



**A9-0135/2022**

28.4.2022

**\*\*\*I**

## **PRANEŠIMAS**

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl vidaus rinką  
iškraipiančių užsienio subsidijų  
(COM(2021)0223 – C9-0167/2021 – 2021/0114(COD))

Tarptautinės prekybos komitetas

Nuomonės referentas: Christophe Hansen

Nuomonės referentai (\*):

Stéphanie Yon-Courtin, Ekonomikos ir pinigų politikos komitetas

Christian Doleschal, Vidaus rinkos ir vartotojų apsaugos komitetas

(\*) Susijusių komitetų procedūra. Darbo tvarkos taisyklių 57 straipsnis

### ***Procedūrų sutartiniai ženklai***

- \* Konsultavimosi procedūra
- \*\*\* Pritarimo procedūra
- \*\*\*I Įprasta teisėkūros procedūra (pirmasis svarstymas)
- \*\*\*II Įprasta teisėkūros procedūra (antrasis svarstymas)
- \*\*\*III Įprasta teisėkūros procedūra (trečiasis svarstymas)

(Procedūra pasirenkama atsižvelgiant į teisės akto projekte pasiūlytą teisinį pagrindą.)

### ***Teisės akto projekto pakeitimai***

#### **Parlamento pakeitimai, išdėstomi dviejuose stulpeliuose**

Išbrauktos teksto dalys žymimos *pusjuodžiu kursyvu* kairiajame stulpelyje. Pakeitimai žymimi *pusjuodžiu kursyvu* abiejuose stulpeliuose. Naujas tekstas žymimas *pusjuodžiu kursyvu* dešiniajame stulpelyje.

Kiekvieno pakeitimo antraštės pirmoje ir antroje eilutėse nurodoma atitinkama svarstomo teisės akto projekto dalis. Jei pakeitimas susijęs su esamu teisės aktu, kurį siekiama pakeisti teisės akto projektu, antraštėje pridedamos trečia ir ketvirta eilutės, kuriose atitinkamai nurodomas esamas teisės aktas ir keičiama šio teisės akto dalis.

#### **Parlamento pakeitimai, pateikiami konsoliduoto teksto forma**

Naujos teksto dalys žymimos *pusjuodžiu kursyvu*. Išbrauktos teksto dalys nurodomos simboliu „■“ arba perbraukiamos. Pakeistos teksto dalys nurodomos naują tekstą pažymint *pusjuodžiu kursyvu*, o ankstesnį nereikalingą tekstą išbraukiant arba perbraukiant. Nežymimi tik grynai techninio pobūdžio pakeitimai, kuriuos daro tarnybos, siekdamas parengti galutinį tekstą.

## TURINYS

	<b>Psl.</b>
EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS .....	5
AIŠKINAMOJI DALIS .....	49
EKONOMIKOS IR PINIGŲ POLITIKOS KOMITETO NUOMONĖ .....	52
VIDAUS RINKOS IR VARTOTOJŲ APSAUGOS KOMITETO NUOMONĖ .....	84
TEISĖS REIKALŲ KOMITETO NUOMONĖ.....	118
ATSAKINGO KOMITETO PROCEDŪRA .....	143
GALUTINIS VARDINIS BALSAVIMAS ATSAKINGAME KOMITETE .....	144



# EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl vidaus rinką  
iškraipiančių užsienio subsidijų  
(COM(2021)0223 – C9-0167/2021 – 2021/0114(COD))

(Įprasta teisėkūros procedūra: pirmasis svarstymas)

*Europos Parlamentas,*

- atsižvelgdamas į Komisijos pasiūlymą Europos Parlamentui ir Tarybai (COM(2021)0223),
  - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 2 dalį, 207 straipsnį ir 14 straipsnį, pagal kuriuos Komisija pateikė pasiūlymą Parlamentui (C9-0167/2021),
  - atsižvelgdamas į 2021 m. spalio 20 d. Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę<sup>1</sup>,
  - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 59 straipsnį,
  - atsižvelgdamas į Ekonomikos ir pinigų politikos komiteto, Vidaus rinkos ir vartotojų apsaugos komiteto bei Teisės reikalų komiteto nuomones;
  - atsižvelgdamas į Tarptautinės prekybos komiteto pranešimą (A9-0135/2022),
1. priima per pirmąjį svarstymą toliau pateiktą poziciją;
  2. ragina Komisiją dar kartą perduoti klausimą svarstyti Parlamentui, jei ji savo pasiūlymą pakeičia nauju tekstu, jį keičia iš esmės arba ketina jį keisti iš esmės;
  3. paveda Pirmininkui perduoti Parlamento poziciją Tarybai, Komisijai ir nacionaliniams parlamentams.

## Pakeitimas 1

### Pasiūlymas dėl reglamento 2 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

(2) kartu įmonės gali gauti subsidijų iš trečiųjų valstybių, kurios **teikia viešąsias lėšas**, vėliau **naudojamas**, pavyzdžiui, finansuoti ekonominei veiklai bet kurio ekonomikos sektoriaus vidaus rinkoje, kaip

*Pakeitimas*

(2) kartu įmonės gali gauti subsidijų iš trečiųjų valstybių, kurios vėliau **naudojamos**, pavyzdžiui, finansuoti ekonominei veiklai bet kurio ekonomikos sektoriaus vidaus rinkoje, kaip antai

---

<sup>1</sup> OL C [...], [...], p. [...].

antai, dalyvavimui viešųjų pirkimų konkursuose arba įmonių įsigijimui, įskaitant įmones, turinčias strateginio turto, pavyzdžiui, ypatingos svarbos infrastruktūros objektų ir naujoviškų technologijų. Tokioms subsidijoms Sąjungos valstybės pagalbos taisyklės šiuo metu netaikomos;

dalyvavimui viešųjų pirkimų konkursuose arba įmonių įsigijimui, įskaitant įmones, turinčias strateginio turto, pavyzdžiui, ypatingos svarbos infrastruktūros objektų ir naujoviškų technologijų. Tokioms subsidijoms Sąjungos valstybės pagalbos taisyklės šiuo metu netaikomos. ***Panašus susirūpinimas kyla ir dėl valstybės valdomų įmonių;***

## **Pakeitimas 2**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 2 a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***(2a) nors šis reglamentas turėtų būti taikomas visiems ekonomikos sektoriams, Komisija turėtų ypatingą dėmesį skirti sektoriams, kurie yra strategiškai svarbūs Sąjungai, ir ypatingos svarbos infrastruktūros objektams, pavyzdžiui, nurodytiems Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2019/452 4 straipsnio 1 dalies a punkte;***

## **Pakeitimas 3**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 5 a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***(5a) šis reglamentas turėtų būti suderintas ir koordinuojamas su esamomis priemonėmis, pavyzdžiui, Tarybos reglamentu (EB) Nr. 139/2004<sup>1a</sup>, Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/24/ES<sup>1b</sup>, Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2019/452<sup>1c</sup> arba Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2022/...<sup>1d</sup>. Taikydama įvairias priemones, Komisija turėtų atkreipti dėmesį į būtinybę užtikrinti, kad būtų efektyviai dalijamasi reikiama***

*informacija visapusiškam požiūriui išlaikyti;*

---

*<sup>1a</sup> 2004 m. sausio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 139/2004 dėl koncentracijų tarp įmonių kontrolės (EB Susijungimų reglamentas) (OL L 24, 2004 1 29, p. 1).*

*<sup>1b</sup> 2014 m. vasario 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/24/ES dėl viešųjų pirkimų, kuria panaikinama Direktyva 2004/18/EB (OL L 94, 2014 3 28, p. 65).*

*<sup>1c</sup> 2019 m. kovo 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/452, kuriuo nustatoma tiesioginių užsienio investicijų į Sąjungą tikrinimo sistema (OL L 79I, 2019 3 21, p. 1).*

*<sup>1d</sup> Europos Parlamento ir Tarybos Reglamentas (ES) 2022/... dėl trečiųjų šalių ūkio subjektų, prekių ir paslaugų patekimo į Sąjungos viešųjų pirkimų rinką ir procedūrų, kuriomis remiamos derybos dėl Sąjungos ūkio subjektų, prekių ir paslaugų patekimo į trečiųjų šalių viešųjų pirkimų rinkas (Tarptautinių viešųjų pirkimų priemonė (TVPP)) (OL L...).*

## **Pakeitimas 4**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 6 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(6) reikėtų nustatyti užsienio subsidijų, kurios iš tikrųjų iškraipo ar gali iškraipyti vidaus rinką, tyrimo taisykles ir procedūras ir, kai tinkama, tuos iškraipymus pašalinti. Jei užsienio subsidiją gavusi įmonė vykdo ekonominę veiklą Sąjungoje, užsienio subsidijos galėtų iškraipyti vidaus rinką. Todėl šiuo reglamentu turėtų būti nustatytos taisyklės visoms ekonominei

*Pakeitimas*

(6) reikėtų nustatyti užsienio subsidijų, kurios iš tikrųjų iškraipo ar gali iškraipyti vidaus rinką, tyrimo taisykles ir procedūras ir, kai tinkama, tuos iškraipymus pašalinti. Jei užsienio subsidiją gavusi įmonė vykdo ekonominę veiklą Sąjungoje, užsienio subsidijos galėtų iškraipyti vidaus rinką. **Tinkamas šio reglamento taikymas ir vykdymo užtikrinimas turi prisidėti prie**

veiklą Sąjungoje vykdančioms įmonėms. Atsižvelgiant į MVĮ vykdomos ekonominės veiklos svarbą ir jų indėlį siekiant pagrindinių Sąjungos politikos tikslų, ypatingas dėmesys skiriamas šio reglamento poveikiui MVĮ;

***vidaus rinkos atsparumo iškraipymams, kuriuos sukelia užsienio subsidijos, ir taip stiprinti Sąjungos atvirą strateginį savarankiškumą.*** Todėl šiuo reglamentu turėtų būti nustatytos taisyklės visoms ekonominę veiklą Sąjungoje vykdančioms įmonėms. Atsižvelgiant į MVĮ vykdomos ekonominės veiklos svarbą ir jų indėlį siekiant pagrindinių Sąjungos politikos tikslų, ypatingas dėmesys skiriamas šio reglamento poveikiui MVĮ;

## Pakeitimas 5

### Pasiūlymas dėl reglamento 7 a konstatuojamoji dalis (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***(7a) atsižvelgiant į tai, kad atitinkamos valstybių narių institucijos yra neatsiejamos nuo šio reglamento taikymo, valstybės narės turėtų užtikrinti, kad jų institucijos, taikydamos šį reglamentą, bendradarbiautų ir veiksmingai koordinuotų savo veiksmus su Komisija. Šiuo tikslu Komisija turėtų galėti pradėti struktūrinį bendradarbiavimą, kad būtų dalijamasi informacija ir koordinuojama veikla;***

## Pakeitimas 6

### Pasiūlymas dėl reglamento 9 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

(9) finansinį įnašą turėtų tiesiogiai arba netiesiogiai teikti ***trečiosios šalies valdžios institucijos***. Finansinis įnašas gali būti teikiamas per viešuosius arba privačiuosius subjektus. Tai, ar viešasis subjektas teikia finansinį įnašą, turėtų būti nustatoma kiekvienu konkrečiu atveju tinkamai atsižvelgiant į tokius elementus, kaip

(9) finansinį įnašą turėtų tiesiogiai arba netiesiogiai teikti ***trečioji šalis***. Finansinis įnašas gali būti teikiamas per viešuosius arba privačiuosius subjektus. Tai, ar viešasis subjektas teikia finansinį įnašą, turėtų būti nustatoma kiekvienu konkrečiu atveju tinkamai atsižvelgiant į tokius elementus, kaip atitinkamo subjekto



atitinkamo subjekto ypatybės ir šalyje, kurioje subjektas veikia, vyraujanti teisinė ir ekonominė aplinka, įskaitant vyriausybės vaidmenį ekonomikoje. Finansiniai įnašai taip pat gali būti teikiami per privatų subjektą, jei jo veiksmai gali būti priskirti trečiajai valstybei;

ypatybės ir **trečiojoje** šalyje, kurioje subjektas veikia, vyraujanti teisinė ir ekonominė aplinka, įskaitant vyriausybės vaidmenį **tos trečiosios šalies** ekonomikoje. Finansiniai įnašai taip pat gali būti teikiami per privatų subjektą, jei jo veiksmai gali būti priskirti trečiajai valstybei. **Rėmimo priemonės, kurios ekonominiu požiūriu yra lygiavertės finansiniam įnašui, taip pat turėtų būti laikomos finansiniu įnašu. Šis finansinis įnašas taip pat turėtų apimti atvejus, kai subsidijos gavėjas turi nacionalinės teisės aktais suteiktą privilegijuotą galimybę patekti į savo šalies vidaus rinką, t. y. išimtinės arba ypatingas teises, taip pat selektyvias de jure arba de facto taikytinų taisyklių išimtis arba lygiavertes priemones prekėms trečiojoje šalyje tiekti arba paslaugoms joje teikti, arba dėl vyraujančių teisinių ar ekonominių sąlygų naudojasi uždaroja šalies vidaus rinką. Tai galėtų suteikti dirbtinį konkurencinį pranašumą, kuris galėtų būti pasitelkiamas vidaus rinkoje ir taip dar labiau padidinti iškreipiamąjį bet kokios subsidijos poveikį;**

## Pakeitimas 7

### Pasiūlymas dėl reglamento 10 konstatuojamoji dalis (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

(10) **toks** finansinis įnašas turėtų būti naudingas ekonominę veiklą vidaus rinkoje vykdančiai įmonei. Finansinis įnašas, kuris naudingas neekonominę veiklą vykdančiam subjektui, nėra užsienio subsidija. Naudos buvimas turėtų būti nustatomas remiantis palyginamais kriterijais, pavyzdžiui, privačių investuotojų investavimo praktika, rinkoje taikomomis finansavimo palūkanų normomis, panašia apmokestinimo tvarka arba pakankamu atlygiu už konkrečią prekę ar paslaugą. Jei nėra tiesiogiai palyginamų

*Pakeitimas*

(10) finansinis įnašas turėtų būti naudingas ekonominę veiklą vidaus rinkoje vykdančiai įmonei. Finansinis įnašas, kuris naudingas neekonominę veiklą vykdančiam subjektui, nėra užsienio subsidija. Naudos buvimas turėtų būti nustatomas remiantis palyginamais kriterijais, pavyzdžiui, privačių investuotojų investavimo praktika, rinkoje taikomomis finansavimo palūkanų normomis, panašia apmokestinimo tvarka arba pakankamu atlygiu už konkrečią prekę ar paslaugą. Jei nėra tiesiogiai palyginamų

kriterijų, esamus kriterijus būtų galima koreguoti arba būtų galima nustatyti alternatyvius kriterijus remiantis visuotinai pripažintais vertinimo metodais;

kriterijų, esamus kriterijus būtų galima koreguoti arba būtų galima nustatyti alternatyvius kriterijus remiantis visuotinai pripažintais vertinimo metodais. ***Sandorių kainodara gali būti naudinga ir laikoma lygiaverte finansiniam įnašui, jei ji neatitinka įprastų rinkos sąlygų;***

## Pakeitimas 8

### Pasiūlymas dėl reglamento 11 a konstatuojamoji dalis (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***(11a) užsienio subsidija laikoma suteikta nuo momento, kai naudos gavėjas įgyja teisę gauti subsidiją. Faktinis subsidijos išmokėjimas nėra būtinoji sąlyga, kad subsidija patektų į šio reglamento taikymo sritį;***

## Pakeitimas 9

### Pasiūlymas dėl reglamento 14 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

(14) taikydama šiuos rodiklius Komisija galėtų atsižvelgti į įvairius elementus, pavyzdžiui, subsidijos dydį absoliučiajia verte arba ***palyginti*** su rinkos dydžiu ar ***su*** investicijos verte. Pavyzdžiui, tikėtina, kad koncentracija, kurią vykdant didelę tikslinės įmonės pirkimo kainos dalį padengia užsienio subsidija, gali turėti iškreipiamąjį poveikį. Panašiai tikėtina, kad užsienio subsidijos, kurios sudaro didelę dalį numatomos sutarties, kuri bus skirta per viešųjų pirkimų procedūrą, vertės, gali sukelti iškreipymų. ***Jei užsienio subsidija skirta veiklos išlaidoms***, labiau tikėtina, kad ***ji*** sukels ***iškreipymus nei tuo***

(14) taikydama šiuos rodiklius Komisija galėtų atsižvelgti į įvairius elementus, pavyzdžiui, subsidijos dydį absoliučiajia verte arba ***jos santyki*** su rinkos dydžiu ar investicijos verte. Pavyzdžiui, tikėtina, kad koncentracija, kurią vykdant didelę tikslinės įmonės pirkimo kainos dalį padengia užsienio subsidija, gali turėti iškreipiamąjį poveikį. Panašiai tikėtina, kad užsienio subsidijos, kurios sudaro didelę dalį numatomos sutarties, kuri bus skirta per viešųjų pirkimų procedūrą, vertės, gali sukelti iškreipymų. Labiau tikėtina, kad ***iškreipymų*** sukels ***veiklos išlaidoms skirta užsienio subsidija nei***

*atveju, jei ji būtų* skirta *investicinėms išlaidoms*. Gali būti laikoma, kad yra mažiau tikėtina, jog užsienio subsidijos, skirtos mažosioms ir vidutinėms įmonėms, sukels iškreipimų nei užsienio subsidijos, skirtos didžiosioms įmonėms. Be to, reikėtų atsižvelgti į rinkos ypatybes, ypač į konkurencijos sąlygas rinkoje, pvz., patekimo į rinką kliūtis. Tikėtina, kad *iškreipimus* gali sukelti užsienio subsidijos, dėl kurių susidaro perteklinis pajėgumas, nes išlaikomas neekonomiškas turtas arba skatinamos investicijos į pajėgumų didinimą, kuris priešingu atveju nebūtų buvęs vykdomas. Mažiau tikėtina, kad iškreipimų sukels užsienio subsidija gavėjui, kurio veiklos lygis vidaus rinkoje yra mažas, vertinant, pavyzdžiui, pagal apyvartą Sąjungoje, nei užsienio subsidija gavėjui, kurio veiklos lygis vidaus rinkoje yra daug reikšmingesnis. **Galiausiai**, užsienio subsidijos, neviršijančios 5 mln. EUR, paprastai turėtų būti laikomos neiškraipančiomis vidaus rinkos, kaip apibrėžta šiame reglamente;

*investicinėms išlaidoms* skirta *subsidija*. Gali būti laikoma, kad yra mažiau tikėtina, jog užsienio subsidijos, skirtos mažosioms ir vidutinėms įmonėms, sukels iškreipimų, nei užsienio subsidijos, skirtos didžiosioms įmonėms. Be to, reikėtų atsižvelgti į rinkos ypatybes, ypač į konkurencijos sąlygas rinkoje, pvz., patekimo į rinką kliūtis. Tikėtina, kad *iškreipimų* gali sukelti užsienio subsidijos, dėl kurių susidaro perteklinis pajėgumas, nes išlaikomas neekonomiškas turtas arba skatinamos investicijos į pajėgumų didinimą, kuris priešingu atveju nebūtų buvęs vykdomas **ar pajėgumai nebūtų buvę perkami**. Mažiau tikėtina, kad iškreipimų sukels užsienio subsidija gavėjui, kurio veiklos lygis vidaus rinkoje yra mažas, vertinant, pavyzdžiui, pagal apyvartą Sąjungoje, nei užsienio subsidija gavėjui, kurio veiklos lygis vidaus rinkoje yra daug reikšmingesnis. **Taip pat galima atsižvelgti į ekonominės veiklos raidą, kad Komisija galėtų imtis veiksmų, kai įmonės veiklos mastas yra nedidelis, tačiau numatoma, kad jis stipriai augs. Komisija, vertindama iškreipimą, turi galėti apsvarstyti, ar trečioji šalis taiko veiksmingą subsidijų kontrolės sistemą, kuri yra bent lygiavertė Sąjungoje taikomai sistemai ir dėl kurios mažiau tikėtina, kad tokios trečiosios šalies teikiamos subsidijos iškreipytų vidaus rinką, kaip apibrėžta šiame reglamente. Todėl Komisija taip pat turėtų paskatinti trečiąsias šalis sukurti tokias subsidijų kontrolės sistemas, be kita ko, sudarydama ir vykdydama dvišalius susitarimus, į kuriuos įtrauktos esminės nuostatos dėl vienodų sąlygų, ir ragindama trečiąsias šalis laikytis tarptautinių subsidijų įsipareigojimų ir lygiuotis į Sąjungos iniciatyvas, kuriomis siekiama patobulinti tarptautines taisykles subsidijų ir konkurencinio neutralumo srityje, visų pirma PPO.** Užsienio subsidijos, neviršijančios 4 mln. EUR, paprastai turėtų būti laikomos neiškraipančiomis vidaus rinkos, kaip apibrėžta šiame reglamente. **Komisija**

*turėtų parengti ir paskelbti gaires, kuriose būtų pateikta išsamesnė informacija, kaip įvertinti iškraipomąjį subsidijos pobūdį, kad būtų užtikrintas teisinis tikrumas visiems rinkos dalyviams. Gairėse taip pat turėtų būti pateikti konkurenciją iškraipančių ir jos neiškraipančių subsidijų pavyzdžiai bei tipiniai atvejai;*

## Pakeitimas 10

### Pasiūlymas dėl reglamento 16 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

(16) Komisija turėtų atsižvelgti į teigiamą užsienio subsidijos poveikį atitinkamos subsidijuojamos ekonominės veiklos plėtrai. Komisija turėtų palyginti šį teigiamą poveikį su neigiamu užsienio subsidijos poveikiu, t. y. vidaus rinkos iškraipymu, kad prireikus galėtų nustatyti tinkamą kompensacinę priemonę arba **priimti** įsipareigojimus. Atlikus pusiausvyros tyrimą taip pat gali būti padaryta išvada, kad jokių kompensacinių priemonių taikyti nereikėtų. Tų kategorijų užsienio subsidijos, kurios, kaip manoma, labiausiai tikėtina, kad iškraipys vidaus rinką, greičiausiai turės labiau neigiamą nei teigiamą poveikį;

*Pakeitimas*

(16) Komisija turėtų **galėti** atsižvelgti į teigiamą užsienio subsidijos poveikį atitinkamos subsidijuojamos **vidaus rinkos** ekonominės veiklos plėtrai **ir į jos indėlį siekiant viešosios politikos tikslų, įskaitant socialinius ir aplinkos tikslus**. Komisija turėtų palyginti šį teigiamą poveikį su neigiamu užsienio subsidijos poveikiu, t. y. vidaus rinkos iškraipymu, kad prireikus galėtų nustatyti tinkamą kompensacinę priemonę arba **prisiimti** įsipareigojimus. **Derinant pusiausvyrą turėtų būti atsižvelgiama į trumpalaikį ir ilgalaikį poveikį ir turėtų būti laikomasi bendrojo tikslo – šalinti dėl užsienio subsidijų atsiradusius iškraipymus. Atlikdama analizę, Komisija turėtų atsižvelgti į bendruosius principus, taikomus vertinant valstybės pagalbos suderinamumą su bendrąja rinką**. Atlikus pusiausvyros tyrimą taip pat gali būti padaryta išvada, kad jokių kompensacinių priemonių taikyti nereikėtų. Tų kategorijų užsienio subsidijos, kurios, kaip manoma, labiausiai tikėtina, kad iškraipys vidaus rinką, greičiausiai turės labiau neigiamą nei teigiamą poveikį. **Komisija taip pat turėtų atsižvelgti į teigiamą subsidijų, skirtų dideliems šalies ar pasaulio ekonomikos sutrikimams, pvz., kilusiems dėl pasaulinės sveikatos krizės, atitaisyti,**

*poveikį. Komisija turėtų parengti pusiausvyros tyrimo, įskaitant naudotinus kriterijus, taikymo gaires;*

## **Pakeitimas 11**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 20 a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*(20a) tiriama įmonė galėtų pasiūlyti arba Komisija galėtų reikalauti, kad atitinkamos įmonės tam tikru laikotarpiu praneštų Komisijai apie savo ketinimą dalyvauti būsimuose viešųjų pirkimų konkursuose Sąjungoje. Tokio pranešimo pateikimas, Komisijos atsakymas arba negautas atsakymas negali kelti įmonei teisėtų lūkesčių, kad Komisija vėliau nepradės tyrimo dėl galimų užsienio subsidijų viešųjų pirkimų procedūroje dalyvaujančiai įmonei;*

## **Pakeitimas 12**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 21 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

(21) Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai savo iniciatyva nagrinėti bet kokią informaciją apie užsienio subsidijas. Šiuo tikslu būtina nustatyti dviejų etapų procedūrą, t. y. preliminarią peržiūrą ir išsamų tyrimą;

(21) Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai savo iniciatyva nagrinėti bet kokią informaciją apie užsienio subsidijas. Šiuo tikslu būtina nustatyti dviejų etapų procedūrą, t. y. preliminarią peržiūrą ir išsamų tyrimą. **Komisija turėtų paskelbti gaires, kokiais kriterijais vadovaujantis tokia procedūra galėtų būti pradėta. Komisija turėtų galėti imtis veiksmų remdamasi informacija, gauta iš bet kurio susijusio šaltinio, įskaitant valstybes nares ir įmones arba ES lygmens socialinius partnerius. Šiuo tikslu Komisija turėtų įsteigti kontaktinį punktą;**

## Pakeitimas 13

### Pasiūlymas dėl reglamento 22 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(22) Komisijai turėtų būti suteikti **tinkami** tyrimo įgaliojimai, kad ji galėtų surinkti visą reikalingą informaciją. Todėl ji turėtų turėti įgaliojimus per visą procedūrą bet kurios įmonės ar įmonių asociacijos prašyti informacijos. Be to, Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai skirti vienkartinės ir periodinės baudas už prašomos informacijos nepateikimą laiku arba už neišsamios, neteisingos ar klaidinančios informacijos pateikimą. Komisija taip pat galėtų teikti klausimus valstybėms narėms arba trečiosioms valstybėms. Be to, faktams nustatyti Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai apsilankyti įmonės patalpose Sąjungoje arba, jei **įmonė ir** atitinkama trečioji valstybė sutinka, įmonės patalpose trečiojoje valstybėje. Komisijai taip pat turėtų būti suteikti įgaliojimai priimti sprendimus remiantis turimais faktais, jei atitinkama įmonė nebendradarbiauja;

## Pakeitimas 14

### Pasiūlymas dėl reglamento 26 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(26) Komisija turėtų turėti tinkamas priemones įsipareigojimų ir kompensacinių priemonių veiksmingumui užtikrinti. Jei atitinkama įmonė nesilaiko sprendimo dėl

#### *Pakeitimas*

(22) Komisijai turėtų būti suteikti **reikiami** tyrimo įgaliojimai **ir ištekliai**, kad ji galėtų surinkti visą reikalingą informaciją. Todėl ji turėtų turėti įgaliojimus per visą procedūrą bet kurios įmonės ar įmonių asociacijos prašyti informacijos. Be to, Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai skirti vienkartinės ir periodinės baudas už prašomos informacijos nepateikimą laiku arba už neišsamios, neteisingos ar klaidinančios informacijos pateikimą. **Siekiant sustiprinti atgrasomąjį šio reglamento poveikį, turėtų būti numatyta galimybė prireikus tuo pačiu metu taikyti kompensacines priemones, prievoles ir vienkartinės arba periodinės baudas.** Komisija taip pat galėtų teikti klausimus valstybėms narėms arba trečiosioms valstybėms. Be to, faktams nustatyti Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai apsilankyti įmonės patalpose Sąjungoje arba, jei atitinkama trečioji valstybė sutinka, įmonės patalpose trečiojoje valstybėje. Komisijai taip pat turėtų būti suteikti įgaliojimai priimti sprendimus remiantis turimais faktais, jei atitinkama įmonė nebendradarbiauja;

įsipareigojimų, sprendimo, kuriuo nustatomos kompensacinės priemonės, arba sprendimo, kuriuo nustatomos laikinosios priemonės, Komisija turėtų turėti įgaliojimus skirti vienkartinės ir periodines baudas;

įsipareigojimų, sprendimo, kuriuo nustatomos kompensacinės priemonės, arba sprendimo, kuriuo nustatomos laikinosios priemonės, Komisija turėtų turėti įgaliojimus skirti vienkartinės ir periodines baudas, kurios būtų ***pakankamai atgrasančios. Komisija, skirdama tokias vienkartinės ir periodines baudas, turėtų atsižvelgti į pakartotinio nesilaikymo atvejus. Komisija turėtų peržiūrėti priemonių veiksmingumą;***

## Pakeitimas 15

### Pasiūlymas dėl reglamento 31 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

(31) kai nesiekiamos ribinės pranešimo vertės, Komisija ***galėtų*** reikalauti pranešti apie galimas subsidijuojamas koncentracijas, kurios dar nebuvo įgyvendintos, arba apie galimus subsidijuojamus pasiūlymus iki viešosios sutarties skyrimo, jei ji mano, kad koncentracija arba pasiūlymas, atsižvelgiant į jų poveikį Sąjungoje, turėtų būti ex ante peržiūrėti. Komisija taip pat turėtų turėti galimybę savo iniciatyva peržiūrėti jau įgyvendintas koncentracijas arba skirtas viešąsias sutartis;

*Pakeitimas*

(31) kai nesiekiamos ribinės pranešimo vertės, Komisija ***turėtų*** reikalauti pranešti apie galimas subsidijuojamas koncentracijas, kurios dar nebuvo įgyvendintos, arba apie galimus subsidijuojamus pasiūlymus iki viešosios sutarties skyrimo, jei ji mano, kad koncentracija arba pasiūlymas, atsižvelgiant į jų poveikį Sąjungoje, turėtų būti ex ante peržiūrėti. Komisija taip pat turėtų turėti galimybę savo iniciatyva peržiūrėti jau įgyvendintas koncentracijas arba skirtas viešąsias sutartis;

## Pakeitimas 16

### Pasiūlymas dėl reglamento 32 a konstatuojamoji dalis (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***(32a) taikant koncentracijų ex ante peržiūros mechanizmą, atitinkamos įmonės turėtų galėti prašyti iki pranešimo pateikimo surengti gera valia grindžiamas konsultacijas su Komisija tik siekdamas pasikonsultuoti, ar laikomasi oficialių***

## **Pakeitimas 17**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 35 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(35) turėtų būti užtikrinta, kad visų viešųjų pirkimų procedūroje dalyvaujančių įmonių atžvilgiu būtų laikomasi viešuosius pirkimus reglamentuojančių principų, visų pirma proporcingumo, nediskriminavimo, vienodo požiūrio ir skaidrumo principų, neatsižvelgiant į pagal šį reglamentą inicijuotus ir nebaigtus tyrimus;

*Pakeitimas*

(35) turėtų būti užtikrinta, kad visų viešųjų pirkimų procedūroje dalyvaujančių įmonių atžvilgiu būtų laikomasi viešuosius pirkimus reglamentuojančių principų, visų pirma proporcingumo, nediskriminavimo, vienodo požiūrio ir skaidrumo principų, neatsižvelgiant į pagal šį reglamentą inicijuotus ir nebaigtus tyrimus. ***Šiuo reglamentu nedaromas poveikis Europos Parlamento ir Tarybos direktyvų 2014/23/ES, 2014/24/ES ir 2014/25/ES nuostatoms dėl taikytinų pareigų aplinkos, socialinės ir darbo teisės srityse;***

## **Pakeitimas 18**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 36 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(36) turėtų būti laikoma, kad užsienio subsidijos, kuriomis įmonei suteikiama galimybė pateikti pasiūlymą, kuris yra nepagrįstai palankus, palyginti su atitinkamais darbais, prekėmis ar paslaugomis, iš tikrųjų iškraipo ar gali iškraipyti viešųjų pirkimų procedūrą. Todėl tie iškraipymai turėtų būti vertinami remiantis 13 ir 14 konstatuojamosiose dalyse apibūdintu nebaigtiniu rodiklių rinkiniu, taip pat nepagrįstai palankaus pasiūlymo sąvoka. Rodikliai turėtų padėti nustatyti, kaip užsienio subsidija iškraipo konkurenciją, pagerindama įmonės konkurencinę padėtį ir suteikdama jai galimybę pateikti nepagrįstai palankų pasiūlymą. Įmonėms turėtų būti suteikta

*Pakeitimas*

(36) turėtų būti laikoma, kad užsienio subsidijos, kuriomis įmonei suteikiama galimybė pateikti pasiūlymą, kuris yra nepagrįstai palankus, palyginti su atitinkamais darbais, prekėmis ar paslaugomis, iš tikrųjų iškraipo ar gali iškraipyti viešųjų pirkimų procedūrą. Todėl tie iškraipymai turėtų būti vertinami remiantis 13 ir 14 konstatuojamosiose dalyse apibūdintu nebaigtiniu rodiklių rinkiniu, taip pat nepagrįstai palankaus pasiūlymo sąvoka. Rodikliai turėtų padėti nustatyti, kaip užsienio subsidija iškraipo konkurenciją, pagerindama įmonės konkurencinę padėtį ir suteikdama jai galimybę pateikti nepagrįstai palankų pasiūlymą. Įmonėms turėtų būti suteikta



galimybė pagrįsti, kad pasiūlymas nėra nepagrįstai palankus, be kita ko, pateikiant Direktyvos 2014/24/ES 69 straipsnio 2 dalyje nurodytus paaiškinimus. Draudimas skirti sutartį turėtų būti taikomas tik tais atvejais, kai pasiūlymo, kuriam skiriamos užsienio subsidijos, palankaus pobūdžio negalima pagrįsti, pasiūlymą pateikusiai įmonei būtų skirta sutartis, o pasiūlymą teikianti įmonė nepasiūlytų prisiimti įsipareigojimų, kurie būtų laikomi tinkamais ir pakankamais, kad iškraipymas būtų visiškai ir veiksmingai pašalintas;

galimybė pagrįsti, kad pasiūlymas nėra nepagrįstai palankus, be kita ko, pateikiant Direktyvos 2014/24/ES 69 straipsnio 2 dalyje nurodytus paaiškinimus. Draudimas skirti sutartį turėtų būti taikomas tik tais atvejais, kai pasiūlymo, kuriam skiriamos užsienio subsidijos, palankaus pobūdžio negalima pagrįsti, pasiūlymą pateikusiai įmonei būtų skirta sutartis, o pasiūlymą teikianti įmonė nepasiūlytų prisiimti įsipareigojimų, kurie būtų laikomi tinkamais ir pakankamais, kad iškraipymas būtų visiškai ir veiksmingai pašalintas; ***Priėmus sprendimą, kuriuo draudžiama sudaryti sutartį, atitinkama įmonė pašalinama iš viešųjų pirkimų procedūros.***

## **Pakeitimas 19**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 37 konstatuojamoji dalis**

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(37) atsižvelgiant į koncentracijų ir viešųjų pirkimų sutarčių skyrimo ex ante peržiūros mechanizmo pobūdį ir į būtinybę užtikrinti teisinį tikrumą dėl šių konkrečių sandorių, Komisija negali savo iniciatyva dar kartą peržiūrėti koncentracijos arba viešųjų pirkimų konkurso, apie kurį pranešta ir kuris buvo įvertintas pagal atitinkamas procedūras. Tačiau finansiniai įnašai, apie kuriuos Komisija buvo informuota taikant pranešimo procedūrą, taip pat gali būti svarbūs ne tik koncentracijos ar viešųjų pirkimų procedūros atveju. Siekdama surinkti informaciją apie užsienio subsidijas, Komisija turėtų turėti galimybę pradėti konkrečių ekonomikos sektorių, konkrečių rūšių ekonominės veiklos arba konkrečių užsienio subsidijų priemonių naudojimo tyrimus;

#### *Pakeitimas*

(37) atsižvelgiant į koncentracijų ir viešųjų pirkimų sutarčių skyrimo ex ante peržiūros mechanizmo pobūdį ir į būtinybę užtikrinti teisinį tikrumą dėl šių konkrečių sandorių, Komisija negali savo iniciatyva dar kartą peržiūrėti koncentracijos arba viešųjų pirkimų konkurso, apie kurį pranešta ir kuris buvo įvertintas pagal atitinkamas procedūras. Tačiau finansiniai įnašai, apie kuriuos Komisija buvo informuota taikant pranešimo procedūrą, taip pat gali būti svarbūs ne tik koncentracijos ar viešųjų pirkimų procedūros atveju. Siekdama surinkti informaciją apie užsienio subsidijas, Komisija turėtų turėti galimybę pradėti konkrečių ekonomikos sektorių, konkrečių rūšių ekonominės veiklos arba konkrečių užsienio subsidijų priemonių naudojimo tyrimus; ***Komisija turėtų turėti galimybę naudoti informaciją, gautą atlikus tokius rinkos tyrimus, tam tikriems sandoriams peržiūrėti pagal šiame reglamente***

*nustatytas procedūras;*

## Pakeitimas 20

### Pasiūlymas dėl reglamento 43 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

(43) šio reglamento įgyvendinimas Sąjungoje turėtų atitikti Sąjungos teisę, PPO sutartį ir įsipareigojimus, prisiimtus pagal kitus prekybos ir investicijų susitarimus, kuriuose dalyvauja Sąjunga arba valstybės narės;

*Pakeitimas*

(43) šio reglamento įgyvendinimas Sąjungoje turėtų atitikti Sąjungos teisę, PPO sutartį ir įsipareigojimus, prisiimtus pagal kitus prekybos ir investicijų susitarimus, kuriuose dalyvauja Sąjunga arba valstybės narės; ***Šiuo reglamentu neturėtų būti daromas poveikis daugiašalių taisyklių, skirtų konkurenciją iškraipančių subsidijų problemai spręsti, rengimui;***

## Pakeitimas 21

### Pasiūlymas dėl reglamento 43 a konstatuojamoji dalis (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***(43a) siekiant skatinti kurti daugiašales taisykles, skirtas konkurenciją iškraipančioms subsidijoms ir jų pagrindinėms priežastims šalinti, būtina pradėti dialogą su trečiosiomis šalimis. Kai Komisija nustato arba įtaria, kad teikiamos sisteminę iškraipomąjį poveikį turinčios užsienio subsidijos, ji turėtų turėti galimybę pradėti dialogą su atitinkama trečiaja šalimi, kad išnagrintų galimybes nutraukti arba pakeisti konkurenciją iškraipančias subsidijas, siekdama pašalinti jos iškraipomąjį poveikį vidaus rinkoje. Kai dvišaliame Sąjungos ir trečiosios šalies susitarime numatytas konsultacijų mechanizmas, apimantis sisteminę iškraipomąjį poveikį turinčias užsienio subsidijas, kurioms taikomas šis***

*reglamentas, šis mechanizmas turėtų būti naudojamas siekiant palengvinti dialogą su trečiosiomis šalimis; Komisija taip pat turėtų galėti siekti, kad konkurenciją iškraipanti subsidijų schema būtų nutraukta arba pakeista, keldama šį klausimą bet kuriame atitinkamame tarptautiniame forume arba bendradarbiaudama su bet kuria kita trečiaja šalimi, kuriai daro poveikį tos pačios sisteminį iškraipomąjį poveikį darančios užsienio subsidijos, arba su bet kuria suinteresuota trečiaja šalimi. Šis dialogas neturėtų trukdyti Komisijai pradėti arba tęsti tyrimų pagal šį reglamentą, taip pat jis neturėtų būti alternatyva žalos atlyginimo priemonėms. Komisija turėtų nepagrįstai nedelsdama informuoti Europos Parlamentą ir Tarybą apie atitinkamus pokyčius;*

## **Pakeitimas 22**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 47 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(47) siekiant užtikrinti vienodas šio reglamento įgyvendinimo sąlygas, Komisijai turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai pagal Sutarties 291 straipsnį. Tais įgaliojimais turėtų būti naudojamosi siekiant nustatyti pranešimų apie koncentracijas ir finansinius įnašus vykdant viešųjų pirkimų procedūras formą ir turinį, informacijos atskleidimo detales, skaidrumo reikalavimų formą ir turinį, terminų apskaičiavimą, įsipareigojimų sąlygas ir terminus ir išsamias taisykles dėl procedūrinių veiksmų, susijusių su viešųjų pirkimų procedūrų tyrimais. Tais įgaliojimais turėtų būti naudojamosi laikantis Reglamento (ES) Nr. 182/2011;

*Pakeitimas*

(47) Siekiant užtikrinti vienodas šio reglamento įgyvendinimo sąlygas, Komisijai turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai. Tais įgaliojimais turėtų būti naudojamosi siekiant nustatyti pranešimų apie koncentracijas ir finansinius įnašus vykdant viešųjų pirkimų procedūras formą ir turinį, informacijos atskleidimo detales, skaidrumo reikalavimų formą ir turinį, terminų apskaičiavimą, įsipareigojimų sąlygas ir terminus ir išsamias taisykles dėl procedūrinių veiksmų, susijusių su viešųjų pirkimų procedūrų tyrimais. Tais įgaliojimais turėtų būti naudojamosi laikantis Reglamento (ES) Nr. 182/2011; ***Komisija turėtų pirmą kartą pasinaudoti tais įgyvendinimo įgaliojimais ne vėliau kaip praėjus vieneriems metams nuo šio***

*reglamento įsigaliojimo;*

## **Pakeitimas 23**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 47 a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**(47a) Komisija turėtų turėti galimybę nustatyti supaprastintą procedūrą, pagal kurią tam tikros koncentracijos arba viešųjų pirkimų procedūros būtų vertinamos remiantis tuo, kad dėl jų mažiau tikėtina, kad dėl užsienio subsidijų bus iškraipoma konkurencija vidaus rinkoje;**

## **Pakeitimas 24**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 48 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

(48) siekiant užtikrinti vienodas sąlygas vidaus rinkoje ir ilguoju laikotarpiu, kad būtų užtikrinta pakankama atvejų, ištirtų tiek per pranešimus, tiek ex officio, aprėptis, ***pagal Sutarties 290 straipsnį Komisijai turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti aktus, kuriais iš dalies keičiamos pranešimo apie koncentracijas ir viešųjų pirkimų procedūras ribinės vertės, tam tikrų kategorijų įmones atleidžiant nuo įpareigojimų pranešti pagal šį reglamentą, taip pat iš dalies keičiami koncentracijų, apie kurias pranešta, arba finansinių įnašų, apie kuriuos pranešta vykdant viešųjų pirkimų procedūrą, preliminarios peržiūros ir išsamių tyrimų terminai. Kalbant apie finansinius įnašus, susijusius su viešųjų pirkimų procedūra, įgaliojimais priimti tokius aktus turėtų būti naudojami atsižvelgiant į MVĮ interesus. Ypač svarbu, kad rengdama tuos aktus Komisija***

(48) siekiant užtikrinti vienodas sąlygas vidaus rinkoje ir ilguoju laikotarpiu, kad būtų užtikrinta pakankama atvejų, ištirtų tiek per pranešimus, tiek ex officio, aprėptis, ***Komisija turėtų įvertinti šio reglamento veikimą ir veiksmingumą, įskaitant 18 ir 27 straipsniuose nustatytas pranešimo ribines vertes, ne vėliau kaip per trejus metus nuo jo įsigaliojimo, o vėliau – kas trejus metus, ir tą vertinimą pristatyti Europos Parlamentui ir Tarybai pateikdama ataskaitą. Toje ataskaitoje turėtų būti pateikiamas įvertinimas dėl to, ar šį reglamentą reikėtų iš dalies keisti. Jei ataskaitoje siūloma iš dalies pakeisti reglamentą, prie jos gali būti pridėtas pasiūlymas dėl teisėkūros procedūra priimamo akto, kuriuo visų pirma iš dalies keičiamos pranešimo apie koncentracijas ir viešųjų pirkimų procedūras ribinės vertės, tam tikrų kategorijų įmones atleidžiant nuo***

*tinkamai konsultuotąsi, taip pat ir su ekspertais, ir kad tos konsultacijos būtų vykdomos vadovaujantis 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros<sup>47</sup> nustatytais principais. Visų pirma, siekiant užtikrinti vienodas galimybes dalyvauti atliekant su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, Europos Parlamentas ir Taryba visus dokumentus turėtų gauti tuo pačiu metu kaip ir valstybių narių ekspertai, o jų ekspertams turėtų būti nuolat suteikiama galimybė dalyvauti Komisijos ekspertų grupių, kurios atlieka su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, posėdžiuose;*

*įpareigojimų pranešti pagal šį reglamentą, nustatomos mažesnės pranešimo ribinės vertės, taikytinos tam tikriems ekonomikos sektoriams, arba diferencijuotos ribinės vertės, taikytinos skirtingų tipų viešųjų pirkimų sutartims, taip pat iš dalies keičiami koncentracijų, apie kurias pranešta, arba finansinių įnašų, apie kuriuos pranešta vykdant viešųjų pirkimų procedūrą, preliminarios peržiūros ir išsamių tyrimų terminai. Kalbant apie finansinius įnašus, susijusius su viešųjų pirkimų procedūra, **vertinimas** turėtų būti **atliekamas** atsižvelgiant į MVI interesus. **Komisija taip pat turėtų pasinaudoti kiekybine sąnaudų ir naudos analize ir ex ante poveikio investicijoms ir vartotojų gerovei analize. Atlikdama vertinimą** Komisija turėtų **apsvarstyti galimybę panaikinti šį reglamentą, jei mano, kad dėl parengtų daugiašalių taisyklių, skirtų iškreipiamąjį poveikį darančių subsidijų problemai spręsti, šis reglamentas tapo visiškai nereikalingas;***

## **Pakeitimas 25**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 1 straipsnio 1 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(1) Šiuo reglamentu nustatomos vidaus rinką iškraipančių užsienio subsidijų tyrimo ir tokių iškraipymų pašalinimo taisyklės ir procedūros. Tokie iškraipymai gali atsirasti dėl bet kokios ekonominės veiklos, ypač vykdant koncentracijas ir viešųjų pirkimų procedūras.

## **Pakeitimas 26**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio 2 dalies a punkto įžanginė dalis**

*Pakeitimas*

(1) Šiuo reglamentu nustatomos vidaus rinką iškraipančių užsienio subsidijų tyrimo ir tokių iškraipymų pašalinimo taisyklės ir procedūros, **siekiant užtikrinti vienodas sąlygas**. Tokie iškraipymai gali atsirasti dėl bet kokios ekonominės veiklos, ypač vykdant koncentracijas ir viešųjų pirkimų procedūras.

*Komisijos siūlomas tekstas*

(a) finansinį įnašą sudaro:

*Pakeitimas*

(a) finansinį įnašą, *inter alia*, sudaro:

## **Pakeitimas 27**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio 2 dalies a punkto i papunktis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

i) lėšų ar įsipareigojimų, pavyzdžiui, kapitalo injekcijų, dotacijų, paskolų, paskolų garantijų, mokestinių paskatų, veiklos nuostolių užskaitos, kompensacijos už valdžios institucijų užkraunamą finansinę naštą, atleidimo nuo skolos arba grafiko pakeitimo, perleidimas;

*Pakeitimas*

i) ***lėšų ar*** įsipareigojimų, pavyzdžiui, kapitalo injekcijų, dotacijų, paskolų, paskolų garantijų, mokestinių paskatų, ***atleidimo nuo mokesčių***, veiklos nuostolių užskaitos, kompensacijos už valdžios institucijų užkraunamą finansinę naštą, atleidimo nuo skolos arba grafiko pakeitimo, perleidimas;

## **Pakeitimas 28**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio 2 dalies a punkto ii papunktis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

ii) negautos pajamos, kurios kitu atveju būtų gautos, ***arba***

*Pakeitimas*

ii) negautos pajamas, kurios kitu atveju būtų gautos,

## **Pakeitimas 29**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio 2 dalies a punkto ii a papunktis (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***ii a) nepakankamai atlyginamas specialiąsias arba išimtinės teises; arba***

## **Pakeitimas 30**

**Pasiūlymas dėl reglamento**  
**2 straipsnio 2 dalies a punkto iii papunktis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

iii) prekių tiekimas ar paslaugų teikimas arba prekių *ir* paslaugų pirkimas;

*Pakeitimas*

iii) prekių tiekimas ar paslaugų teikimas arba prekių **ar** paslaugų pirkimas, **išskyrus atvejus, kai toks tiekimas, teikimas ar pirkimas vykdomas pagal konkurencingą, skaidrią, nediskriminacinę ir besąlyginę konkurso procedūrą;**

**Pakeitimas 31**

**Pasiūlymas dėl reglamento**  
**3 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(1) Laikoma, kad vidaus rinka yra iškraipyta, kai užsienio subsidija gali pagerinti atitinkamos įmonės konkurencinę padėtį vidaus rinkoje ir taip iš tikrųjų neigiamai veikia arba gali veikti konkurenciją vidaus rinkoje. Ar vidaus rinka iškraipoma, nustatoma remiantis rodikliais, kurie gali apimti:

*Pakeitimas*

(1) Laikoma, kad vidaus rinka yra iškraipyta, kai užsienio subsidija gali pagerinti atitinkamos įmonės konkurencinę padėtį vidaus rinkoje ir taip iš tikrųjų neigiamai veikia arba gali veikti konkurenciją vidaus rinkoje. Ar vidaus rinka iškraipoma, nustatoma remiantis rodikliais, kurie, **inter alia**, apima:

**Pakeitimas 32**

**Pasiūlymas dėl reglamento**  
**3 straipsnio 1 dalies c punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(c) įmonės ir atitinkamų rinkų padėtį;

*Pakeitimas*

(c) įmonės, **įskaitant jos dydį**, ir atitinkamų rinkų padėtį, **visų pirma vertinimą, ar atitinkama įmonė priklauso trečiosios šalies valdžios institucijoms, veikia jų kontroliuojama arba strategiškai prižiūrima, arba vadovaudamasi jų gairėmis;**

**Pakeitimas 33**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
3 straipsnio 1 dalies d punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(d) atitinkamos įmonės ekonominės veiklos vidaus rinkoje lygį;

*Pakeitimas*

(d) atitinkamos įmonės ekonominės veiklos **vidaus rinkoje** ir savo šalies rinkoje lygį **ir raidą**;

**Pakeitimas 34**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
3 straipsnio 2 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(2) Mažai tikėtina, kad užsienio subsidija iškraipytų vidaus rinką, jei jos bendra suma per bet kurį trejų iš eilės einančių finansinių metų laikotarpį būtų mažesnė nei 5 mln. EUR.

*Pakeitimas*

(2) Mažai tikėtina, kad užsienio subsidija iškraipytų vidaus rinką, jei jos bendra suma per bet kurį trejų iš eilės einančių finansinių metų laikotarpį būtų mažesnė nei 4 mln. EUR.

**Pakeitimas 35**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
3 straipsnio 2 a dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**2a) Komisija gali apsvarstyti, ar trečioji šalis yra įdiegusi subsidijų peržiūros sistemą, kuri, kaip nustatė Komisija, teisiškai ir praktiškai užtikrina, kad apsaugos nuo netinkamo valstybės kišimosi į rinkos jėgas ir nesąžiningos konkurencijos lygis yra bent lygiavertis apsaugos lygiui Sąjungoje, ir tai, ar subsidija buvo patvirtinta pagal tą sistemą ir ar tas patvirtinimas atrodo svarbus ir kalbant apie poveikį vidaus rinkai.**

**Pakeitimas 36**



**Pasiūlymas dėl reglamento  
3 straipsnio 2 b dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**2b) Siekdama užtikrinti veiksmingumą ir skaidrumą, Komisija ne vėliau kaip per 24 mėnesius nuo šio reglamento įsigaliojimo paskelbia šio straipsnio taikymo gaires, įskaitant kiekvieno rodiklio taikymo paaiškinimus ir pavyzdžius. Komisija, glaudžiai bendradarbiaudama su valstybėmis narėmis, reguliariai atnaujina šias gaires ir teikia informaciją Europos Parlamentui ir Tarybai.**

**Pakeitimas 37**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
4 straipsnio 1 dalies 2 a punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**2a) eksporto finansavimo subsidija, kurią teikia trečioji šalis, nepasirašiusi EBPO Susitarimo dėl oficialiai remiamų eksporto kreditų;**

**Pakeitimas 38**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
4 straipsnio 1 dalies 2 b punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**2b) užsienio subsidija įmonei, veikiančiai sektoriuje, kuriam būdingas struktūrinis perteklinis pajėgumas;**

**Pakeitimas 39**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
5 straipsnio 1 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(1) Pagrįstais atvejais Komisija įvertina neigiamo užsienio subsidijos poveikio, t. y. vidaus rinkos iškraipymo, ir teigiamo poveikio atitinkamos ekonominės veiklos plėtrai pusiausvyrą.

**Pakeitimas 40**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
5 straipsnio 2 a dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

(1) Pagrįstais atvejais Komisija **gali** įvertinti neigiamo užsienio subsidijos poveikio, t. y. vidaus rinkos iškraipymo, ir teigiamo poveikio atitinkamos ekonominės veiklos plėtrai **vidaus rinkoje** pusiausvyrą.

*Pakeitimas*

**2a) Ne vėliau kaip per 24 mėnesius nuo šio reglamento įsigaliojimo Komisija paskelbia šio straipsnio taikymo gaires, įskaitant per pusiausvyros tyrimą naudojamus kriterijus. Komisija, glaudžiai bendradarbiaudama su valstybėmis narėmis, reguliariai atnaujina šias gaires ir teikia informaciją Europos Parlamentui ir Tarybai.**

**Pakeitimas 41**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
6 straipsnio 1 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(1) Siekdama pašalinti vidaus rinkos iškraipymą, kurį iš tikrųjų sukėlė arba gali sukelti užsienio subsidija, **Komisija gali nustatyti kompensacines priemones. Atitinkama įmonė taip pat gali pasiūlyti prisiimti** įsipareigojimus.

*Pakeitimas*

(1) **Nepažeisdama 5 straipsnio, Komisija nustato kompensacines priemones**, siekdama pašalinti vidaus rinkos iškraipymą, kurį iš tikrųjų sukėlė arba gali sukelti užsienio subsidija, **nebent ji priėmė pagal 1a dalį atitinkamos įmonės pasiūlytus** įsipareigojimus.

**Pakeitimas 42**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
6 straipsnio 1 a dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*(1a) Komisija gali priimti atitinkamos įmonės pasiūlytus įsipareigojimus, jei tokiais įsipareigojimais visiškai ir veiksmingai ištaisomas vidaus rinkos iškraipymas. Priimdama tokius įsipareigojimus, Komisija sprendimu, kuriame numatyti įsipareigojimai, juos padaro privalomais įmonei, kaip numatyta 9 straipsnio 3 dalyje. Komisija stebi, kaip įmonė laikosi sutartų įsipareigojimų.*

**Pakeitimas 43**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
6 straipsnio 2 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

(2) Įsipareigojimais ar kompensacinėmis priemonėmis visapusiškai ir veiksmingai pašalinamas užsienio subsidijos sukeltas vidaus rinkos iškraipymas.

(2) Įsipareigojimais ar kompensacinėmis priemonėmis visapusiškai ir veiksmingai pašalinamas **iš tiesų arba galimai** užsienio subsidijos sukeltas vidaus rinkos iškraipymas.

**Pakeitimas 44**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
6 straipsnio 3 dalies įžanginė dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

(3) Įsipareigojimus ar kompensacines priemones gali sudaryti:

(3) Įsipareigojimus ar kompensacines priemones gali sudaryti, **inter alia**:

**Pakeitimas 45**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
6 straipsnio 3 dalies a punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(a) pasiūlymas sąžiningomis ir nediskriminacinėmis sąlygomis suteikti prieigą prie infrastruktūros, kuri buvo įgyta arba remiama pasitelkiant iškraipymą sukeliančias užsienio subsidijas, išskyrus atvejus, kai tokia sąžininga ir nediskriminacinė prieiga jau numatyta galiojančiuose Sąjungos teisės aktuose;

*Pakeitimas*

(a) pasiūlymas sąžiningomis ir nediskriminacinėmis sąlygomis suteikti prieigą prie infrastruktūros **ar įrenginio**, kuri buvo įgyta arba remiama pasitelkiant iškraipymą sukeliančias užsienio subsidijas, išskyrus atvejus, kai tokia sąžininga ir nediskriminacinė prieiga jau numatyta galiojančiuose Sąjungos teisės aktuose;

**Pakeitimas 46**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
6 straipsnio 3 dalies b punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(b) pajėgumų arba dalyvavimo rinkoje sumažinimas;

*Pakeitimas*

(b) pajėgumų arba dalyvavimo rinkoje sumažinimas, **įskaitant laikiną komercinės veiklos apribojimą vidaus rinkoje**;

**Pakeitimas 47**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
6 straipsnio 3 dalies h a punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**(ha) reikalavimas, kad atitinkamos įmonės atitinkamą laikotarpį praneštų Komisijai apie bet kokį dalyvavimą būsimose viešųjų pirkimų procedūrose Sąjungoje, kai numatoma viešojo pirkimo sutarties vertė yra mažesnė už 27 straipsnyje nustatytas vertės ribas.**

**Pakeitimas 48**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
6 straipsnio 3 dalies h b punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**(hb) reikalavimas, kad atitinkamos įmonės pritaikytų savo valdymo struktūrą.**

#### **Pakeitimas 49**

##### **Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 4 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

(4) Komisija ***gali nustatyti*** ataskaitų teikimo ir skaidrumo reikalavimus.

(4) Komisija ***nustato*** ataskaitų teikimo ir skaidrumo reikalavimus.

#### **Pakeitimas 50**

##### **Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 5 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**(5) Jei įmonė pasiūlo prisiūti įsipareigojimus, kuriais visiškai ir veiksmingai pašalinamas vidaus rinkos iškreipimas, Komisija gali juos priimti ir nustatyti, kad jie įmonei būtų privalomi sprendimu dėl įsipareigojimų pagal 9 straipsnio 3 dalį.**

***Išbraukta.***

#### **Pakeitimas 51**

##### **Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 6 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

(6) Kai atitinkama įmonė siūlo gražinti užsienio subsidiją kartu su atitinkamomis palūkanomis, Komisija sutinka su tokiu gražinimu kaip įsipareigojimu, jei ji gali įsitikinti, kad gražinimas yra skaidrus ir ***veiksmingas***, kartu atsižvelgdama į priemonių vengimo riziką.

(6) Kai atitinkama įmonė siūlo gražinti užsienio subsidiją kartu su atitinkamomis palūkanomis, Komisija sutinka su tokiu gražinimu kaip įsipareigojimu, ***tik*** jei ji gali įsitikinti, kad gražinimas yra skaidrus ir ***veiksmingai bei pakankamai kompensuoja iškreipimo poveikį***, kartu

atsižvelgdama į priemonių vengimo riziką.

## Pakeitimas 52

### Pasiūlymas dėl reglamento 7 straipsnio 1 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

Komisija gali savo iniciatyva išnagrinėti bet kurio šaltinio informaciją apie įtariamai iškraipymą sukeliančias užsienio subsidijas.

#### *Pakeitimas*

Komisija gali savo iniciatyva išnagrinėti bet kurio šaltinio, ***įskaitant valstybes nares ir įmones arba Sąjungos lygmens socialinius partnerius***, informaciją apie įtariamai iškraipymą sukeliančias užsienio subsidijas.

***Komisija įsteigia kontaktinį centrą, per kurį galima konfidencialiai pranešti šią informaciją.***

***Komisija informuoja valdžios instituciją apie tolesnius veiksmus, kurių buvo imtasi.***

***Kompetentingos valdžios institucijos renka duomenis ir jais keičiasi su Komisija.***

***Komisija per 24 mėnesius nuo šio reglamento įsigaliojimo paskelbia gaires dėl ex officio peržiūros inicijavimo kriterijų.***

## Pakeitimas 53

### Pasiūlymas dėl reglamento 8 straipsnio 2 dalies b punktas

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(b) informuoja atitinkamą įmonę, ir

#### *Pakeitimas*

(b) informuoja atitinkamą įmonę ***ir tam tikrais atvejais valstybes nares***, ir

## Pakeitimas 54

### Pasiūlymas dėl reglamento

## 8 straipsnio 3 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

(3) Jei Komisija, atlikusi preliminarų vertinimą, padaro išvadą, kad nėra pakankamo pagrindo pradėti išsamų tyrimą dėl to, kad užsienio subsidijos nėra, arba dėl to, kad nėra požymių, kad vidaus rinka būtų arba galėtų būti iškraipyta, ji užbaigia preliminarią peržiūrą ir apie tai informuoja atitinkamą įmonę.

*Pakeitimas*

(3) Jei Komisija, atlikusi preliminarų vertinimą, padaro išvadą, kad nėra pakankamo pagrindo pradėti išsamų tyrimą dėl to, kad užsienio subsidijos nėra, arba dėl to, kad nėra požymių, kad vidaus rinka būtų arba galėtų būti iškraipyta, ji užbaigia preliminarią peržiūrą ir apie tai informuoja atitinkamą įmonę **bei atitinkamas valstybes nares ir Europos Parlamentą.**

## Pakeitimas 55

### Pasiūlymas dėl reglamento 9 straipsnio 2 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

(2) Jei Komisija nustato, kad užsienio subsidija iškraipo vidaus rinką, kaip apibrėžta 3–5 straipsniuose, **ji gali taikyti** kompensacines priemones (toliau – sprendimas dėl kompensacinių priemonių).

*Pakeitimas*

(2) Jei Komisija nustato, kad užsienio subsidija iškraipo vidaus rinką, kaip apibrėžta 3 **ir 4** straipsniuose, **ir nepažeisdama 5 straipsnio ji taiko** kompensacines priemones (toliau – sprendimas dėl kompensacinių priemonių), **nebent ji priima įsipareigojimus pagal 3 dalį.**

## Pakeitimas 56

### Pasiūlymas dėl reglamento 10 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

Komisija gali imtis laikinųjų priemonių, kai:

*Pakeitimas*

Komisija gali imtis laikinųjų priemonių, **taip pat ir preliminarios peržiūros laikotarpiu,** kai:

## Pakeitimas 57

### Pasiūlymas dėl reglamento 10 straipsnio 1 a pastraipa (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***Laikinosios priemonės taikomos ribotą laiką ir gali būti pratęstos, jei tebeegzistuoja iškraipantis poveikis arba didelė esminės ir nepataisomos žalos konkurencijai vidaus rinkoje rizika.***

## **Pakeitimas 58**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 12 straipsnio 1 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(1) Komisija ***gali atlikti būtinus*** įmonių patikrinimus.

*Pakeitimas*

(1) ***Siekdama vykdyti šiuo reglamentu jai pavestas užduotis*** Komisija, ***kai būtina, atlieka*** įmonių patikrinimus.

## **Pakeitimas 59**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 12 straipsnio 2 dalies a punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(a) patekti į bet kurias atitinkamos įmonės patalpas ***ir*** teritoriją;

*Pakeitimas*

(a) patekti į bet kurias atitinkamos įmonės patalpas, teritoriją ***ir transporto priemones;***

## **Pakeitimas 60**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 13 straipsnio 1 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

Kad galėtų vykdyti šiuo reglamentu jai pavestas pareigas, Komisija gali atlikti patikrinimus trečiosios valstybės teritorijoje, jei ***atitinkama įmonė davė sutikimą, o*** trečiosios valstybės vyriausybė buvo oficialiai informuota ir sutiko, kad būtų atliktas patikrinimas. Analogiškai

*Pakeitimas*

Kad galėtų vykdyti šiuo reglamentu jai pavestas pareigas, Komisija gali atlikti patikrinimus trečiosios valstybės teritorijoje, jei trečiosios valstybės vyriausybė buvo oficialiai informuota ir sutiko, kad būtų atliktas patikrinimas. Analogiškai taikomos 12 straipsnio 1 ir 2



taikomos 12 straipsnio 1 ir 2 dalys ir 3 dalies a ir b punktai.

dalys ir 3 dalies a ir b punktai.

## **Pakeitimas 61**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 15 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis**

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(1) Komisija **gali priimti** sprendimą skirti vienkartinės ir periodinės baudas, jei atitinkama įmonė arba įmonių asociacija tyčia ar dėl aplaidumo:

#### *Pakeitimas*

(1) Komisija **priima** sprendimą skirti vienkartinės ir periodinės baudas, jei atitinkama įmonė arba **atitinkama** įmonių asociacija tyčia ar dėl aplaidumo:

## **Pakeitimas 62**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 15 straipsnio 5 dalies įžanginė dalis**

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(5) Jei atitinkama įmonė nesilaiko sprendimo dėl įsipareigojimų pagal 9 straipsnio 3 dalį, sprendimo, kuriuo nustatomos laikinosios priemonės pagal 10 straipsnį, arba sprendimo, kuriuo nustatomos kompensacinės priemonės pagal 9 straipsnio 2 dalį, Komisija gali priimti sprendimą skirti:

#### *Pakeitimas*

(5) Jei atitinkama įmonė **ar atitinkama įmonių asociacija** nesilaiko sprendimo dėl įsipareigojimų pagal 9 straipsnio 3 dalį, sprendimo, kuriuo nustatomos laikinosios priemonės pagal 10 straipsnį, arba sprendimo, kuriuo nustatomos kompensacinės priemonės pagal 9 straipsnio 2 dalį, Komisija gali priimti sprendimą skirti:

## **Pakeitimas 63**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 18 straipsnio 3 dalies a punktas**

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(a) įsigyta įmonė arba bent viena iš susijungiančių įmonių yra įsisteigusi Sąjungoje ir jos bendra apyvarta Sąjungoje yra ne mažesnė kaip **500** mln. EUR; ir

#### *Pakeitimas*

(a) įsigyta įmonė arba bent viena iš susijungiančių įmonių yra įsisteigusi Sąjungoje ir jos bendra apyvarta Sąjungoje yra ne mažesnė kaip **400** mln. EUR; ir

## Pakeitimas 64

### Pasiūlymas dėl reglamento 18 straipsnio 3 dalies b punktas

*Komisijos siūlomas tekstas*

(b) *atitinkamos įmonės iš trečiųjų valstybių* per trejus kalendorinius metus iki pranešimo *gavo* didesnę kaip 50 mln. EUR bendrą finansinį įnašą.

*Pakeitimas*

(b) *visoms atitinkamoms įmonėms trečiosios valstybės* per trejus kalendorinius metus iki pranešimo *suteikė* didesnę kaip 50 mln. EUR bendrą finansinį įnašą.

## Pakeitimas 65

### Pasiūlymas dėl reglamento 18 straipsnio 4 dalies a punktas

*Komisijos siūlomas tekstas*

(a) pati bendroji įmonė *arba viena iš jos patronuojančiųjų įmonių* yra įsisteigusi Sąjungoje ir jos bendra apyvarta Sąjungoje yra ne mažesnė kaip **500** mln. EUR; ir

*Pakeitimas*

(a) pati bendroji įmonė yra įsisteigusi Sąjungoje ir jos bendra apyvarta Sąjungoje yra ne mažesnė kaip **400** mln. EUR; ir

## Pakeitimas 66

### Pasiūlymas dėl reglamento 18 straipsnio 4 dalies b punktas

*Komisijos siūlomas tekstas*

(b) *pati bendroji įmonė* ir jos *patronuojančiosios įmonės iš trečiųjų valstybių* per trejus kalendorinius metus iki pranešimo *gavo* didesnę kaip 50 mln. EUR bendrą finansinį įnašą.

*Pakeitimas*

(b) *pačiai bendrajai įmonei* ir jos *patronuojančiosioms įmonėms trečiosios valstybės* per trejus kalendorinius metus iki pranešimo *suteikė* didesnę kaip 50 mln. EUR bendrą finansinį įnašą.

## Pakeitimas 67

### Pasiūlymas dėl reglamento 19 straipsnio 4 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

(4) Jei atitinkamos įmonės nevykdo savo įpareigojimo pranešti, Komisija **gali peržiūrėti** koncentraciją, apie kurią reikia pranešti, pagal šį reglamentą, prašydama pranešti apie tą koncentraciją. Tokiu atveju Komisija neprivalo laikytis 23 straipsnio 1 ir 4 dalyse nurodytų terminų.

*Pakeitimas*

(4) Jei atitinkamos įmonės nevykdo savo įpareigojimo pranešti, Komisija **peržiūri** koncentraciją, apie kurią reikia pranešti, pagal šį reglamentą, prašydama pranešti apie tą koncentraciją. Tokiu atveju Komisija neprivalo laikytis 23 straipsnio 1 ir 4 dalyse nurodytų terminų.

**Pakeitimas 68**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
19 straipsnio 5 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(5) Komisija gali pareikalauti iš anksto pranešti apie bet kokią koncentraciją, apie kurią nereikia pranešti, kaip apibrėžta 18 straipsnyje, bet kuriuo metu iki jos įgyvendinimo, jeigu Komisija įtaria, kad **atitinkamos įmonės** per trejus metus iki koncentracijos galėjo **pasinaudoti** užsienio **subsidijomis**. Šiame reglamente tokia koncentracija laikoma koncentracija, apie kurią reikia pranešti.

*Pakeitimas*

(5) Komisija gali pareikalauti iš anksto pranešti apie bet kokią koncentraciją, apie kurią nereikia pranešti, kaip apibrėžta 18 straipsnyje, bet kuriuo metu iki jos įgyvendinimo, jeigu Komisija įtaria, kad **atitinkamoms įmonėms** per trejus metus iki koncentracijos galėjo **būti suteiktos** užsienio **subsidijos**. Šiame reglamente tokia koncentracija laikoma koncentracija, apie kurią reikia pranešti.

**Pakeitimas 69**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
27 straipsnio 2 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(2) Taikant 28 straipsnį laikoma, kad apie užsienio finansinį įnašą, gautą vykdant ES viešųjų pirkimų procedūrą, būtina pranešti, kai numatoma tų viešųjų pirkimų vertė yra **250** mln. EUR arba didesnė.

*Pakeitimas*

(2) Taikant **šio reglamento** 28 straipsnį laikoma, kad apie užsienio finansinį įnašą, gautą vykdant ES viešųjų pirkimų procedūrą, būtina pranešti, kai **bendra** numatoma tų viešųjų pirkimų vertė, **apskaičiuota pagal Direktyvos 2014/24/ES 5 straipsnio ir Direktyvos 2014/25/ES 16 straipsnio nuostatas**, yra **200** mln. EUR arba didesnė.

## Pakeitimas 70

### Pasiūlymas dėl reglamento 28 straipsnio 2 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(2) Įpareigojimas pranešti apie užsienio finansinius įnašus pagal šią dalį taikoma ir ekonominės veiklos vykdytojams, ekonominės veiklos vykdytojų grupėms, nurodytoms Direktyvos 2014/23/ES 26 straipsnio 2 dalyje, Direktyvos 2014/24/ES 19 straipsnio 2 dalyje ir Direktyvos 2014/25/ES 37 straipsnio 2 dalyje, pagrindiniams subrangovams ir pagrindiniams tiekėjams. Subrangovas arba tiekėjas laikomas pagrindiniu, jeigu jo **dalyvavimas užtikrina pagrindinius sutarties vykdymo elementus ir visais atvejais, kai jo** įnašo ekonominė dalis viršija **30 %** numatomos sutarties vertės.

#### *Pakeitimas*

(2) Įpareigojimas pranešti apie užsienio finansinius įnašus pagal šią dalį taikoma ir ekonominės veiklos vykdytojams, ekonominės veiklos vykdytojų grupėms, nurodytoms Direktyvos 2014/23/ES 26 straipsnio 2 dalyje, Direktyvos 2014/24/ES 19 straipsnio 2 dalyje ir Direktyvos 2014/25/ES 37 straipsnio 2 dalyje, pagrindiniams subrangovams ir pagrindiniams tiekėjams. Subrangovas arba tiekėjas laikomas pagrindiniu, jeigu jo įnašo ekonominė dalis viršija **20 %** numatomos sutarties vertės.

## Pakeitimas 71

### Pasiūlymas dėl reglamento 28 straipsnio 3 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(3) Ekonominės veiklos vykdytojų grupės, pagrindinių subrangovų ir pagrindinių tiekėjų atveju pranešimo pateikimu pasirūpina vadovaujantis ekonominės veiklos vykdytojas.

#### *Pakeitimas*

(3) Ekonominės veiklos vykdytojų grupės, pagrindinių subrangovų ir pagrindinių tiekėjų atveju pranešimo pateikimu pasirūpina vadovaujantis ekonominės veiklos vykdytojas.  
***Vadovaujantis ekonominės veiklos vykdytojas neatsako už informaciją, teikiamą pagrindinių subrangovų ar pagrindinių tiekėjų.***

## Pakeitimas 72

### Pasiūlymas dėl reglamento 28 straipsnio 6 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

(6) Jei Komisija įtaria, kad **įmonė** galėjo **pasinaudoti** užsienio **subsidijomis** per trejus metus iki pasiūlymo pateikimo arba prašymo dalyvauti viešųjų pirkimų procedūroje pateikimo, ji gali bet kuriuo metu iki sutarties skyrimo prašyti pranešti apie tos įmonės per bet kurią viešųjų pirkimų procedūrą gautus užsienio finansinius įnašus, apie kuriuos nereikia pranešti pagal 27 straipsnio 2 dalį arba kuriems taikoma šio straipsnio 5 dalis. Komisijai paprašius pranešti apie tokį finansinį įnašą, jis laikomas užsienio finansiniu įnašu, apie kurį reikia pranešti vykdant viešųjų pirkimų procedūrą.

*Pakeitimas*

(6) Jei Komisija įtaria, kad **įmonei** galėjo **būti suteiktos** užsienio **subsidijos** per trejus metus iki pasiūlymo pateikimo arba prašymo dalyvauti viešųjų pirkimų procedūroje pateikimo, ji gali bet kuriuo metu iki sutarties skyrimo prašyti pranešti apie tos įmonės per bet kurią viešųjų pirkimų procedūrą gautus užsienio finansinius įnašus, apie kuriuos nereikia pranešti pagal 27 straipsnio 2 dalį arba kuriems taikoma šio straipsnio 5 dalis. Komisijai paprašius pranešti apie tokį finansinį įnašą, jis laikomas užsienio finansiniu įnašu, apie kurį reikia pranešti vykdant viešųjų pirkimų procedūrą.

**Pakeitimas 73**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
29 straipsnio 2 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(2) Komisija **atlieka** preliminarią peržiūrą ne vėliau kaip per **60** dienų nuo pranešimo gavimo.

*Pakeitimas*

(2) Komisija **užbaigia** preliminarią peržiūrą ne vėliau kaip per **40** dienų nuo pranešimo gavimo.

**Pakeitimas 74**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
29 straipsnio 4 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(4) Komisija gali priimti sprendimą užbaigti išsamų tyrimą ne vėliau kaip per **200** dienų nuo pranešimo gavimo. Išskirtinėmis aplinkybėmis šis terminas **gali būti pratęstas** pasikonsultavus su atitinkama perkančiąja organizacija ar perkančiuoju subjektu.

*Pakeitimas*

(4) Komisija gali priimti sprendimą užbaigti išsamų tyrimą ne vėliau kaip per **120** dienų nuo pranešimo gavimo. Išskirtinėmis aplinkybėmis šis terminas, pasikonsultavus su atitinkama perkančiąja organizacija ar perkančiuoju subjektu, **gali būti pratęstas 20 dienų**.

## Pakeitimas 75

### Pasiūlymas dėl reglamento 31 straipsnio 3 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(3) Sutartis gali būti skiriama įmonei, pateikiančiai deklaraciją pagal 28 straipsnį, prieš Komisijai priimant bet kurį iš 30 straipsnyje nurodytų sprendimų arba prieš pasibaigiant 29 straipsnio 4 dalyje nustatytam terminui, tik jei įvertinus pasiūlymą nustatoma, kad atitinkama įmonė bet kuriuo atveju pateikė ekonomiškai naudingiausią pasiūlymą.

#### *Pakeitimas*

(3) Sutartis gali būti skiriama įmonei, pateikiančiai deklaraciją pagal 28 straipsnį, prieš Komisijai priimant bet kurį iš 30 straipsnyje nurodytų sprendimų arba prieš pasibaigiant **šio reglamento** 29 straipsnio 4 dalyje nustatytam terminui, tik jei įvertinus pasiūlymą nustatoma, kad atitinkama įmonė bet kuriuo atveju pateikė ekonomiškai naudingiausią pasiūlymą, **kaip apibrėžta Direktyvos 2014/24/ES 67 straipsnio 2 dalyje ir Direktyvos 2014/25/ES 82 straipsnio 2 dalyje. Komisijai gali būti pateikta informacija, susijusi su iškraipančiomis užsienio subsidijomis, įskaitant visus įtarimus, kad pateikta suklastota deklaracija.**

## Pakeitimas 76

### Pasiūlymas dėl reglamento 31 straipsnio 6 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(6) Visais atvejais perkančioji organizacija arba perkantysis subjektas informuoja Komisiją apie visus sprendimus, susijusius su viešųjų pirkimų procedūros rezultatais.

#### *Pakeitimas*

(6) Visais atvejais perkančioji organizacija arba perkantysis subjektas **nepagrįstai nedelsdami** informuoja Komisiją apie visus sprendimus, susijusius su viešųjų pirkimų procedūros rezultatais.

## Pakeitimas 77

### Pasiūlymas dėl reglamento 31 straipsnio 7 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(7) Visų viešųjų pirkimų procedūroje dalyvaujančių įmonių atžvilgiu laikomasi

#### *Pakeitimas*

(7) Visų viešųjų pirkimų procedūroje dalyvaujančių įmonių atžvilgiu laikomasi

*viešuosius pirkimus* reglamentuojančių principų, įskaitant proporcingumo, nediskriminavimo, vienodo požiūrio ir skaidrumo principus. Atlikus užsienio subsidijų tyrimą pagal šį reglamentą perkančioji organizacija ar perkantysis subjektas neturėtų atitinkamos įmonės atžvilgiu nustoti laikytis minėtų principų.

*viešųjų pirkimų procedūras* reglamentuojančių principų, įskaitant proporcingumo, nediskriminavimo, vienodo požiūrio ir skaidrumo principus *ir laikomasi įsipareigojimų, susijusių su taikytina aplinkos, socialine ir darbo teise bei standartais vykdant sutartį*. Atlikus užsienio subsidijų tyrimą pagal šį reglamentą perkančioji organizacija ar perkantysis subjektas neturėtų atitinkamos įmonės atžvilgiu nustoti laikytis minėtų principų.

## Pakeitimas 78

### Pasiūlymas dėl reglamento 32 straipsnio 2 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(2) Be to, Komisija gali priimti sprendimą atitinkamoms įmonėms skirti baudas, neviršijančias 1 % jų bendros praėjusių finansinių metų apyvartos, jeigu jos tyčia ar dėl aplaidumo pateikia neteisingą ar klaidinančią informaciją pranešime pagal 28 straipsnį arba jo papildymą.

#### *Pakeitimas*

2. Be to, Komisija gali priimti sprendimą atitinkamoms įmonėms skirti baudas, neviršijančias 1 % jų bendros praėjusių finansinių metų apyvartos, jeigu jos tyčia ar dėl aplaidumo pateikia neteisingą ar klaidinančią informaciją pranešime *ir deklaracijose* pagal 28 straipsnį arba jo papildymą.

## Pakeitimas 79

### Pasiūlymas dėl reglamento 33 straipsnio 1 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(1) Finansinis įnašas, apie kurį vykdoma koncentraciją pranešta pagal 19 straipsnį, gali būti svarbus ir dar kartą įvertinamas kitos ekonominės veiklos atžvilgiu.

#### *Pakeitimas*

1. Finansinis įnašas, apie kurį vykdoma koncentraciją pranešta pagal 19 straipsnį, gali būti svarbus ir dar kartą įvertinamas *pagal šį reglamentą* kitos ekonominės veiklos atžvilgiu.

## Pakeitimas 80

### Pasiūlymas dėl reglamento 33 straipsnio 2 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(2) Finansinis įnašas, apie kurį vykdant viešųjų pirkimų procedūrą pranešta pagal 28 straipsnį, gali būti svarbus ir dar kartą įvertinamas kitos ekonominės veiklos atžvilgiu.

#### *Pakeitimas*

2. Finansinis įnašas, apie kurį vykdant viešųjų pirkimų procedūrą pranešta pagal 28 straipsnį, gali būti svarbus ir dar kartą įvertinamas **pagal šį reglamentą** kitos ekonominės veiklos atžvilgiu.

## Pakeitimas 81

### Pasiūlymas dėl reglamento 34 straipsnio 1 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(1) Jei turima informacija duoda pagrindo įtarti, kad tam tikrame sektoriuje, tam tikros rūšies ekonominei veiklai arba pagal konkrečią subsidijų priemonę skiriamos užsienio subsidijos gali iškraipyti vidaus rinką, Komisija **gali atlikti** konkretaus sektoriaus, konkrečios ekonominės veiklos rūšies arba konkrečios subsidijų priemonės naudojimo rinkos tyrimą. Atlikdama tą rinkos tyrimą Komisija **gali prašyti** atitinkamų įmonių ar įmonių asociacijų pateikti reikiamą informaciją ir gali atlikti būtinus patikrinimus. Komisija taip pat gali paprašyti, kad informaciją pateiktų atitinkama valstybė narė arba trečioji valstybė.

#### *Pakeitimas*

(1) Jei turima informacija duoda pagrindo įtarti, kad tam tikrame sektoriuje, tam tikros rūšies ekonominei veiklai arba pagal konkrečią subsidijų priemonę skiriamos užsienio subsidijos gali iškraipyti vidaus rinką, Komisija **atlieka** konkretaus sektoriaus, konkrečios ekonominės veiklos rūšies arba konkrečios subsidijų priemonės naudojimo rinkos tyrimą. Atlikdama tą rinkos tyrimą Komisija **prašo** atitinkamų įmonių ar įmonių asociacijų pateikti reikiamą informaciją ir gali atlikti būtinus patikrinimus. Komisija taip pat gali paprašyti, kad informaciją pateiktų atitinkama valstybė narė arba trečioji valstybė.

## Pakeitimas 82

### Pasiūlymas dėl reglamento 34 straipsnio 2 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(2) Komisija **gali paskelbti** konkretaus sektoriaus, konkrečios ekonominės veiklos

#### *Pakeitimas*

(2) Komisija, **kai tikslinga, paskelbia** konkretaus sektoriaus, konkrečios



rūšies arba konkrečių subsidijų priemonių rinkos tyrimo rezultatų ataskaitą ir paprašyti suinteresuotųjų šalių pateikti pastabas.

ekonominės veiklos rūšies arba konkrečių subsidijų priemonių rinkos tyrimo rezultatų ataskaitą ir paprašyti suinteresuotųjų šalių pateikti pastabas.

## **Pakeitimas 83**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 34 a straipsnis (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

#### **34a straipsnis**

##### ***Dialogas su trečiosiomis valstybėmis***

- 1. Jei atlikusi rinkos tyrimą pagal 34 straipsnį Komisija nustato, kad yra sisteminių iškraipymus sukeliančių užsienio subsidijų, arba jei kita turima informacija pagrindžia pagrįstą įtarimą, kad yra tokių subsidijų, Komisija Sąjungos vardu gali pradėti dialogą su atitinkama trečiąja valstybe, kad išnagrinėtų galimybes nutraukti arba iš dalies pakeisti subsidijas siekiant panaikinti jų iškraipomąjį poveikį vidaus rinkai.***
- 2. Tas dialogas netrukdo Komisijai imtis tolesnių veiksmų pagal šį reglamentą, įskaitant tyrimų pradėjimą ar tęsimą arba laikinųjų ar kompensacinių priemonių taikymą.***
- 3. Komisija gali siekti, kad sisteminių konkurenciją iškraipančių subsidijų teikimas būtų nutrauktas arba iš dalies pakeistas, be kita ko, keldama šį klausimą visuose atitinkamuose tarptautiniuose forumuose.***
- 4. Komisija gali Sąjungos vardu pradėti konsultacijas arba bendradarbiauti su bet kuria kita trečiąja valstybe, kuriai daro poveikį tos pačios sisteminės iškraipymus sukeliančios subsidijos, arba su bet kuria suinteresuota trečiąja valstybe, siekdama, kad iškraipymus sukeliančios subsidijos būtų***

*nutrauktos arba iš dalies pakeistos. Tam tikrais atvejais tai gali apimti koordinavimą atitinkamuose tarptautiniuose forumuose ir koordinavimą reaguojant į sisteminės iškraipymus sukeliančias subsidijas.*

*5. Komisija nepagrįstai nedelsdama informuoja Europos Parlamentą ir Tarybą apie atitinkamus pokyčius.*

## **Pakeitimas 84**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 35 straipsnio 1 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(1) Komisijos įgaliojimams pagal 9 straipsnį taikomas dešimties metų senaties terminas, prasidedantis tą dieną, kai atitinkamai įmonei suteikiama užsienio subsidija. Bet kokie veiksmai, kurių Komisija imasi dėl užsienio subsidijos pagal 8, 11, 12 **arba** 13 straipsnius, senaties terminą nutraukia. Po kiekvieno nutraukimo senaties terminas pradedamas skaičiuoti iš naujo.

*Pakeitimas*

(1) Komisijos įgaliojimams pagal 9 straipsnį taikomas dešimties metų senaties terminas, prasidedantis tą dieną, kai atitinkamai įmonei suteikiama užsienio subsidija. Bet kokie veiksmai, kurių Komisija imasi dėl užsienio subsidijos pagal 8, 11, 12, 13 **arba 34** straipsnius, senaties terminą nutraukia. Po kiekvieno nutraukimo senaties terminas pradedamas skaičiuoti iš naujo.

## **Pakeitimas 85**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 40 straipsnio 3 a dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*3a. Šiuo reglamentu nedaromas poveikis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2022/...<sup>1a</sup> taikymui.*

---

*<sup>1a</sup> Reglamentas (ES) 2022/... dėl trečiųjų šalių ūkio subjektų, prekių ir paslaugų patekimo į Sąjungos viešųjų pirkimų rinką ir procedūrų, kuriomis remiamos derybos dėl Sąjungos ūkio subjektų,*

*prekių ir paslaugų patekimo į trečiųjų šalių viešųjų pirkimų rinkas (Tarptautinių viešųjų pirkimų priemonė (TVPP)) (OL L...).*

## **Pakeitimas 86**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 40 straipsnio 7 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(7) Tyrimas pagal šį reglamentą nėra atliekamas, ir priemonės nėra taikomos arba jų nėra laikomasi, jeigu toks tyrimas ar priemonės prieštarautų Sąjungos įsipareigojimams pagal kokius nors jos pasirašytus susijusius tarptautinius susitarimus. Visų pirma pagal šį reglamentą nesiimama jokių veiksmų, kurie prilygtų konkrečiam veiksmui prieš subsidiją, kaip apibrėžta Sutarties dėl subsidijų ir kompensacinių priemonių 32 straipsnio 1 dalyje. Šiuo reglamentu neužkertamas kelias Sąjungai naudotis savo teisėmis arba vykdyti savo įsipareigojimus pagal tarptautinius susitarimus.

*Pakeitimas*

(7) Tyrimas pagal šį reglamentą nėra atliekamas, ir priemonės nėra taikomos arba jų nėra laikomasi, jeigu toks tyrimas ar priemonės prieštarautų Sąjungos įsipareigojimams pagal kokius nors jos pasirašytus susijusius tarptautinius susitarimus. Visų pirma pagal šį reglamentą nesiimama jokių veiksmų, kurie prilygtų konkrečiam veiksmui prieš subsidiją, kaip apibrėžta Sutarties dėl subsidijų ir kompensacinių priemonių 32 straipsnio 1 dalyje, ***suteiktą trečiosios valstybės, kuri yra Pasaulio prekybos organizacijos narė.*** Šiuo reglamentu neužkertamas kelias Sąjungai naudotis savo teisėmis arba vykdyti savo įsipareigojimus pagal tarptautinius susitarimus.

## **Pakeitimas 87**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 42 straipsnio 1 dalies a punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(a) pagal 19 straipsnį teikiamų pranešimų apie koncentracijas formas, turinio ir procedūrinės tvarkos;

*Pakeitimas*

(a) pagal 19 straipsnį teikiamų pranešimų apie koncentracijas formas, turinio ir procedūrinės tvarkos, ***įskaitant galimą supaprastintą procedūrą;***

## **Pakeitimas 88**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 42 straipsnio 1 dalies b punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(b) pagal 28 straipsnį teikiamų pranešimų apie vykdant viešųjų pirkimų procedūras gautus užsienio finansinius įnašus formos, turinio ir procedūrinės tvarkos;

*Pakeitimas*

(b) pagal 28 straipsnį teikiamų pranešimų apie vykdant viešųjų pirkimų procedūras gautus užsienio finansinius įnašus formos, turinio ir procedūrinės tvarkos, ***įskaitant galimą supaprastintą procedūrą;***

## **Pakeitimas 89**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 42 straipsnio 1 a dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***1a. Pirmasis įgyvendinimo aktas arba aktai, apimantys visus 1 dalyje nurodytus elementus, priimamas ne vėliau kaip po vienu metų nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos.***

## **Pakeitimas 90**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 44 straipsnis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***44 straipsnis***

***Išbraukta.***

***Deleguotieji aktai***

***(1) Komisijai suteikti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais siekiama:***

***(a) iš dalies pakeisti 18 ir 27 straipsniuose nustatytas pranešimų ribines vertes, atsižvelgiant į Komisijos praktiką per pirmuosius penkerius šio reglamento taikymo metus ir į taikymo***

*veiksmingumą;*

*(b) atleisti tam tikrų kategorijų įmones nuo įpareigojimo pranešti pagal 19 ir 28 straipsnius, atsižvelgiant į Komisijos praktiką per pirmuosius penkerius šio reglamento taikymo metus, jei ši praktika leidžia nustatyti ekonominę veiklą, kurioje užsienio subsidijos greičiausiai neiškraipys vidaus rinkos;*

*(c) iš dalies pakeisti 24 ir 29 straipsniuose nustatytus peržiūros ir išsamių tyrimų terminus.*

*(2) 1 dalyje nurodyti deleguotieji aktai priimami pagal 45 straipsnį.*

## **Pakeitimas 91**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 45 straipsnis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

#### *45 straipsnis*

##### *Įgaliojimų delegavimas*

*(1) Įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami šiame straipsnyje nustatytais sąlygomis.*

*(2) 44 straipsnyje nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami neribotam laikotarpiui, prasidedančiam po dvejų metų nuo šio reglamento įsigaliojimo datos.*

*(3) Europos Parlamentas arba Taryba gali bet kada atšaukti 44 straipsnyje nurodytus deleguotuosius įgaliojimus. Sprendimu dėl įgaliojimų atšaukimo nutraukiami tame sprendime nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus. Sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje arba vėlesnę jame nurodytą dieną. Jis nedaro poveikio jau galiojančių deleguotųjų aktų galiojimui.*

*(4) Prieš priimdama deleguotąjį aktą*

*Pakeitimas*

*Išbraukta.*

*Komisija konsultuojasi su kiekvienos valstybės narės paskirtais ekspertais vadovaudamasi 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros nustatytais principais.*

*(5) Apie priimtą deleguotąjį aktą Komisija nedelsdama vienu metu praneša Europos Parlamentui ir Tarybai.*

*(6) Pagal 44 straipsnį priimtas deleguotasis aktas įsigalioja tik tuo atveju, jeigu per du mėnesius nuo pranešimo Europos Parlamentui ir Tarybai apie šį aktą dienos nei Europos Parlamentas, nei Taryba nepareiškia prieštaravimų arba jeigu dar nepasibaigus šiam laikotarpiui ir Europos Parlamentas, ir Taryba praneša Komisijai, kad prieštaravimų nereikš. Europos Parlamento arba Tarybos iniciatyva šis laikotarpis pratęsiamas dviem mėnesiais.*

## **Pakeitimas 92**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 46 straipsnio 1 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

Ne vėliau kaip per *penkerius* metus nuo šio reglamento įsigaliojimo Komisija pateikia Europos Parlamentui ir Tarybai *šio reglamento* taikymo ataskaitą, *prie kurios prireikus pridėdami atitinkami pasiūlymai dėl teisėkūros procedūra priimamų aktų.*

## **Pakeitimas 93**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 46 straipsnio 1 a dalis (nauja)**

*Pakeitimas*

*1. Ne vėliau kaip per dvejus metus nuo šio reglamento įsigaliojimo, o vėliau – kas trejus metus Komisija peržiūri ir įvertina šio reglamento veikimą bei veiksmingumą ir pateikia Europos Parlamentui ir Tarybai jo taikymo ataskaitą. Ši peržiūra apima 18 ir 27 straipsniuose nustatytų pranešimo ribinių verčių ir jų poveikio Komisijos gebėjimui veiksmingai įgyvendinti šį reglamentą vertinimą.*

**1a. Jei ataskaitoje rekomenduojama iš dalies pakeisti šį reglamentą ir jei Komisija mano, kad tai tikslinga atsivėlgiant į jos praktiką šio reglamento taikymo metu ir į taikymo veiksmingumą, kartu su ataskaita gali būti pateikiami atitinkami pasiūlymai dėl teisėkūros procedūra priimamų aktų, siekiant, be kita ko:**

**a) iš dalies pakeisti 18 ir 27 straipsniuose nustatytas pranešimo ribas;**

**b) atleisti tam tikrų kategorijų įmones, tokias kaip pagal sąžiningumo principus valdomi valstybiniai investiciniai arba pensijų fondai, nuo pareigos pranešti pagal 19 ir 28 straipsnius, ypač tais atvejais, kai Komisijos praktika leidžia nustatyti ekonominę veiklą, kurią vykdant užsienio subsidijos greičiausiai neiškraipys vidaus rinkos;**

**c) nustatyti konkrečias pranešimo apie tam tikrus ekonomikos sektorius ribines vertes arba skirtingas įvairių tipų viešojo pirkimo sutarčių ribines vertes, ypač tais atvejais, kai Komisijos praktika leidžia nustatyti ekonominę veiklą, kurią vykdant labiau tikėtina, kad užsienio subsidijos iškraipys vidaus rinką, be kita ko, kiek tai susiję su strateginiais sektoriais ir ypatingos svarbos infrastruktūra;**

**d) iš dalies pakeisti 24 ir 29 straipsniuose nustatytus peržiūros ir išsamių tyrimų terminus;**

**e) panaikinti šį reglamentą, jei Komisija mano, kad dėl daugiašalių taisyklių, kuriomis siekiama spręsti iškraipymus sukeliančių subsidijų problemą, šis reglamentas tapo visiškai nereikalingas.**

## Pakeitimas 94

### Pasiūlymas dėl reglamento 47 straipsnio 1 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(1) Šis reglamentas taikomas užsienio subsidijoms, suteiktoms per ***dešimt metų*** iki šio reglamento taikymo pradžios dienos, jei pradėjus taikyti šį reglamentą tokios užsienio subsidijos iškraipo vidaus rinką.

#### *Pakeitimas*

(1) Šis reglamentas taikomas užsienio subsidijoms, suteiktoms per ***septynerius metus*** iki šio reglamento taikymo pradžios dienos, jei pradėjus taikyti šį reglamentą tokios užsienio subsidijos iškraipo vidaus rinką.



## AIŠKINAMOJI DALIS

### Bendras vertinimas

Pranešėjas pritaria bendram pasiūlymo dėl reglamento dėl užsienio subsidijų, iškreipiančių bendrąją rinką, tikslui ir struktūrai.

Pasiūlymu šalinama ilgalaikė **reglamentavimo spraga**, dėl kurios Europos įmonės atsiduria nepalankioje konkurencinėje padėtyje, palyginti su tam tikrais užsienio konkurentais, kurie pasinaudojo užsienio subsidijomis. ES valstybių narių teikiamos subsidijos yra griežtai tikrinamos pagal ES valstybės pagalbos taisykles, tačiau trečiųjų valstybių teikiamoms subsidijoms toks tikrinimas dažnai netaikomas. Dėl to iškraipomos vienodos sąlygos vidaus rinkoje ir gali būti išstumtos Europos įmonės, stabdomos inovacijos ir darbo vietų kūrimas Sąjungoje.

Pranešėjas visiškai pritaria minčiai, kad reikia skubiai pašalinti šią teisinę spragą. **Pasiūlymu didinamas ES atviras strateginis savarankiškumas**, kad Europos ir užsienio konkurentams vidaus rinkoje būtų sudarytos vienodos sąlygos. Be to, būtinybė užtikrinti vidaus rinkos taisyklių laikymąsi yra būtina sąlyga siekiant **toliau remti atviros ir sąžiningos prekybos politiką**, kuri tebėra pagrindinis gerovės šaltinis ES viduje. Pranešėjas mano, kad šis pasiūlymas atlieka labai svarbų vaidmenį siekiant platesnio masto pastangų **stiprinti ES atvirą strateginį savarankiškumą, kad būtų remiama į išorę nukreipta pozicija** ir būtų sprendžiama didėjančio prekybos skepticizmo problema.

Pranešėjas taip pat palankiai vertina šios priemonės potencialą **suteikti postūmį keliašaliam ir daugiašaliam taisyklių rengimui, kad būtų sprendžiamas konkurenciją iškraipiančių užsienio subsidijų klausimas**, o tai yra pasiūlymo, kurį jis aktyviai siekė stiprinti, aspektas.

### Siūlomi pakeitimai

**Įtraukus** šio pasiūlymo rengimo **procesas**, įskaitant baltosios knygos paskelbimą, išsamias viešas konsultacijas ir poveikio vertinimą, suteikė Komisijai galimybę pateikti pasiūlymą, kuris, pranešėjo nuomone, yra labai išbaigtas ir atitinka daugelio suinteresuotųjų subjektų išreikštą stiprų skubos jausmą.

Nepaisant to, pranešėjas siekė įtraukti keletą pakeitimų ir naujų elementų, kurie suteiktų pridėtinės vertės pasiūlymui, nedarant poveikio bendrai priemonės struktūrai ir veiksmingumui.

**Bendras šios priemonės veiksmingumas** buvo pagrindinis pranešėjo kelrodis. Šiuo atžvilgiu jis palankiai vertina tai, kad Europos Komisija yra vienintelė reglamento vykdymo užtikrinimo institucija, siekiant vienodo taikymo ES bendrojoje rinkoje. Tačiau tai taip pat reiškia, kad be tinkamų įgyvendinimo išteklių ši priemonė galėtų greitai lemti pernelyg didelę administracinę naštą Komisijai, padidinti biurokratizmą užsienio ir Europos įmonėms ir galiausiai trukdyti investicijoms į vidaus rinką, faktiškai nepajudindama reikalų kovos su konkurenciją iškraipiančiomis užsienio subsidijomis linkme.

Todėl pranešėjas, siekdamas kompromiso, pasirinko nedaug sumažinti **ribines vertes, kurias**

**viršijus taikomos pranešimu grindžiamos priemonės**, kad, viena vertus, Komisijai ir įmonėms tenkanti administracinė našta išliktų suvaldomo masto, tačiau, kita vertus, taip pat tam, kad būtų aprėpta daugiau galimų atvejų. Labiau sumažinus ribines vertes gerokai padidėtų Komisijai tenkanti administracinė našta, todėl būtų pakenkta *ex officio* priemonei ir Komisijos gebėjimui sutelkti dėmesį į didžiausius iškraipymus sukeliančius atvejus. Pranešėjas mano, kad svarbu užtikrinti pusiausvyrą tarp siekio apimti daug atvejų, kartu leidžiant Komisijai teikti pirmenybę savo darbui ir inicijuoti *ex officio* tyrimus, kai yra pagrindo įtarti nepateisinamas subsidijas.

Vis dėlto pranešėjas mano, kad palyginti aukštas ribas reikia susieti su aiškesniu *ex officio* priemonės aktyvavimu. Todėl jis siekė **sudaryti palankesnes sąlygas suinteresuotiesiems subjektams ir valstybėms narėms** kreiptis į Komisiją su informacija, kuria remiantis būtų galima pradėti tyrimą. Be to, pranešėjas numatė galimybę Komisijai pasiūlyti **peržiūrėti tam tikras ribines vertes**, atsižvelgiant į patirtį, įgytą taikant reglamentą. Ypatingas dėmesys turėtų būti skiriamas mažesnių konkretiems sektoriams taikomų ribinių verčių nustatymui strateginės vertės besiformuojančiose pramonės šakose, jei pagal šią priemonę surinkti duomenys rodo, kad užsienio subsidijos dažniau iškraipo įsigijimą šiuose sektoriuose.

Siekdamas dar labiau sustiprinti reglamentą, pranešėjas užtikrino, kad **piktnaudžiavimas dominuojančia padėtimi** užsienio bendrovės vidaus rinkoje, pavyzdžiui, kai tokia bendrovė naudoja monopolinę padėtį, kuri leidžia jai gauti perteklinį pelną, o tai savo ruožtu nepagrįstai sustiprina įmonės konkurencinę padėtį kitose rinkose, taip pat gali būti laikomas finansiniu įnašu. Be to, pranešėjas paaiškino, kad **būsimos subsidijos, apie kurias žinoma** ir reikia pranešti pagal šią priemonę siekiant pašalinti galimą spragą tais atvejais, kai subsidijos, kurias įsipareigojo skirti ir dėl kurių nusprendė trečiosios valstybės vyriausybė, tačiau kurios dar neišmokėtos ar kitaip netapo veiksmingos, sudarytų sąlygas užsienio konkurentui pateikti neįprastai mažos kainos pasiūlymus arba neįprastai dideles pirkimo kainas ir sykiu išvengti tikrinimo pagal šį reglamentą.

Siekiant padidinti **teisinį tikrumą** suinteresuotiesiems subjektams, pranešėjas įgalioja Komisiją paskelbti 5 straipsnyje numatyto pusiausvyros tyrimo taikymo gaires. Be to, jis siekė paaiškinti, kad atliekant pusiausvyros tyrimą taip pat reikėtų atsižvelgti į suderinamumą su viešosios politikos tikslais ir į bet kokią teigiamą išorinį poveikį, kurį sukelia užsienio subsidija tiek vidaus rinkoje, tiek už jos ribų.

Pranešėjas taip pat paaiškino, kad Komisija savo galimai iškraipymus sukeliančių užsienio subsidijų vertinime gali išnagrinėti, ar trečioji valstybė teisiškai ir praktiškai taiko **subsidijų kontrolės mechanizmą, lygiavertį Sąjungos mechanizmui**. Be to, kad būtų išvengta pernelyg uolaus reikalavimų laikymosi ir su tuo susijusio biurokratizmo, pranešėjas nustatė galimybę įmonėms kreiptis į Komisiją dėl **konsultacijų prieš pateikiant pranešimą**, siekiant nustatyti, ar įvykdyti oficialūs pranešimo reikalavimai koncentracijų atveju. Be to, pranešėjas įtraukia naują straipsnį dėl trečiųjų valstybių dialogo, kad būtų šalinamos iškraipymus sukeliančių subsidijų pagrindinės priežastys.

Kitas punktas, kuriam pranešėjas skyrė daug dėmesio, buvo **tarptautinio aspekto stiprinimas**. Šis reglamentas sumanytas kaip savarankiška priemonė nesant pažangos daugiašaliuose forumuose, pvz., PPO, kuriuose idealiau atveju būtų išspręsta iškraipymus sukeliančių subsidijų paslaugoms ir investicijoms problema. Todėl pranešėjas mano, kad ši priemonė yra proga ES sustiprinti savo įsipareigojimą skatinti daugiašalius ir keliašalius

sprendimus dėl iškraipymus sukeliančių subsidijų.

Atsižvelgdamas į tai, pranešėjas numatė galimybę Europos Komisijai Sąjungos vardu pradėti dialogą su trečiosiomis valstybėmis, kai aptinkamos nuolatinės ir sisteminio iškraipomojo pobūdžio subsidijų sistemos, kurias valdo trečioji valstybė. Šios sistemos taip pat turėtų būti nagrinėjamos atitinkamuose daugiašaliuose forumuose, tikintis, kad tai paskatins rengti daugiašalius sprendimus.

31.3.2022

## EKONOMIKOS IR PINIGŲ POLITIKOS KOMITETO NUOMONĖ

pateikta Tarptautinės prekybos komitetui

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl vidaus rinką iškraipančių užsienio subsidijų  
(COM(2021)0223 – C9-0167/2021– 2021/0114(COD))

Nuomonės referentė(\*): Stéphanie Yon-Courtin

(\*) Susijusių komitetų procedūra. Darbo tvarkos taisyklių 57 straipsnis

### PAKEITIMAI

Ekonomikos ir pinigų politikos komitetas ragina atsakingą Tarptautinės prekybos komitetą atsižvelgti į šiuos pakeitimus:

#### Pakeitimas 1

##### Pasiūlymas dėl reglamento 1 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

(1) stiprioje, atviroje ir konkurencingoje vidaus rinkoje Europos ir užsienio įmonėms suteikiama galimybė konkuruoti pagal gebėjimus. Sąjungai naudinga turėti sudėtingą ir veiksmingą valstybės pagalbos kontrolės sistemą, kurios tikslas – užtikrinti sąžiningas sąlygas visoms ekonominę veiklą vidaus rinkoje vykdančioms įmonėms. Pagal šią valstybės pagalbos kontrolės sistemą valstybėms narėms neleidžiama teikti valstybės pagalbos, kuri nederamai iškraipytų konkurenciją vidaus rinkoje;

*Pakeitimas*

(1) stiprioje, atviroje ir konkurencingoje vidaus rinkoje Europos ir užsienio įmonėms suteikiama galimybė konkuruoti pagal gebėjimus. ***Vertindama užsienio subsidijų, Komisija gali atsižvelgti į tai, kiek trečiosios šalies reguliavimo ar priežiūros tvarka yra panaši į Sąjungos taikomą valstybės pagalbos kontrolę ir ar ja veiksmingai mažinami trečiosios šalies subsidijos sukelti iškraipymai. Komisijai nustačius, kad užsienio subsidijų teikianti trečioji šalis yra įdiegusi subsidijų peržiūros sistemą, kuria teisiškai ir praktiškai užtikrinama tam tikro lygio***

*apsauga nuo netinkamo valstybės kišimosi į rinkos jėgas ir nesąžiningos konkurencijos, kuri yra bent lygiavertė Sąjungos lygio apsaugai ir veiksmingai apsauganti ne tik trečiosios šalies rinką, bet ir Sąjungos vidaus rinką, tikėtina, kad užsienio subsidija neiškraipys vidaus rinkos.* Sąjungai naudinga turėti sudėtingą ir veiksmingą valstybės pagalbos kontrolės sistemą, kurios tikslas – užtikrinti sąžiningas sąlygas visoms ekonominei veiklai vidaus rinkoje vykdančioms įmonėms. Pagal šią valstybės pagalbos kontrolės sistemą valstybėms narėms neleidžiama teikti valstybės pagalbos, kuri nederamai iškraipytų konkurenciją vidaus rinkoje;

## **Pakeitimas 2**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 2 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(2) kartu įmonės gali gauti subsidijų iš trečiųjų valstybių, kurios teikia viešąsias lėšas, vėliau naudojamas, pavyzdžiui, finansuoti ekonominei veiklai bet kurio ekonomikos sektoriaus vidaus rinkoje, kaip antai, dalyvavimui viešųjų pirkimų konkursuose arba įmonių įsigijimui, įskaitant įmones, turinčias strateginio turto, pavyzdžiui, ypatingos svarbos infrastruktūros objektų ir naujoviškų technologijų. Tokioms subsidijoms Sąjungos valstybės pagalbos taisyklės šiuo metu netaikomos;

## **Pakeitimas 3**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 5 konstatuojamoji dalis**

*Pakeitimas*

(2) kartu įmonės gali gauti subsidijų iš trečiųjų valstybių, kurios teikia viešąsias lėšas, vėliau naudojamas, pavyzdžiui, finansuoti ekonominei veiklai bet kurio ekonomikos sektoriaus vidaus rinkoje, kaip antai, dalyvavimui viešųjų pirkimų konkursuose arba įmonių įsigijimui, įskaitant įmones, turinčias strateginio turto, pavyzdžiui, ypatingos svarbos infrastruktūros objektų ir naujoviškų technologijų. Tokioms subsidijoms Sąjungos valstybės pagalbos taisyklės šiuo metu netaikomos. ***Panašus susirūpinimas kyla ir dėl valstybės valdomų įmonių;***

*Komisijos siūlomas tekstas*

(5) todėl esamas Sąjungos priemonės būtina papildyti nauja priemone, kad būtų galima veiksmingai kovoti su užsienio subsidijų sukeltais vidaus rinkos iškraipymais ir užtikrinti vienodas sąlygas. Visų pirma naująja priemone papildomos Sąjungos valstybės pagalbos taisyklės, kuriomis šalinami valstybių narių subsidijų sukelti vidaus rinkos iškraipymai;

*Pakeitimas*

(5) Todėl ***būtina sukurti tarptautinę struktūrą, kuri apimtų įvairių jurisdikcijų subsidijų sritį. Visgi, kai tokios struktūros nėra***, esamas Sąjungos priemonės būtina papildyti nauja priemone, kad būtų galima veiksmingai kovoti su užsienio subsidijų sukeltais vidaus rinkos iškraipymais ir užtikrinti vienodas sąlygas. Visų pirma naująja priemone papildomos Sąjungos valstybės pagalbos taisyklės, kuriomis šalinami valstybių narių subsidijų sukelti vidaus rinkos iškraipymai;

**Pakeitimas 4**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
5 a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***(5a) naujoji priemonė turėtų būti suderinta su esamomis priemonėmis, pvz., Tarybos reglamentu (EB) Nr. 139/2004<sup>1a</sup>, Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/24/ES<sup>1b</sup> ar Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2019/452<sup>1c</sup>. Taikydama įvairias priemones, Komisija turėtų atkreipti dėmesį į būtinybę užtikrinti, kad būtų efektyviai dalijamasi reikiama informacija visapusiškam požiūriui išlaikyti;***

---

<sup>1a</sup> 2004 m. sausio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 139/2004 dėl koncentracijų tarp įmonių kontrolės (EB Susijungimų reglamentas) (OL L 24, 2004 1 29, p. 1).

<sup>1b</sup> 2014 m. vasario 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/24/ES dėl viešųjų pirkimų, kuria panaikinama Direktyva 2004/18/EB (OL L 94, 2014 3 28, p. 65).

*<sup>1c</sup> 2019 m. kovo 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/452, kuriuo nustatoma tiesioginių užsienio investicijų į Sąjungą tikrinimo sistema (OL L 79I, 2019 3 21, p. 1).*

## **Pakeitimas 5**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 5 b konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***(5b) nedarant poveikio biudžetinei procedūrai ir naudojant esamas finansines priemones, Komisijai turėtų būti skiriami tinkami žmogiškieji, finansiniai ir techniniai ištekliai, siekiant užtikrinti, kad ji galėtų veiksmingai vykdyti savo pareigas ir naudotis savo įgaliojimais, susijusiais su šio reglamento vykdymo užtikrinimu;***

## **Pakeitimas 6**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 6 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

(6) reikėtų nustatyti užsienio subsidijų, kurios iš tikrųjų iškraipo ar gali iškraipyti vidaus rinką, tyrimo taisykles ir procedūras ir, kai tinkama, tuos iškraipymus pašalinti. Jei užsienio subsidiją gavusi įmonė vykdo ekonominę veiklą Sąjungoje, užsienio subsidijos galėtų iškraipyti vidaus rinką. Todėl šiuo reglamentu turėtų būti nustatytos taisyklės visoms ekonominei veiklai Sąjungoje vykdančioms įmonėms. Atsižvelgiant į MVĮ vykdomos ekonominės veiklos svarbą ir jų indėlį siekiant pagrindinių Sąjungos politikos tikslų, ypatingas dėmesys skiriamas šio reglamento poveikiui MVĮ;

(6) reikėtų nustatyti užsienio subsidijų, kurios iš tikrųjų iškraipo ar gali iškraipyti vidaus rinką, tyrimo taisykles ir procedūras ir, kai tinkama, tuos iškraipymus pašalinti. Jei užsienio subsidiją gavusi įmonė vykdo ekonominę veiklą Sąjungoje, užsienio subsidijos galėtų iškraipyti vidaus rinką. ***Efektyviai užtikrinant, kad būtų laikomasi šiame reglamente nustatytų principų, bus lengviau užtikrinti reikiamą vidaus rinkos atsparumą išorės ekonominei įtakai, taip pat Europos atsparumą.*** Todėl šiuo reglamentu turėtų būti nustatytos taisyklės visoms ekonominei veiklai Sąjungoje vykdančioms įmonėms. Atsižvelgiant į MVĮ vykdomos ekonominės veiklos svarbą

ir jų indėlių siekiant pagrindinių Sąjungos politikos tikslų, ypatingas dėmesys skiriamas šio reglamento poveikiui MVI;

## Pakeitimas 7

### Pasiūlymas dėl reglamento 7 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(7) siekiant užtikrinti vienodas sąlygas visoje vidaus rinkoje ir nuoseklų šio reglamento taikymą, Komisija turėtų būti vienintelė institucija, kompetentinga taikyti šį reglamentą. **Komisijai** turėtų **būti suteikti įgaliojimai** savo iniciatyva, remiantis visų turimų šaltinių informacija, išnagrinėti bet kurią užsienio subsidiją, kuri patenka į šio reglamento taikymo sritį bet kuriame ekonomikos sektoriuje. Siekiant užtikrinti veiksmingą kontrolę konkrečiu didelės koncentracijos (susijungimų ir įsigijimų) ir viešųjų pirkimų procedūrų, viršijančių tam tikras ribines vertes, atveju, **Komisijai** turėtų **būti suteikti įgaliojimai** peržiūrėti užsienio subsidijas, remiantis jai pateiktu išankstiniu įmonės pranešimu;

## Pakeitimas 8

### Pasiūlymas dėl reglamento 7 a konstatuojamoji dalis (nauja)

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

#### *Pakeitimas*

(7) siekiant užtikrinti vienodas sąlygas visoje vidaus rinkoje ir nuoseklų šio reglamento taikymą, Komisija turėtų būti vienintelė institucija, kompetentinga taikyti šį reglamentą. **Komisija** turėtų savo iniciatyva, remiantis visų turimų šaltinių informacija, išnagrinėti bet kurią užsienio subsidiją, kuri patenka į šio reglamento taikymo sritį bet kuriame ekonomikos sektoriuje. Siekiant užtikrinti veiksmingą kontrolę konkrečiu didelės koncentracijos (susijungimų ir įsigijimų) ir viešųjų pirkimų procedūrų, viršijančių tam tikras ribines vertes, atveju, **Komisija** turėtų peržiūrėti užsienio subsidijas, remiantis jai pateiktu išankstiniu įmonės pranešimu;

**(7a) atsižvelgiant į tai, kad atitinkamos valstybių narių institucijos yra neatskiriama šio reglamento taikymo dalis, Komisija turėtų sukurti struktūrinį bendradarbiavimo ir ryšių tinklą, kad būtų dalijamasi informacija, koordinuojamas ir stiprinamas Europos Sąjungos požiūris į vidaus rinką iškraipiančias užsienio subsidijas;**



## Pakeitimas 9

### Pasiūlymas dėl reglamento 10 a konstatuojamoji dalis (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**(10a) minėtas finansinis įnašas taip pat turėtų apimti tokį atvejį, kai subsidijos gavėjas turi nacionalinės teisės aktais suteiktą privilegijuotą galimybę patekti į savo šalies vidaus rinką, t. y. išimtinės arba ypatingas teises arba lygiavertes priemonės prekėms trečiojoje šalyje tiekti arba paslaugoms joje teikti, arba dėl vyraujančių teisinių ar ekonominių sąlygų naudojasi uždaroja šalies vidaus rinką. Tai galėtų suteikti dirbtinį konkurencinį pranašumą, kuris galėtų būti pasitelkiamas vidaus rinkoje ir taip galėtų dar labiau padidinti iškreipiamąjį bet kokios subsidijos poveikį;**

## Pakeitimas 10

### Pasiūlymas dėl reglamento 11 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

(11) nauda turėtų būti suteikta vienai įmonei ar sektoriui arba kelioms įmonėms ar sektoriams. Naudą būtų galima nustatyti įstatymu arba faktiškai;

(11) nauda turėtų būti suteikta vienai įmonei ar sektoriui arba kelioms įmonėms ar sektoriams. Naudą būtų galima nustatyti įstatymu arba faktiškai. **Būsima nauda, dėl kurios susitarta teisiškai privalomomis nuostatomis, taip pat patenka į šio reglamento taikymo sritį. Tokia būsima nauda taip pat galėtų būti nurodyta teisiškai privalomame pranešime;**

## Pakeitimas 11

### Pasiūlymas dėl reglamento 14 konstatuojamoji dalis

(14) taikydama šiuos rodiklius Komisija galėtų atsižvelgti į įvairius elementus, pavyzdžiui, subsidijos dydį absoliučiąja verte arba palyginti su rinkos dydžiu ar su investicijos verte. Pavyzdžiui, tikėtina, kad koncentracija, kurią vykdant didelę tikslinės įmonės pirkimo kainos dalį padengia užsienio subsidija, gali turėti iškreipiamąjį poveikį. Panašiai tikėtina, kad užsienio subsidijos, kurios sudaro didelę dalį numatomos sutarties, kuri bus skirta per viešųjų pirkimų procedūrą, vertės, gali sukelti iškraipymų. Jei užsienio subsidija skirta veiklos išlaidoms, labiau tikėtina, kad ji sukels iškraipymus nei tuo atveju, jei ji būtų skirta investicinėms išlaidoms. Gali būti laikoma, kad yra mažiau tikėtina, jog užsienio subsidijos, skirtos mažosioms ir vidutinėms įmonėms, sukels iškraipymų nei užsienio subsidijos, skirtos didžiosioms įmonėms. Be to, reikėtų atsižvelgti į rinkos ypatybes, ypač į konkurencijos sąlygas rinkoje, pvz., patekimo į rinką kliūtis. Tikėtina, kad iškraipymus gali sukelti užsienio subsidijos, dėl kurių susidaro perteklinis pajėgumas, nes išlaikomas neekonomiškas turtas arba skatinamos investicijos į pajėgumų didinimą, kuris priešingu atveju nebūtų buvęs vykdomas. Mažiau tikėtina, kad iškraipymų sukels užsienio subsidija gavėjui, kurio veiklos lygis vidaus rinkoje yra mažas, vertinant, pavyzdžiui, pagal apyvartą Sąjungoje, nei užsienio subsidija gavėjui, kurio veiklos lygis vidaus rinkoje yra daug reikšmingesnis. ***Galiausiai***, užsienio subsidijos, neviršijančios 5 mln. EUR, ***paprastai*** turėtų būti laikomos neiškraipančiomis vidaus rinkos, kaip apibrėžta šiame reglamente;

(14) taikydama šiuos rodiklius Komisija galėtų atsižvelgti į įvairius elementus, pavyzdžiui, subsidijos dydį absoliučiąja verte arba palyginti su rinkos dydžiu ar su investicijos verte. Pavyzdžiui, tikėtina, kad koncentracija, kurią vykdant didelę tikslinės įmonės pirkimo kainos dalį padengia užsienio subsidija, gali turėti iškreipiamąjį poveikį. Panašiai tikėtina, kad užsienio subsidijos, kurios sudaro didelę dalį numatomos sutarties, kuri bus skirta per viešųjų pirkimų procedūrą, vertės, gali sukelti iškraipymų. Jei užsienio subsidija skirta veiklos išlaidoms, labiau tikėtina, kad ji sukels iškraipymus nei tuo atveju, jei ji būtų skirta investicinėms išlaidoms. Gali būti laikoma, kad yra mažiau tikėtina, jog užsienio subsidijos, skirtos mažosioms ir vidutinėms įmonėms, sukels iškraipymų nei užsienio subsidijos, skirtos didžiosioms įmonėms. Be to, reikėtų atsižvelgti į rinkos ypatybes, ypač į konkurencijos sąlygas rinkoje, pvz., patekimo į rinką kliūtis. Tikėtina, kad iškraipymus gali sukelti užsienio subsidijos, dėl kurių susidaro perteklinis pajėgumas, nes išlaikomas neekonomiškas turtas arba skatinamos investicijos į pajėgumų didinimą, kuris priešingu atveju nebūtų buvęs vykdomas. Mažiau tikėtina, kad iškraipymų sukels užsienio subsidija gavėjui, kurio veiklos lygis vidaus rinkoje yra mažas, vertinant, pavyzdžiui, pagal apyvartą Sąjungoje, nei užsienio subsidija gavėjui, kurio veiklos lygis vidaus rinkoje yra daug reikšmingesnis. Užsienio subsidijos, neviršijančios 5 mln. EUR, turėtų būti laikomos neiškraipančiomis vidaus rinkos, kaip apibrėžta šiame reglamente. ***Komisija, glaudžiai bendradarbiaudama su valstybėmis narėmis, turėtų parengti ir paskelbti gaires, kuriose būtų pateikta išsamesnė informacija, kaip įvertinti iškraipomąjį subsidijos pobūdį, kad būtų užtikrintas teisinis tikrumas visiems rinkos***

*dalyviams. Gairėse taip pat turėtų būti pateikti konkurenciją iškraipančių ir jos neiškraipančių subsidijų pavyzdžiai bei tipiniai atvejai;*

## Pakeitimas 12

### Pasiūlymas dėl reglamento 16 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

(16) Komisija turėtų atsižvelgti į teigiamą užsienio subsidijos poveikį atitinkamos subsidijuojamos ekonominės veiklos plėtrai. Komisija turėtų palyginti šį teigiamą poveikį su neigiamu užsienio subsidijos poveikiu, t. y. vidaus rinkos iškraipymu, kad prireikus galėtų nustatyti tinkamą kompensacinę priemonę arba priimti įsipareigojimus. Atlikus pusiausvyros tyrimą taip pat gali būti padaryta išvada, kad jokių kompensacinių priemonių taikyti nereikėtų. Tų kategorijų užsienio *subsidijos*, kurios, kaip manoma, labiausiai *tikėtina, kad* iškraipys vidaus rinką, *greičiausiai* turės *labiau* neigiamą *nei* teigiamą poveikį;

*Pakeitimas*

(16) Komisija turėtų atsižvelgti į teigiamą užsienio subsidijos poveikį atitinkamos subsidijuojamos ekonominės veiklos plėtrai, *atsižvelgdama į politikos tikslus pagal tarptautinius susitarimus*. Komisija turėtų palyginti šį teigiamą poveikį su neigiamu užsienio subsidijos poveikiu, t. y. vidaus rinkos iškraipymu, kad prireikus galėtų nustatyti tinkamą kompensacinę priemonę arba priimti įsipareigojimus. Atlikus pusiausvyros tyrimą taip pat gali būti padaryta išvada, kad jokių kompensacinių priemonių taikyti nereikėtų. Tų kategorijų užsienio *subsidijų*, kurios, kaip manoma, labiausiai iškraipys vidaus rinką, *atveju galima nuspėti, kad jos* turės *didžiulį* neigiamą, *o ne* teigiamą poveikį. *Todėl Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl pusiausvyros tyrimo taikymo;*

## Pakeitimas 13

### Pasiūlymas dėl reglamento 21 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

(21) Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai savo iniciatyva nagrinėti bet kokią informaciją apie užsienio subsidijas. Šiuo tikslu būtina nustatyti dviejų etapų procedūrą, t. y. preliminarią peržiūrą ir išsamų tyrimą;

*Pakeitimas*

(21) Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai savo iniciatyva nagrinėti bet kokią informaciją apie užsienio subsidijas. Šiuo tikslu būtina nustatyti dviejų etapų procedūrą, t. y. preliminarią peržiūrą ir išsamų tyrimą. *Komisija turėtų paskelbti*

*gaires dėl tokios procedūros pradžios kriterijų;*

## **Pakeitimas 14**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 21 a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***(21a) valstybės narės turėtų turėti iš anksto apibrėžtą informacinę sistemą ir ryšių palaikymo punktą, per kuriuos Komisija galėtų gauti perspėjimus ir informaciją dėl įtariamos rinką iškraipančios subsidijos buvimo įrodymų;***

## **Pakeitimas 15**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 22 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

(22) Komisijai turėtų būti suteikti tinkami tyrimo įgaliojimai, kad ji galėtų surinkti visą reikalingą informaciją. Todėl ji turėtų turėti įgaliojimus per visą procedūrą bet kurios įmonės ar įmonių asociacijos prašyti informacijos. Be to, Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai skirti vienkartinės ir periodinės baudas už prašomos informacijos nepateikimą laiku arba už neišsamios, neteisingos ar klaidinančios informacijos pateikimą. Komisija taip pat galėtų teikti klausimus valstybėms narėms arba trečiosioms valstybėms. Be to, faktams nustatyti Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai apsilankyti įmonės patalpose Sąjungoje arba, jei **įmonė ir** atitinkama trečioji valstybė sutinka, įmonės patalpose trečiojoje valstybėje. Komisijai taip pat turėtų būti suteikti įgaliojimai priimti sprendimus remiantis turimais faktais, jei atitinkama įmonė nebendradarbiauja;

(22) Komisijai turėtų būti suteikti tinkami tyrimo įgaliojimai, kad ji galėtų surinkti visą reikalingą informaciją. Todėl ji turėtų turėti įgaliojimus per visą procedūrą bet kurios įmonės ar įmonių asociacijos prašyti informacijos. Be to, Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai skirti vienkartinės ir periodinės baudas už prašomos informacijos nepateikimą laiku arba už neišsamios, neteisingos ar klaidinančios informacijos pateikimą. ***Siekiant sustiprinti atgrasomąjį šio reglamento poveikį, turėtų būti numatyta galimybė prireikus tuo pačiu metu taikyti įvairias sankcijas, pvz., kompensacines priemones, vienkartinės ir periodinės baudas.*** Komisija taip pat galėtų teikti klausimus valstybėms narėms arba trečiosioms valstybėms. Be to, faktams nustatyti Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai apsilankyti įmonės patalpose Sąjungoje arba, jei atitinkama trečioji

valstybė sutinka, įmonės patalpose trečiojoje valstybėje. Komisijai taip pat turėtų būti suteikti įgaliojimai priimti sprendimus remiantis turimais faktais, jei atitinkama įmonė nebendradarbiauja;

## Pakeitimas 16

### Pasiūlymas dėl reglamento 24 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(24) visais atvejais, kai atlikus preliminarią peržiūrą Komisija turi pakankamai duomenų apie vidaus rinką iškraipančios užsienio subsidijos buvimą, Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai pradėti išsamų tyrimą, siekiant surinkti papildomos svarbios informacijos užsienio subsidijai įvertinti ir leisti suinteresuotiesiems subjektams pasinaudoti savo teisėmis į gynybą;

#### *Pakeitimas*

(24) visais atvejais, kai atlikus preliminarią peržiūrą Komisija turi pakankamai duomenų apie vidaus rinką iškraipančios užsienio subsidijos buvimą, Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai pradėti išsamų tyrimą, siekiant surinkti papildomos svarbios informacijos užsienio subsidijai įvertinti ir leisti suinteresuotiesiems subjektams pasinaudoti savo teisėmis į gynybą. ***Tokie išsamūs tyrimai turėtų būti greitai užbaigti, laikantis nustatytų terminų, kad pagrindinė ekonominė veikla nebūtų sustabdyta pernelyg ilgai.***

## Pakeitimas 17

### Pasiūlymas dėl reglamento 30 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(30) būtina užtikrinti pusiausvyrą tarp veiksmingos vidaus rinkos apsaugos ir poreikio riboti administracinę naštą, tenkančią įmonėms, kurioms taikomas šis reglamentas. Todėl iš anksto pranešti turėtų būti privaloma tik apie tas koncentracijas, kurios atitinka šiame reglamente nustatytas bendras ribines vertes, grindžiamas apyvartos Sąjungoje dydžiu ir subsidijos dydžiu;

#### *Pakeitimas*

(30) būtina užtikrinti pusiausvyrą tarp veiksmingos vidaus rinkos apsaugos ir poreikio riboti administracinę naštą, tenkančią įmonėms, kurioms taikomas šis reglamentas. Todėl iš anksto pranešti turėtų būti privaloma tik apie tas koncentracijas, kurios atitinka šiame reglamente nustatytas bendras ribines vertes, grindžiamas apyvartos Sąjungoje dydžiu ir subsidijos dydžiu. ***Tų ribinių verčių veiksmingumas turėtų būti įvertintas atskiroje ataskaitoje***

*praėjus metams nuo taikymo pradžios;*

## **Pakeitimas 18**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 31 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(31) kai nesiekiamos ribinės pranešimo vertės, Komisija **galėtų reikalauti** pranešti apie galimas subsidijuojamas koncentracijas, kurios dar nebuvo įgyvendintos, arba apie galimus subsidijuojamus pasiūlymus iki viešosios sutarties skyrimo, jei ji mano, kad koncentracija arba pasiūlymas, atsižvelgiant į jų poveikį Sąjungoje, turėtų būti *ex ante* peržiūrėti. Komisija taip pat turėtų turėti galimybę savo iniciatyva peržiūrėti jau įgyvendintas koncentracijas arba skirtas viešąsias sutartis;

*Pakeitimas*

(31) **atlikdama ex officio peržiūrą ir nagrinėdama pranešimus, Komisija taip pat turėtų užtikrinti šio reglamento ir investicijų tikrinimo mechanizmą, be kita ko, skirtų strateginiams sektoriams, darną ir gerą koordinavimą.** Kai nesiekiamos ribinės pranešimo vertės, Komisija **reikalauja** pranešti apie galimas subsidijuojamas koncentracijas, kurios dar nebuvo įgyvendintos, arba apie galimus subsidijuojamus pasiūlymus iki viešosios sutarties skyrimo, jei ji mano, kad koncentracija arba pasiūlymas, atsižvelgiant į jų poveikį Sąjungoje, turėtų būti *ex ante* peržiūrėti. Komisija taip pat turėtų turėti galimybę savo iniciatyva peržiūrėti jau įgyvendintas koncentracijas arba skirtas viešąsias sutartis. **Komisija turėtų paskelbti gaires dėl kriterijų, pagal kuriuos būtų reikalaujama tokio pranešimo;**

## **Pakeitimas 19**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 32 a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(32a) **nepaisant galimų kontaktų prieš pranešant apie koncentraciją, apie kurią reikia pranešti, ir kai nėra ypatingų aplinkybių, Komisija turėtų turėti galimybę taikyti supaprastintą procedūrą, pagal kurią Komisija tam tikras koncentracijas traktuoja remdamasi tuo, kad jos nekelia konkurencijos problemų,**

*Pakeitimas*

*ir priima bei paskelbia sutrumpintos formos sprendimą, kuriame skelbiama, kad vidaus rinkos iškraipymą gerokai nusveria teigiamas poveikis;*

## **Pakeitimas 20**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 39 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(39) siekiant skaidrumo ir teisinio tikrumo, tikslinga **skelbti** visų Komisijos priimtų sprendimų visą tekstą arba jo santrauką;

*Pakeitimas*

(39) siekiant skaidrumo ir teisinio tikrumo, tikslinga, **kad Komisija skelbtų** visų Komisijos priimtų sprendimų visą tekstą arba jo santrauką;

## **Pakeitimas 21**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 42 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(42) įmonės arba įmonių asociacijos, susijusios su tyrimu pagal šį reglamentą, turėtų turėti galimybę pateikti pastabas. Užtikrinant atitinkamų įmonių teisių į gynybą apsaugą, labai svarbu apsaugoti verslo paslaptis;

*Pakeitimas*

(42) įmonės arba įmonių asociacijos, susijusios su tyrimu pagal šį reglamentą, turėtų turėti galimybę pateikti pastabas; **tai apima pastabas dėl planuojamo laikinųjų priemonių arba panaikinimo sprendimo motyvavimo**. Užtikrinant atitinkamų įmonių teisių į gynybą apsaugą, labai svarbu apsaugoti verslo paslaptis;

## **Pakeitimas 22**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 43 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(43) šio reglamento įgyvendinimas Sąjungoje turėtų atitikti Sąjungos teisę, PPO sutartį ir įsipareigojimus, prisiimtus pagal kitus prekybos ir investicijų susitarimus, kuriuose dalyvauja Sąjunga

*Pakeitimas*

(43) šio reglamento įgyvendinimas Sąjungoje turėtų atitikti Sąjungos teisę, PPO sutartį ir įsipareigojimus, prisiimtus pagal kitus prekybos ir investicijų susitarimus, kuriuose dalyvauja Sąjunga

arba valstybės narės;

arba valstybės narės. **Šiuo reglamentu neturėtų būti daromas poveikis daugiašalių taisyklių, skirtų konkurenciją iškraipančių subsidijų problemai spręsti, rengimui;**

## Pakeitimas 23

### Pasiūlymas dėl reglamento 48 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(48) siekiant užtikrinti vienodas sąlygas vidaus rinkoje ir ilguoju laikotarpiu, kad būtų užtikrinta pakankama atvejų, ištirtų tiek per pranešimus, tiek *ex officio*, aprėptis, pagal Sutarties 290 straipsnį Komisijai turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti aktus, kuriais ***iš dalies keičiamos pranešimo apie koncentracijas ir viešųjų pirkimų procedūras ribinės vertės***, tam tikrų kategorijų ***įmones atleidžiant*** nuo įpareigojimų pranešti pagal šį reglamentą, taip pat iš dalies keičiami koncentracijų, apie kurias pranešta, arba finansinių įnašų, apie kuriuos pranešta vykdant viešųjų pirkimų procedūrą, preliminarios peržiūros ir išsamių tyrimų terminai. Kalbant apie finansinius įnašus, susijusius su viešųjų pirkimų procedūra, įgaliojimais priimti tokius aktus turėtų būti naudojamosi atsižvelgiant į MVI interesus. Ypač svarbu, kad rengdama tuos aktus Komisija tinkamai konsultuotųsi, taip pat ir su ekspertais, ir kad tos konsultacijos būtų vykdomos vadovaujantis 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros<sup>47</sup> nustatytais principais. Visų pirma, siekiant užtikrinti vienodas galimybes dalyvauti atliekant su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, Europos Parlamentas ir Taryba visus dokumentus turėtų gauti tuo pačiu metu kaip ir valstybių narių ekspertai, o jų ekspertams turėtų būti nuolat suteikiama galimybė dalyvauti Komisijos ekspertų grupių, kurios atlieka

#### *Pakeitimas*

(48) siekiant užtikrinti vienodas sąlygas vidaus rinkoje ir ilguoju laikotarpiu, kad būtų užtikrinta pakankama atvejų, ištirtų tiek per pranešimus, tiek *ex officio*, aprėptis, pagal Sutarties 290 straipsnį Komisijai turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti aktus, kuriais ***išsamiai nustatoma metodika, kuria grindžiamas pusiausvyros vertinimas***, tam tikrų kategorijų ***įmonės atleidžiamos*** nuo įpareigojimų pranešti pagal šį reglamentą, taip pat iš dalies keičiami koncentracijų, apie kurias pranešta, arba finansinių įnašų, apie kuriuos pranešta vykdant viešųjų pirkimų procedūrą, preliminarios peržiūros ir išsamių tyrimų terminai. Kalbant apie finansinius įnašus, susijusius su viešųjų pirkimų procedūra, įgaliojimais priimti tokius aktus turėtų būti naudojamosi atsižvelgiant į MVI interesus. Ypač svarbu, kad rengdama tuos aktus Komisija tinkamai konsultuotųsi, taip pat ir su ekspertais, ir kad tos konsultacijos būtų vykdomos vadovaujantis 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros<sup>47</sup> nustatytais principais. Visų pirma, siekiant užtikrinti vienodas galimybes dalyvauti atliekant su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, Europos Parlamentas ir Taryba visus dokumentus turėtų gauti tuo pačiu metu kaip ir valstybių narių ekspertai, o jų ekspertams turėtų būti nuolat suteikiama galimybė dalyvauti Komisijos ekspertų grupių, kurios atlieka



su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, posėdžiuose;

su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, posėdžiuose;

---

<sup>47</sup> 2016 m. balandžio 13 d. Europos Parlamento, Europos Sąjungos Tarybos ir Europos Komisijos tarpinstitucinis susitarimas dėl geresnės teisėkūros (OL L 123, 2016 5 12, p. 1).

---

47 2016 m. balandžio 13 d. Europos Parlamento, Europos Sąjungos Tarybos ir Europos Komisijos tarpinstitucinis susitarimas dėl geresnės teisėkūros (OL L 123, 2016 5 12, p. 1).

## Pakeitimas 24

### Pasiūlymas dėl reglamento 48 a konstatuojamoji dalis (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***(48a) šiuo reglamentu užpildoma teisinė spraga šalinant iškraipymus, kuriuos sukelia užsienio subsidijos. Todėl Komisija turėtų peržiūrėti šio reglamento taikymą ir veiksmingumą per trejus metus, o po to – kas dvejus metus. Siekiant užtikrinti tinkamą šio reglamento veikimą, Komisija turėtų paskelbti pranešimo apie koncentracijos atvejus ribinių verčių ir viešųjų pirkimų procedūrų veikimo vertinimo ataskaitą Europos Parlamentui ir Tarybai ne vėliau kaip ... [12 mėnesių po šio reglamento įsigaliojimo dienos]. Prireikus Komisija gali priimti sprendimą dėl teisės aktu peržiūros;***

## Pakeitimas 25

### Pasiūlymas dėl reglamento 1 straipsnio 1 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

(1) Šiuo reglamentu nustatomos vidaus rinką iškraipiančių užsienio subsidijų tyrimo ir tokių iškraipymų pašalinimo taisyklės ir procedūros. Tokie iškraipymai gali atsirasti dėl bet kokios ekonominės

(1) Šiuo reglamentu nustatomos vidaus rinką iškraipiančių užsienio subsidijų tyrimo ir tokių iškraipymų pašalinimo taisyklės ir procedūros, ***siekiant užtikrinti vienodas sąlygas***. Tokie iškraipymai gali

veiklos, ypač vykdant koncentracijas ir viešųjų pirkimų procedūras.

atsirasti dėl bet kokios ekonominės veiklos, ypač vykdant koncentracijas ir viešųjų pirkimų procedūras.

## Pakeitimas 26

### Pasiūlymas dėl reglamento 1 straipsnio 2 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

(2) Šis reglamentas skirtas finansinėms subsidijoms, **suteiktoms** ekonominę veiklą vidaus rinkoje vykdančiai įmonei. Laikoma, kad įmonė, įgyjanti Sąjungoje įsisteigusios įmonės kontrolę arba su ja susijungianti, arba įmonė, dalyvaujanti viešųjų pirkimų procedūroje, vykdo ekonominę veiklą vidaus rinkoje.

*Pakeitimas*

(2) Šis reglamentas skirtas finansinėms subsidijoms, **suteikiančioms pranašumą bet kokią** ekonominę veiklą vidaus rinkoje vykdančiai įmonei. Laikoma, kad įmonė, įgyjanti Sąjungoje įsisteigusios įmonės kontrolę arba su ja susijungianti, arba įmonė, dalyvaujanti viešųjų pirkimų procedūroje, vykdo ekonominę veiklą vidaus rinkoje.

## Pakeitimas 27

### Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio 2 dalies a punkto įžanginė dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

a) finansinį įnašą sudaro:

*Pakeitimas*

a) finansinį įnašą sudaro, **be kita ko**:

## Pakeitimas 28

### Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio 2 dalies b punkto iii a papunktis (naujas)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**iiia) specialiąsias arba išimtinės teises;**

## Pakeitimas 29

### Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

(1) Laikoma, kad vidaus rinka yra iškraipyta, kai užsienio subsidija gali pagerinti atitinkamos įmonės konkurencinę padėtį vidaus rinkoje ir taip iš tikrųjų neigiamai veikia arba gali veikti konkurenciją vidaus rinkoje. Ar vidaus rinka iškraipoma, nustatoma remiantis rodikliais, kurie gali apimti:

*Pakeitimas*

(1) Laikoma, kad vidaus rinka yra iškraipyta, kai užsienio subsidija gali pagerinti atitinkamos įmonės konkurencinę padėtį vidaus rinkoje ir taip iš tikrųjų neigiamai veikia arba gali veikti konkurenciją vidaus rinkoje. Ar vidaus rinka iškraipoma, nustatoma remiantis rodikliais, kurie gali apimti, **be kita ko**:

**Pakeitimas 30**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
3 straipsnio 1 dalies d punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

d) atitinkamos įmonės ekonominės veiklos vidaus rinkoje lygį;

*Pakeitimas*

d) atitinkamos įmonės ekonominės veiklos vidaus rinkoje lygį **ir raidą**;

**Pakeitimas 31**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
3 straipsnio 1 dalies d a punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**da) atitinkamos įmonės ekonominės veiklos šalies vidaus rinkoje lygį;**

**Pakeitimas 32**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
4 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

1) užsienio subsidija, suteikta sunkumų patiriančiai įmonei, **t. y.** kuri, jei negaus subsidijos, trumpuoju ar vidutinės trukmės laikotarpiu greičiausiai nutrauks veiklą, nebent būtų parengtas restruktūrizavimo planas, galintis užtikrinti

1) užsienio subsidija, suteikta sunkumų patiriančiai įmonei, kuri, jei negaus subsidijos, trumpuoju ar vidutinės trukmės laikotarpiu greičiausiai nutrauks veiklą, nebent būtų parengtas restruktūrizavimo planas, galintis užtikrinti

ilgalaikį tos įmonės gyvybingumą, kuriame būtų numatytas reikšmingas įmonės nuosavas įnašas;

ilgalaikį tos įmonės gyvybingumą, kuriame būtų numatytas reikšmingas įmonės nuosavas įnašas;

### **Pakeitimas 33**

#### **Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio 1 pastraipos 4 punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(4) užsienio subsidija, kuria įmonei suteikiama galimybė pateikti nepagrįstai palankų pasiūlymą, kuriuo remiantis įmonei būtų skirta viešoji sutartis.

*Pakeitimas*

(4) užsienio subsidija, kuria įmonei suteikiama galimybė pateikti nepagrįstai palankų pasiūlymą, *pvz., neįprastai mažos kainos pasiūlymą, kaip nurodyta Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2014/24/ES<sup>1a</sup> 69 straipsnyje*, kuriuo remiantis įmonei būtų skirta viešoji sutartis;

---

*<sup>1a</sup> 2014 m. vasario 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/24/ES dėl viešųjų pirkimų, kuria panaikinama Direktyva 2004/18/EB (OL L 94, 2014 3 28, p. 65).*

### **Pakeitimas 34**

#### **Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio 1 pastraipos 4 a punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*4a) eksporto kreditams, kurie neatitinka EBPO susitarimo dėl oficialiai remiamų eksporto kreditų;*

### **Pakeitimas 35**

#### **Pasiūlymas dėl reglamento 5 straipsnio 1 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(1) Pagrįstais atvejais Komisija įvertina neigiamo užsienio subsidijos poveikio, t. y. vidaus ***rinkos iškraipymo, ir teigiamo poveikio atitinkamos ekonominės veiklos plėtrai*** pusiausvyrą.

*Pakeitimas*

(1) Pagrįstais atvejais Komisija įvertina neigiamo užsienio subsidijos poveikio, t. y. ***iškraipymo, vidaus rinkai, įskaitant platesnį teigiamą poveikį, susijusį su politikos tikslais, pvz., tikslais pagal tarptautinius susitarimus,*** pusiausvyrą.

**Pakeitimas 36**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
5 straipsnio 2 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(2) Spręsdama, ar taikyti kompensacines priemones, ar priimti įsipareigojimus, Komisija atsižvelgia į neigiamo ir teigiamo poveikio pusiausvyrą ir į tų kompensacinių priemonių ar įsipareigojimų pobūdį ir lygį.

*Pakeitimas*

(2) Spręsdama, ar taikyti kompensacines priemones, ar priimti įsipareigojimus, Komisija atsižvelgia į neigiamo ir teigiamo poveikio pusiausvyrą ir į tų kompensacinių priemonių ar įsipareigojimų pobūdį ir lygį, ***paisydama tarptautinio prekybos režimo, pvz., PPO teisės ir laisvosios prekybos susitarimų. Atlikdama savo analizę, Komisija atsižvelgia į bendruosius principus, taikomus vertinant valstybės pagalbos suderinamumą su vidaus rinka.***

**Pakeitimas 37**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
5 straipsnio 2 a dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***(2a) 1 dalyje nurodytas vertinimas atskleidžiamas tam skirtame Komisijos tinklalapyje. Komisija tame pačiame tinklalapyje taip pat pateikia pagrindimą, kai pagal 1 dalį neatliekamas pusiausvyros tyrimas.***

**Pakeitimas 38**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
6 straipsnio 1 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(1) Siekdama pašalinti vidaus rinkos iškraipymą, kurį iš tikrųjų sukėlė arba gali sukelti užsienio subsidija, Komisija ***gali nustatyti*** kompensacines priemones. Atitinkama įmonė taip pat gali pasiūlyti prisiimti įsipareigojimus.

*Pakeitimas*

(1) Siekdama pašalinti vidaus rinkos iškraipymą, kurį iš tikrųjų sukėlė arba gali sukelti užsienio subsidija, Komisija ***nustato*** kompensacines priemones, ***išskyrus atvejus, kai 5 straipsnyje nurodytame pusiausvyros vertinime nustatoma, kad teigiamas poveikis yra gerokai didesnis už neigiamą.*** Atitinkama įmonė taip pat gali pasiūlyti prisiimti įsipareigojimus. ***Įsipareigojimai ir kompensacinės priemonės gali būti nustatomi kartu.***

**Pakeitimas 39**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
6 straipsnio 3 dalies įžanginė dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(3) Įsipareigojimus ar kompensacines priemones gali sudaryti:

*Pakeitimas*

(3) Įsipareigojimus ar kompensacines priemones, ***be kita ko,*** gali sudaryti:

**Pakeitimas 40**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
6 straipsnio 3 dalies b punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

b) pajėgumų arba dalyvavimo rinkoje sumažinimas;

*Pakeitimas*

b) pajėgumų arba dalyvavimo rinkoje sumažinimas, ***įskaitant laikiną komercinės veiklos apribojimą vidaus rinkoje;***

**Pakeitimas 41**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
6 straipsnio 3 dalies h a punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**ha) apribotos galimybės tiesiogiai ar netiesiogiai dalyvauti naujuose viešuosiuose pirkimuose, tam tikrose koncesijos sutarčių procedūrose vidaus rinkoje ir draudimas sudaryti viešojo pirkimo sutartį;**

## **Pakeitimas 42**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 3 dalies h b punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**hb) reikalavimas, kad atitinkamos įmonės pritaikytų savo valdymo struktūrą.**

## **Pakeitimas 43**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 5 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

(5) Jei įmonė pasiūlo prisiimti įsipareigojimus, kuriais visiškai ir veiksmingai pašalinamas vidaus rinkos iškraipymas, Komisija gali juos priimti ir nustatyti, kad jie įmonei būtų privalomi sprendimu dėl įsipareigojimų pagal 9 straipsnio 3 dalį.

(5) Jei įmonė pasiūlo prisiimti įsipareigojimus, kuriais visiškai ir veiksmingai pašalinamas vidaus rinkos iškraipymas, Komisija gali juos priimti ir nustatyti, kad jie įmonei būtų privalomi sprendimu dėl įsipareigojimų pagal 9 straipsnio 3 dalį. **Komisija stebi, kaip įmonė laikosi pasiūlytų įsipareigojimų.**

## **Pakeitimas 44**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 7 straipsnio 1 pastraipa**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

Komisija gali savo iniciatyva išnagrinėti bet kurio šaltinio informaciją apie įtariamai

Komisija gali savo iniciatyva išnagrinėti bet kurio šaltinio informaciją apie įtariamai

iškraipymą sukeliančias užsienio subsidijas.

iškraipymą sukeliančias užsienio subsidijas. ***Komisija nagrinėja valstybių narių pateiktą informaciją. Valstybė narė, turinti įtariamos rinką iškraipiančios subsidijos buvimo įrodymų, gali pateikti tokius įrodymus Komisijai.***

#### **Pakeitimas 45**

##### **Pasiūlymas dėl reglamento 8 straipsnio 2 dalies b punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

b) informuoja atitinkamą įmonę ir

*Pakeitimas*

b) informuoja atitinkamą įmonę ***ir tam tikrais atvejais valstybes nares*** ir

#### **Pakeitimas 46**

##### **Pasiūlymas dėl reglamento 8 straipsnio 3 a dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***(3a) Ne vėliau kaip ... [šio reglamento taikymo pradžios data] Komisija paskelbia gaires dėl šiame straipsnyje nustatytos procedūros pradėjimo kriterijų.***

#### **Pakeitimas 47**

##### **Pasiūlymas dėl reglamento 10 straipsnio 1 pastraipos 2 punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

2) kyla rimtas pavojus, kad bus padaryta didelė ***ir nepataisoma*** žala konkurencijai vidaus rinkoje.

*Pakeitimas*

2) kyla rimtas pavojus, kad bus padaryta didelė žala konkurencijai vidaus rinkoje.

#### **Pakeitimas 48**

##### **Pasiūlymas dėl reglamento 10 straipsnio 1 pastraipos 2 a punktas (naujas)**



*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**2a) laikinų priemonių taikymas gali būti pratęstas, jei tebeegzistuoja iškraipantis poveikis arba didelė esminės žalos konkurencijai vidaus rinkoje rizika.**

#### **Pakeitimas 49**

##### **Pasiūlymas dėl reglamento 11 straipsnio pavadinimas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

Prašymai pateikti informaciją

Prašymai pateikti informaciją **ir jos pateikimas**

#### **Pakeitimas 50**

##### **Pasiūlymas dėl reglamento 11 straipsnio 1 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

(1) Komisija gali paprašyti, **kad atitinkama įmonė pateiktų** visą reikalingą informaciją.

(1) Komisija gali paprašyti **atitinkamos įmonės pateikti** visą reikalingą informaciją, **kad Komisija galėtų įvykdyti šiuo reglamentu jai pavestas pareigas.**

#### **Pakeitimas 51**

##### **Pasiūlymas dėl reglamento 11 straipsnio 3 dalies c a punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**ca) paisyti proporcingumo principo;**

#### **Pakeitimas 52**

##### **Pasiūlymas dėl reglamento 11 straipsnio 3 a dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**(3a) Įmonė, turinti įtariamą rinką iškraipančios subsidijos buvimo įrodymų, gali pateikti tokius įrodymus Komisijai, atsakydama į standartinius klausimynus, kuriuos Komisija skelbia visomis oficialiosiomis Sąjungos kalbomis.**

### **Pakeitimas 53**

#### **Pasiūlymas dėl reglamento 12 straipsnio 1 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(1) Komisija gali atlikti būtinus įmonių patikrinimus.

*Pakeitimas*

(1) **Šio reglamento taikymo tikslais** Komisija gali atlikti būtinus įmonių patikrinimus.

### **Pakeitimas 54**

#### **Pasiūlymas dėl reglamento 13 straipsnio 1 pastraipa**

*Komisijos siūlomas tekstas*

Kad galėtų vykdyti šiuo reglamentu jai pavestas pareigas, Komisija gali atlikti patikrinimus trečiosios valstybės teritorijoje, jei **atitinkama įmonė davė sutikimą, o** trečiosios valstybės vyriausybė buvo oficialiai informuota ir sutiko, kad būtų atliktas patikrinimas. Analogiškai taikomos 12 straipsnio 1 ir 2 dalys ir 3 dalies a ir b punktai.

*Pakeitimas*

Kad galėtų vykdyti šiuo reglamentu jai pavestas pareigas, Komisija gali atlikti patikrinimus trečiosios valstybės teritorijoje, jei trečiosios valstybės vyriausybė buvo oficialiai informuota ir sutiko, kad būtų atliktas patikrinimas. Analogiškai taikomos 12 straipsnio 1 ir 2 dalys ir 3 dalies a ir b punktai.

### **Pakeitimas 55**

#### **Pasiūlymas dėl reglamento 17 straipsnio 1 pastraipa**

*Komisijos siūlomas tekstas*

Koncentracijos atveju vertinant, ar esama vidaus rinkos iškraipymų, kaip apibrėžta 3 arba 4 straipsnyje, apsiribojama tik konkrečia koncentracija. Vertinant atsižvelgiama tik į užsienio subsidijas, suteiktas per **trejus** kalendorinius metus iki sutarties sudarymo, viešo pasiūlymo paskelbimo arba kontrolinio akcijų paketo įsigijimo.

*Pakeitimas*

Koncentracijos atveju vertinant, ar esama vidaus rinkos iškraipymų, kaip apibrėžta 3 arba 4 straipsnyje, apsiribojama tik konkrečia koncentracija. Vertinant atsižvelgiama tik į užsienio subsidijas, suteiktas per **penkerius** kalendorinius metus iki sutarties sudarymo, viešo pasiūlymo paskelbimo arba kontrolinio akcijų paketo įsigijimo.

**Pakeitimas 56**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
19 straipsnio 1 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(1) Apie koncentracijas, apie kurias reikia pranešti, Komisijai pranešama prieš jas įvykdant ir po to, kai buvo sudaryta sutartis, paskelbtas viešas konkursas arba įsigytas kontrolinis akcijų paketas.

*Pakeitimas*

(1) Apie koncentracijas, apie kurias reikia pranešti **atsižvelgiant į 18 straipsnyje nustatytas ribas**, Komisijai pranešama prieš jas įvykdant ir po to, kai buvo sudaryta sutartis, paskelbtas viešas konkursas arba įsigytas kontrolinis akcijų paketas.

**Pakeitimas 57**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
19 straipsnio 1 a dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**(1a) Įmonės gali prašyti gera valia prieš pateikiant pranešimą surengti konsultacijas su Komisija, kurių vienintelis tikslas – nustatyti, ar pasiektos oficialios pranešimo ribos.**

**Pakeitimas 58**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
19 straipsnio 4 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(4) Jei atitinkamos įmonės nevykdo savo įpareigojimo pranešti, Komisija ***gali peržiūrėti*** koncentraciją, apie kurią reikia pranešti, pagal šį reglamentą, prašydama pranešti apie tą koncentraciją. Tokiu atveju Komisija neprivalo laikytis 23 straipsnio 1 ir 4 dalyse nurodytų terminų.

*Pakeitimas*

(4) Jei atitinkamos įmonės nevykdo savo įpareigojimo pranešti, Komisija ***peržiūri*** koncentraciją, apie kurią reikia pranešti, pagal šį reglamentą, prašydama pranešti apie tą koncentraciją. Tokiu atveju Komisija neprivalo laikytis 23 straipsnio 1 ir 4 dalyse nurodytų terminų.

**Pakeitimas 59**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
23 straipsnio 8 a dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***(8a) Apie kiekvieną preliminarią peržiūrą ar išsamų tyrimą pranešama valstybėms narėms, kurios gali pajusti koncentracijos poveikį.***

**Pakeitimas 60**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
25 straipsnio 3 a dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***(3a) Šiame straipsnyje nustatytos vienkartinės ir periodinės baudos gali būti taikomos tuo pačiu metu.***

**Pakeitimas 61**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
33-a straipsnis (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***33-a straipsnis***

***Informacija ir dialogas***

***(1) Komisija sukuria struktūrinį***

*bendradarbiavimo ir ryšių tinklą su atitinkamomis valstybių narių institucijomis, kad būtų dalijamasi informacija ir koordinuojamas šio reglamento taikymas.*

*(2) Valstybė narė, turinti įtariamą rinką iškraipančios subsidijos buvimo įrodymų, gali pateikti tokius įrodymus Komisijai. Tuo tikslu kiekviena valstybė narė ir Komisija įsteigia ryšių palaikymo punktą. Komisija suteikia saugią sistemą, kuria remiamas tiesioginis ryšių palaikymo punktų ir Komisijos bendradarbiavimas ir keitimasis informacija.*

*(3) Įmonės gali prašyti gera valia prieš pateikiant pranešimą surengti konsultacijas su Komisija, kurių vienintelis tikslas – nustatyti, ar pasiektos oficialios pranešimo ribos.*

## **Pakeitimas 62**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 34 straipsnio 1 dalis**

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(1) Jei turima informacija duoda pagrindo įtarti, kad tam tikrame sektoriuje, tam tikros rūšies ekonominei veiklai arba pagal konkrečią subsidijų priemonę skiriamos užsienio subsidijos gali iškreipti vidaus rinką, Komisija gali atlikti konkretaus sektoriaus, konkrečios ekonominės veiklos rūšies arba konkrečios subsidijų priemonės naudojimo rinkos tyrimą. Atlikdama tą rinkos tyrimą Komisija gali prašyti atitinkamų įmonių ar įmonių asociacijų pateikti reikiamą informaciją ir gali atlikti būtinus patikrinimus. Komisija taip pat gali paprašyti, kad informaciją pateiktų atitinkama valstybė narė arba trečioji valstybė.

#### *Pakeitimas*

(1) Jei turima informacija duoda pagrindo įtarti, kad tam tikrame sektoriuje, tam tikros rūšies ekonominei veiklai arba pagal konkrečią subsidijų priemonę skiriamos užsienio subsidijos gali iškreipti vidaus rinką, Komisija gali atlikti konkretaus sektoriaus, konkrečios ekonominės veiklos rūšies arba konkrečios subsidijų priemonės naudojimo rinkos tyrimą. Atlikdama tą rinkos tyrimą Komisija gali prašyti atitinkamų įmonių ar įmonių asociacijų, **taip pat atitinkamų nacionalinių rinkos institucijų** pateikti reikiamą informaciją ir gali atlikti būtinus patikrinimus. Komisija taip pat gali paprašyti, kad informaciją pateiktų atitinkama valstybė narė arba trečioji valstybė.

## Pakeitimas 63

### Pasiūlymas dėl reglamento 35 straipsnio 2 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(2) Komisijos įgaliojimams skirti vienkartinės ir periodinės baudas pagal 15, 25 ir 32 straipsnius taikomas **trejų** metų senaties terminas, prasidedantis tą dieną, kai buvo padarytas 15, 25 arba 32 straipsniuose nurodytas pažeidimas. Tęstinių ar pakartotinių pažeidimų atvejais senaties terminas prasideda tą dieną, kurią pažeidimas baigiasi. Bet kokie veiksmai, kurių Komisija imasi dėl 15, 25 ar 32 straipsniuose nurodyto pažeidimo, nutraukia vienkartinių ar periodinių baudų skyrimo senaties terminą. Po kiekvieno nutraukimo senaties terminas pradedamas skaičiuoti iš naujo.

## Pakeitimas 64

### Pasiūlymas dėl reglamento 38 straipsnio 1 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(1) Prieš priimdama sprendimą pagal 9, 15 straipsnius, 24 straipsnio 3 dalies c punktą, 25 straipsnį, 30 straipsnio 2 dalį arba 32 straipsnį Komisija suteikia atitinkamai įmonei galimybę pateikti pastabas dėl to, kokių pagrindų Komisija ketina priimti sprendimą.

## Pakeitimas 65

### Pasiūlymas dėl reglamento 44 straipsnio 1 dalies a punktas

#### *Pakeitimas*

(2) Komisijos įgaliojimams skirti vienkartinės ir periodinės baudas pagal 15, 25 ir 32 straipsnius taikomas **penkerių** metų senaties terminas, prasidedantis tą dieną, kai buvo padarytas 15, 25 arba 32 straipsniuose nurodytas pažeidimas. Tęstinių ar pakartotinių pažeidimų atvejais senaties terminas prasideda tą dieną, kurią pažeidimas baigiasi. Bet kokie veiksmai, kurių Komisija imasi dėl 15, 25 ar 32 straipsniuose nurodyto pažeidimo, nutraukia vienkartinių ar periodinių baudų skyrimo senaties terminą. Po kiekvieno nutraukimo senaties terminas pradedamas skaičiuoti iš naujo.

#### *Pakeitimas*

(1) Prieš priimdama sprendimą pagal 9, **10**, 15, **16** straipsnius, 24 straipsnio 3 dalies c punktą, 25 straipsnį, 30 straipsnio 2 dalį arba 32 straipsnį Komisija suteikia atitinkamai įmonei galimybę pateikti pastabas dėl to, kokių pagrindų Komisija ketina priimti sprendimą.

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

a) *iš dalies pakeisti 18 ir 27 straipsniuose nustatytas pranešimų ribines vertes, atsižvelgiant į Komisijos praktiką per pirmuosius penkerius šio reglamento taikymo metus ir į taikymo veiksmingumą;*

*Išbraukta.*

## **Pakeitimas 66**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 44 straipsnio 1 dalies a a punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

aa) *nustatyti metodiką, kuria grindžiamas pusiausvyros vertinimas, visų pirma siekiant nustatyti teigiamą poveikį vidaus rinkai, įskaitant platesnį teigiamą poveikį, susijusį su politikos tikslais, pvz., tikslais, grindžiamais 5 straipsnio 1 dalyje nurodytais tarptautiniais susitarimais, ir nusveriančio poveikio kriterijus;*

## **Pakeitimas 67**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 45 straipsnio 6 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

(6) Pagal 44 straipsnį priimtas deleguotasis aktas įsigalioja tik tuo atveju, jeigu per **du** mėnesius nuo pranešimo Europos Parlamentui ir Tarybai apie šį aktą dienos nei Europos Parlamentas, nei Taryba nepareiškia prieštaravimų arba jeigu dar nepasibaigus šiam laikotarpiui ir Europos Parlamentas, ir Taryba praneša Komisijai, kad prieštaravimų nereikš. Europos Parlamento arba Tarybos iniciatyva šis laikotarpis pratęsiamas **dviem** mėnesiais.

(6) Pagal 44 straipsnį priimtas deleguotasis aktas įsigalioja tik tuo atveju, jeigu per **tris** mėnesius nuo pranešimo Europos Parlamentui ir Tarybai apie šį aktą dienos nei Europos Parlamentas, nei Taryba nepareiškia prieštaravimų arba jeigu dar nepasibaigus šiam laikotarpiui ir Europos Parlamentas, ir Taryba praneša Komisijai, kad prieštaravimų nereikš. Europos Parlamento arba Tarybos iniciatyva šis laikotarpis pratęsiamas **trimis** mėnesiais.

## Pakeitimas 68

### Pasiūlymas dėl reglamento 46 straipsnio 1 pastraipa

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Ne vėliau kaip per penkerius metus nuo šio reglamento įsigaliojimo Komisija pateikia Europos Parlamentui ir Tarybai šio reglamento taikymo ataskaitą, prie kurios prireikus pridėdami atitinkami pasiūlymai dėl teisėkūros procedūra priimamų aktų.*

*Pakeitimas*

Per trejus metus po šio reglamento įsigaliojimo dienos ir po to kas dvejus metus Komisija peržiūri šio reglamento veikimą ir veiksmingumą bei pateikia Europos Parlamentui ir Tarybai jo taikymo ataskaitą. Savo ataskaitoje Komisija visų pirma nagrinėja 18 straipsnyje nustatytų koncentracijų ribų tinkamumą.

## Pakeitimas 69

### Pasiūlymas dėl reglamento 46 straipsnio 1 a pastraipa (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*Jei 1 dalyje nurodytoje ataskaitoje rekomenduojama iš dalies pakeisti šį reglamentą ir jei Komisija mano, kad tai tikslinga atsižvelgiant į jos praktiką šio reglamento taikymo metu ir į taikymo veiksmingumą, kartu su ataskaita gali būti pateikiami atitinkami pasiūlymai dėl teisėkūros procedūra priimamų aktų.*

## Pakeitimas 70

### Pasiūlymas dėl reglamento 46 straipsnio 1 b pastraipa (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*Ne vėliau kaip... [dvylika mėnesių po šio reglamento įsigaliojimo dienos] Komisija paskelbia atskirą ataskaitą Europos Parlamentui ir Tarybai apie 18 straipsnyje nustatytų pranešimo ribų veikimą ir prireikus pasiūlo pakeitimų, kad būtų pakeistos tos ribos, atsižvelgiant į jų*



*taikymo veiksmingumą.*

## **Pakeitimas 71**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 46 straipsnio 1 c pastraipa (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***Komisija taip pat gali pasiūlyti panaikinti šį reglamentą, jei ji mano, kad dėl daugiašalių taisyklių, kuriomis siekiama spręsti konkurenciją iškraipančių subsidijų problemą, šis reglamentas tapo visiškai nereikalingas.***

## **Pakeitimas 72**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 47 straipsnio 3 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

(3) Šis reglamentas netaikomas koncentracijoms, dėl kurių buvo sudarytas susitarimas, paskelbtas viešas konkursas arba kontrolinis akcijų paketas buvo įgytas iki šio reglamento taikymo pradžios dienos.

(3) ***Nepaisant 1 dalies***, šis reglamentas netaikomas koncentracijoms, dėl kurių buvo sudarytas susitarimas, paskelbtas viešas konkursas arba kontrolinis akcijų paketas buvo įgytas iki šio reglamento taikymo pradžios dienos.

## NUOMONĘ TEIKIANČIO KOMITETO PROCEDŪRA

<b>Pavadinimas</b>	Vidaus rinką iškraipančios užsienio subsidijos
<b>Nuorodos</b>	COM(2021)0223 – C9-0167/2021 – 2021/0114(COD)
<b>Atsakingas komitetas</b> Paskelbimo plenariniame posėdyje data	INTA 7.6.2021
<b>Nuomonę pateikė</b> Paskelbimo plenariniame posėdyje data	ECON 7.6.2021
<b>Susiję komitetai - paskelbimo plenariniame posėdyje data</b>	25.11.2021
<b>Nuomonės referentas (-ė)</b> Paskyrimo data	Stéphanie Yon-Courtin 1.9.2021
<b>Svarstymas komitete</b>	24.1.2022                      28.2.2022
<b>Priėmimo data</b>	31.3.2022
<b>Galutinio balsavimo rezultatai</b>	+ :                      41 - :                      1 0 :                      13
<b>Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai</b>	Gunnar Beck, Isabel Benjumea Benjumea, Stefan Berger, Gilles Boyer, Carlo Calenda, Engin Eroglu, Markus Ferber, Jonás Fernández, Frances Fitzgerald, José Manuel García-Margallo y Marfíl, Luis Garicano, Valentino Grant, Claude Gruffat, Enikő Győri, Eero Heinäluoma, Michiel Hoogeveen, Danuta Maria Hübner, Stasys Jakeliūnas, France Jamet, Othmar Karas, Billy Kelleher, Ondřej Kovařík, Ioannis Lagos, Aurore Lalucq, Philippe Lamberts, Aušra Maldeikienė, Pedro Marques, Costas Mavrides, Csaba Molnár, Siegfried Mureşan, Luděk Niedermayer, Lefteris Nikolaou-Alavanos, Piernicola Pedicini, Lídia Pereira, Kira Marie Peter-Hansen, Sirpa Pietikäinen, Dragoş Pîslaru, Evelyn Regner, Antonio Maria Rinaldi, Dorien Rookmaker, Alfred Sant, Joachim Schuster, Ralf Seekatz, Pedro Silva Pereira, Paul Tang, Irene Tinagli, Ernest Urtasun, Inese Vaidere, Johan Van Overtveldt, Stéphanie Yon-Courtin, Marco Zanni, Roberts Zīle
<b>Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai</b>	Manon Aubry, Damien Carême, Roman Haider, Chris MacManus, Jessica Stegrud

## GALUTINIS VARDINIS BALSAVIMAS NUOMONĘ TEIKIANČIAME KOMITETE

41	+
ECR	Michiel Hoogeveen, Dorien Rookmaker, Jessica Stegrud, Johan Van Overtveldt, Roberts Zile
NI	Enikő Győri, Ioannis Lagos
PPE	Isabel Benjumea Benjumea, Stefan Berger, Markus Ferber, Frances Fitzgerald, José Manuel García-Margallo y Marfil, Danuta Maria Hübner, Othmar Karas, Aušra Maldeikienė, Siegfried Mureşan, Luděk Niedermayer, Lídia Pereira, Sirpa Pietikäinen, Ralf Seekatz, Inese Vaidere
Renew	Gilles Boyer, Carlo Calenda, Engin Eroglu, Luis Garicano, Billy Kelleher, Ondřej Kovařík, Dragoş Pîslaru, Stéphanie Yon-Courtin
S&D	Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Pedro Marques, Costas Mavrides, Csaba Molnár, Evelyn Regner, Alfred Sant, Joachim Schuster, Pedro Silva Pereira, Paul Tang, Irene Tinagli
Verts/ALE	Philippe Lamberts

1	-
NI	Lefteris Nikolaou-Alavanos

13	0
ID	Gunnar Beck, Valentino Grant, Roman Haider, France Jamet, Antonio Maria Rinaldi, Marco Zanni
The Left	Chris MacManus
Verts/ALE	Damien Carême, Claude Gruffat, Stasys Jakeliūnas, Piernicola Pedicini, Kira Marie Peter-Hansen, Ernest Urtasun

### Sutartiniai ženklai:

+ : už

- : prieš

0 : susilaikė

29.3.2022

## VIDAUS RINKOS IR VARTOTOJŲ APSAUGOS KOMITETO NUOMONĖ

pateikta Tarptautinės prekybos komitetui

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl vidaus rinką iškraipančių užsienio subsidijų  
(COM(2021)0223 – C9-0167/2021 – 2021/0114(COD))

Nuomonės referentas (\*): Christian Doleschal

(\*) Susijusių komitetų procedūra. Darbo tvarkos taisyklių 57 straipsnis

### TRUMPAS PAGRINDIMAS

Europos Sąjunga (ES) yra glaudžiai susijusi su pasaulio ekonomika. Jos 2019 m. prekyba prekėmis ir paslaugomis siekė 5984 mlrd. EUR<sup>1</sup> ir tai sudaro 16,4 % visos pasaulinės prekybos. Produktų, paslaugų ir kapitalo srautai į ES ir iš jos prisideda prie jos augimo, nes didinamas konkurencingumas, kuriamos darbo vietos, skatinamos inovacijos ir atveriamos naujos rinkos.<sup>2</sup> 2017 m. 28 ES valstybėms narėms teko trečdalis pasaulio investicijų<sup>3</sup>. Tiesioginės užsienio investicijos yra svarbus užimtumo, ekonomikos augimo ir konkurencingumo šaltinis. ES bendrosios rinkos atvirumas yra didžiausias mūsų turtas. Tačiau atvirumui reikalingas sąžiningumas.

Pastaraisiais metais užsienio subsidijos kai kuriais atvejais turėjo iškreipiamąjį poveikį ES vidaus rinkai ir dėl to susidarė nevienodos konkurencijos sąlygos. Nors yra nedaug patikimų duomenų apie trečiųjų valstybių teikiamas subsidijas, vis daugėja atvejų, kai atrodo, kad užsienio subsidijos sudarė palankesnes sąlygas įsigyti ES įmones, darė įtaką investavimo sprendimams, suteikė nesąžiningų pranašumų skiriant sutartis ar kitaip darė įtaką jų gavėjų elgesiui ES rinkoje, o tai kenkė sąžiningai konkurencijai.

Šiuo metu nėra konkrečių ES taisyklių, kuriomis būtų sprendžiamas iškreipiamojo poveikio, kurį vidaus rinkai gali daryti užsienio subsidijos, klausimas. Nors ES turi Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 107 ir 108 straipsniuose įtvirtintą valstybės pagalbos kontrolės sistemą, ji taikoma tik tais atvejais, jei ES valstybė narė suteikia finansinę paramą įmonei ir taip sukuria pranašumą, kuris iškraipo konkurenciją ir daro poveikį valstybių narių tarpusavio prekybai.

<sup>1</sup> 2020 m. rugpjūčio mėn. Prekybos GD statistikos vadovas, neįskaitant ES vidaus prekybos;  
[https://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2013/may/tradoc\\_151348.pdf](https://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2013/may/tradoc_151348.pdf)

<sup>2</sup> Komisijos ataskaita dėl prekybos politikos strategijos „Prekyba visiems“ įgyvendinimo. Pažangios prekybos politikos sukūrimas siekiant suvaldyti globalizaciją (COM(2017) 491 final).

<sup>3</sup> Eurostatas, su užsieniu susijusių įmonių statistika (FATS), Užsienio subjektų vykdoma įmonių kontrolė pagal ekonominę veiklą ir kontroliuojančių šalių atranka (nuo 2008 m.) [fats\_g1a\_08].

2021 m. gegužės 5 d. Europos Komisija pasiūlė naują priemonę užsienio subsidijų poveikiui, iškraipančiam vidaus rinką, mažinti. Jos tikslas – užpildyti reglamentavimo spragą vidaus rinkoje. Nauja priemonė siekiama veiksmingai spręsti su užsienio subsidijomis, dėl kurių kyla iškraipymų ir daromas poveikis vienodoms sąlygoms vidaus rinkoje, susijusius klausimus esant bet kokiai rinkos situacijai. Pasiūlytas reglamentas taip pat yra itin svarbus atnaujintos ES pramonės strategijos (priimtos 2021 m. gegužės 5 d.) įgyvendinimui skatinant sąžiningą ir konkurencingą vidaus rinką ir taip sudarant tinkamas sąlygas Europos pramonės klestėjimui.

Nuomonės referentas pritaria bendram pasiūlymo dėl reglamento dėl vidaus rinką iškraipančių užsienio subsidijų tikslui ir struktūrai ir visiškai pritaria tam, kad reikia skubiai pašalinti šią teisinę spragą.

Atsižvelgdamas į tai, nuomonės referentas itin daug dėmesio norėtų skirti:

- vienodų sąlygų bendrojoje rinkoje užtikrinimui, sykiu užtikrinant, kad įmonėms, konkursų dalyviams ir perkančiosioms organizacijoms tenkanti administracinė našta būtų kuo mažesnė, be kita ko, paaiškinant, kad tais atvejais, kai trečiosios valstybės turi subsidijų kontrolės mechanizmą, lygiavertį Sąjungos mechanizmui, gali būti laikoma, kad tokių valstybių teikiamos subsidijos neturėtų daryti iškreipiamojo poveikio;
- įsipareigojimų ir kompensacinių priemonių griežtinimui siekiant panaikinti užsienio subsidijų nulemtus vidaus rinkos iškraipymus;
- paaiškinimui, kad nepagrįstai palankūs pasiūlymai apima ir neįprastai mažos kainos pasiūlymus.
- išsamaus tyrimo terminų sutrumpinimui, kad būtų užtikrinta pusiausvyra laiko, kurio reikia siekiant skirti viešojo pirkimo sutartis, ir dėl to perkančiosioms organizacijoms ir kitiems susijusiems ekonominės veiklos vykdytojams kylančių išlaidų požiūriu.
- numatomos viešųjų pirkimų vertės ir reglamente siūlomų viršutinių verčių peržiūros nuostatos nustatymui;
- procedūrinių taisyklių, taikomų vykdant viešųjų pirkimų procedūrą gautų finansinių įnašų, apie kuriuos pranešta, preliminariniai peržiūrai ir išsamiam tyrimui, patobulinimui;
- skaidrumo ir nuspėjamumo viešuosiuose pirkimuose dalyvaujančioms įmonėms didinimui.

Be to, pranešėjas norėtų paaiškinti, kaip bendradarbiaujama su nacionalinėmis viešųjų pirkimų institucijomis, ir skatinti keitimąsi informacija ir gerąja patirtimi. Valstybės narės turi užtikrinti, kad jų kompetentingos viešųjų pirkimų institucijos veiksmingai bendradarbiautų su Komisija viešųjų pirkimų, apie kuriuos pranešta, preliminarios peržiūros ir išsamaus tyrimo tikslais. Kompetentingos nacionalinės institucijos taip pat gali įspėti Komisiją apie užsienio subsidijas vykdant viešuosius pirkimus, kurių vertė nesiekia nustatytos ribos, jei jos mano, kad esama vidaus rinkos iškraipymo rizikos.

## **PAKEITIMAI**

Vidaus rinkos ir vartotojų apsaugos komitetas ragina atsakingą Tarptautinės prekybos komitetą atsižvelgti į šiuos pakeitimus:

## Pakeitimas 1

### Pasiūlymas dėl reglamento 4 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(4) galiojančių Sąjungos priemonių, kuriomis būtų šalinami užsienio subsidijų sukelti iškraipymai, nėra. Prekybos apsaugos priemonėmis Komisijai suteikiama galimybė veikti, kai subsidijuojamos prekės importuojamos į Sąjungą, bet ne tada, kai užsienio subsidijos teikiamos subsidijuojamų investicijų forma arba kai tai susiję su paslaugomis ir finansiniais srautais. Pagal PPO sutartį dėl subsidijų ir kompensacinių priemonių Sąjunga turi galimybę inicijuoti valstybių ginčų dėl PPO narių suteiktų ir tik prekėms taikomų tam tikrų užsienio subsidijų sprendimą;

#### *Pakeitimas*

(4) galiojančių Sąjungos priemonių, kuriomis būtų šalinami užsienio subsidijų sukelti iškraipymai, nėra. Prekybos apsaugos priemonėmis Komisijai suteikiama galimybė veikti, kai subsidijuojamos prekės importuojamos į Sąjungą, bet ne tada, kai užsienio subsidijos teikiamos subsidijuojamų investicijų forma arba kai tai susiję su paslaugomis ir finansiniais srautais. Pagal PPO sutartį dėl subsidijų ir kompensacinių priemonių Sąjunga turi galimybę inicijuoti valstybių ginčų dėl PPO narių suteiktų ir tik prekėms taikomų tam tikrų užsienio subsidijų sprendimą. ***Šiuo pasiūlymu papildoma tarptautinė viešųjų pirkimų priemonė, kuria siekiama pagerinti Sąjungos ekonominės veiklos vykdytojų galimybes patekti į viešųjų pirkimų rinkas už Sąjungos ribų;***

## Pakeitimas 2

### Pasiūlymas dėl reglamento 5 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(5) todėl esamas Sąjungos priemonės būtina papildyti nauja priemone, kad būtų galima veiksmingai kovoti su užsienio subsidijų sukeltais vidaus rinkos iškraipymais ir užtikrinti vienodas sąlygas. Visų pirma naująja priemone papildomos Sąjungos valstybės pagalbos taisyklės, kuriomis šalinami valstybių narių subsidijų sukelti vidaus rinkos iškraipymai;

#### *Pakeitimas*

(5) todėl esamas Sąjungos priemonės būtina papildyti nauja priemone, kad būtų galima veiksmingai kovoti su užsienio subsidijų sukeltais vidaus rinkos iškraipymais ir užtikrinti vienodas sąlygas. Visų pirma naująja priemone papildomos Sąjungos valstybės pagalbos taisyklės, kuriomis šalinami valstybių narių subsidijų sukelti vidaus rinkos iškraipymai. ***Taip naujoji priemonė, skatindama sąžiningą ir***

*konkurencingą vidaus rinką, prisideda prie Sąjungos atviro strateginio savarankiškumo;*

### **Pakeitimas 3**

#### **Pasiūlymas dėl reglamento 9 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(9) finansinį įnašą turėtų tiesiogiai arba netiesiogiai teikti trečiosios šalies valdžios institucijos. Finansinis įnašas gali būti teikiamas per viešuosius arba privačiuosius subjektus. Tai, ar viešasis subjektas teikia finansinį įnašą, turėtų būti nustatoma kiekvienu konkrečiu atveju tinkamai atsižvelgiant į tokius elementus, kaip atitinkamo subjekto ypatybės ir šalyje, kurioje subjektas veikia, vyraujanti teisinė ir ekonominė aplinka, įskaitant vyriausybės vaidmenį ekonomikoje. Finansiniai įnašai taip pat gali būti teikiami per privatų subjektą, jei jo veiksmai gali būti priskirti trečiajai valstybei;

*Pakeitimas*

(9) finansinį įnašą turėtų tiesiogiai arba netiesiogiai teikti trečiosios šalies valdžios institucijos. Finansinis įnašas gali būti teikiamas per viešuosius arba privačiuosius subjektus. Tai, ar viešasis subjektas teikia finansinį įnašą, turėtų būti nustatoma kiekvienu konkrečiu atveju tinkamai atsižvelgiant į tokius elementus, kaip atitinkamo subjekto ypatybės ir šalyje, kurioje subjektas veikia, vyraujanti teisinė ir ekonominė aplinka, įskaitant vyriausybės vaidmenį ekonomikoje. Finansiniai įnašai taip pat gali būti teikiami per privatų subjektą, jei jo veiksmai gali būti priskirti trečiajai valstybei. ***Siekiant užtikrinti vienodas sąlygas vidaus rinkoje, pagal šį reglamentą laikoma, kad užsienio subsidija yra suteikta nuo to momento, kai gavėjas įgyja teisę gauti subsidiją. Faktinis subsidijos išmokėjimas nėra būtinoji sąlyga, kad ji būtų laikoma subsidija, kaip nustatyta reglamente;***

### **Pakeitimas 4**

#### **Pasiūlymas dėl reglamento 12 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(12) nustačiusi užsienio subsidijos buvimą, Komisija turėtų įvertinti, ar užsienio subsidija iškraipo vidaus rinką. Priešingai, nei valstybės narės teikiama valstybės pagalba, užsienio subsidijos iš esmės nėra draudžiamos. Eksportui

*Pakeitimas*

(12) nustačiusi užsienio subsidijos buvimą, Komisija turėtų įvertinti, ar užsienio subsidija iškraipo vidaus rinką. ***Šiame vertinime turėtų būti įvertinta trumpalaikio ir ilgalaikio neigiamo užsienio subsidijos poveikio, t. y. vidaus***

finansuoti skiriamos subsidijos gali kelti ypatingą susirūpinimą dėl savo iškreipiamojo poveikio. Taip nėra, jei toks finansavimas teikiamas pagal EBPO susitarimą dėl oficialiai remiamų eksporto kreditų. Komisija turėtų kiekvienu konkrečiu atveju įvertinti, ar užsienio subsidija iškraipo vidaus rinką;

***rinkos iškraipymo, ir teigiamo poveikio atitinkamos ekonominės veiklos plėtrai, įskaitant teigiamą išorinį poveikį, pusiausvyra. Komisija turėtų galėti atsižvelgti į teigiamą užsienio subsidijos poveikį atitinkamos subsidijuojamos ekonominės veiklos plėtrai ir į jos indėlį siekiant viešosios politikos tikslų, įskaitant socialinius ir aplinkos tikslus.*** Priešingai nei valstybės narės teikiama valstybės pagalba, užsienio subsidijos iš esmės nėra draudžiamos. Eksportui finansuoti skiriamos subsidijos gali kelti ypatingą susirūpinimą dėl savo iškreipiamojo poveikio. Taip nėra, jei toks finansavimas teikiamas pagal EBPO susitarimą dėl oficialiai remiamų eksporto kreditų. Komisija turėtų kiekvienu konkrečiu atveju įvertinti, ar užsienio subsidija iškraipo vidaus rinką. ***Komisija turėtų paskelbti išmatuojamus rodiklius, į kuriuos turi būti atsižvelgiama atliekant vertinimą. Šiuo reglamentu neturėtų būti daromas poveikis Europos Parlamento ir Tarybos direktyvų 2014/23/ES, 2014/24/ES ir 2014/25/ES nuostatomis dėl taikytinų pareigų aplinkos, socialinės ir darbo teisės srityse;***

## **Pakeitimas 5**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 13 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(13) dėl nepakankamo su užsienio subsidijomis susijusio skaidrumo ir dėl komercinės tikrovės sudėtingumo gali būti sunku vienareikšmiškai nustatyti arba kiekybiškai įvertinti konkrečios užsienio subsidijos poveikį vidaus rinkai. Todėl, siekiant nustatyti iškraipymą, būtina naudoti nebaigtinį rodiklių rinkinį. Vertindama, koku mastu užsienio subsidija gali pagerinti atitinkamos įmonės konkurencinę padėtį ir taip iš tikrųjų neigiamai veikia arba gali veikti

*Pakeitimas*

(13) dėl nepakankamo su užsienio subsidijomis susijusio skaidrumo ir dėl komercinės tikrovės sudėtingumo gali būti sunku vienareikšmiškai nustatyti arba kiekybiškai įvertinti konkrečios užsienio subsidijos poveikį vidaus rinkai. Todėl, siekiant nustatyti iškraipymą, būtina naudoti nebaigtinį rodiklių rinkinį. Vertindama, koku mastu užsienio subsidija gali pagerinti atitinkamos įmonės konkurencinę padėtį ir taip iš tikrųjų neigiamai veikia arba gali veikti



konkurenciją vidaus rinkoje, Komisija galėtų atsižvelgti į tam tikrus rodiklius, įskaitant, be kita ko, subsidijos sumą ir pobūdį, užsienio subsidijos tikslą ir sąlygas, taip pat jos naudojimą vidaus rinkoje;

konkurenciją vidaus rinkoje, Komisija galėtų atsižvelgti į tam tikrus rodiklius. ***Tuos rodiklius turėtų būti galima kiekybiškai įvertinti taip, kad jais būtų galima pagrįstai įrodyti, jog užsienio subsidijos sukelia iškreipymą,*** įskaitant, be kita ko, subsidijos sumą ir pobūdį, užsienio subsidijos tikslą ir sąlygas, taip pat jos naudojimą vidaus rinkoje;

## Pakeitimas 6

### Pasiūlymas dėl reglamento 14 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(14) taikydama šiuos rodiklius Komisija galėtų atsižvelgti į įvairius elementus, pavyzdžiui, subsidijos dydį absoliučiąja verte arba palyginti su rinkos dydžiu ar su investicijos verte. Pavyzdžiui, tikėtina, kad koncentracija, kurią vykdant didelę tikslinės įmonės pirkimo kainos dalį padengia užsienio subsidija, gali turėti iškreipiamąjį poveikį. Panašiai tikėtina, kad užsienio subsidijos, kurios sudaro didelę dalį numatomos sutarties, kuri bus skirta per viešųjų pirkimų procedūrą, vertės, gali sukelti iškreipymų. Jei užsienio subsidija skirta veiklos išlaidoms, labiau tikėtina, kad ji sukels iškreipymus nei tuo atveju, jei ji būtų skirta investicinėms išlaidoms. Gali būti laikoma, kad yra mažiau tikėtina, jog užsienio subsidijos, skirtos mažosioms ir vidutinėms įmonėms, sukels iškreipymų nei užsienio subsidijos, skirtos didžiosioms įmonėms. Be to, reikėtų atsižvelgti į rinkos ypatybes, ypač į konkurencijos sąlygas rinkoje, pvz., patekimo į rinką kliūtis. Tikėtina, kad iškreipymus gali sukelti užsienio subsidijos, dėl kurių susidaro perteklinis pajėgumas, nes išlaikomas neekonomiškas turtas arba skatinamos investicijos į pajėgumų didinimą, kuris priešingu atveju nebūtų buvęs vykdomas. Mažiau tikėtina, kad iškreipymų sukels užsienio subsidija

#### *Pakeitimas*

(14) taikydama šiuos rodiklius Komisija galėtų atsižvelgti į įvairius elementus, pavyzdžiui, subsidijos dydį absoliučiąja verte, arba palyginti su rinkos dydžiu ar su investicijos verte. Pavyzdžiui, tikėtina, kad koncentracija, kurią vykdant didelę tikslinės įmonės pirkimo kainos dalį padengia užsienio subsidija, gali turėti iškreipiamąjį poveikį. Panašiai tikėtina, kad užsienio subsidijos, kurios sudaro didelę dalį numatomos sutarties, kuri bus skirta per viešųjų pirkimų procedūrą, vertės, gali sukelti iškreipymų. Jei užsienio subsidija skirta veiklos išlaidoms, labiau tikėtina, kad ji sukels iškreipymus nei tuo atveju, jei ji būtų skirta investicinėms išlaidoms. Gali būti laikoma, kad yra mažiau tikėtina, jog užsienio subsidijos, skirtos mažosioms ir vidutinėms įmonėms, sukels iškreipymų nei užsienio subsidijos, skirtos didžiosioms įmonėms. Be to, reikėtų atsižvelgti į rinkos ypatybes, ypač į konkurencijos sąlygas rinkoje, pvz., patekimo į rinką kliūtis. Tikėtina, kad iškreipymus gali sukelti užsienio subsidijos, dėl kurių susidaro perteklinis pajėgumas, nes išlaikomas neekonomiškas turtas arba skatinamos investicijos į pajėgumų didinimą, kuris priešingu atveju nebūtų buvęs vykdomas ***ar įsigytas.*** Mažiau tikėtina, kad iškreipymų sukels

gavėjui, kurio veiklos lygis vidaus rinkoje yra mažas, vertinant, pavyzdžiui, pagal apyvartą Sąjungoje, nei užsienio subsidija gavėjui, kurio veiklos lygis vidaus rinkoje yra daug reikšmingesnis. **Galiausiai, užsienio subsidijos, neviršijančios 5 mln. EUR**, paprastai turėtų būti laikomos neiškraipančiomis vidaus rinkos, kaip apibrėžta šiame reglamente;

užsienio subsidija gavėjui, kurio veiklos lygis vidaus rinkoje yra mažas, vertinant, pavyzdžiui, pagal apyvartą Sąjungoje, nei užsienio subsidija gavėjui, kurio veiklos lygis vidaus rinkoje yra daug reikšmingesnis. **Vis dėlto taip pat reikėtų atsižvelgti į ekonominės veiklos raidą, kad Komisija galėtų imtis veiksmų, kai vertinimo metu įmonės veiklos mastas yra nedidelis, tačiau numatoma, kad jis stipriai augs. Jei Komisija nustato, kad trečioji valstybė taiko subsidijų teikimo sistemą, kuria teisiškai ir praktiškai užtikrinamas apsaugos nuo netinkamo valstybės kišimosi į rinkos jėgas ir nesąžiningos konkurencijos lygis, kuris yra bent lygiavertis lygiui Sąjungoje ir kuriuo veiksmingai apsaugoma ne tik trečiosios valstybės rinka, bet ir Sąjungos vidaus rinka, šios trečiosios valstybės teikiamos užsienio subsidijos paprastai taip pat turėtų būti laikomos neiškraipančiomis vidaus rinkos, kaip apibrėžta šiame reglamente. Vertindama, ar trečiojoje valstybėje užtikrinamas lygiavertis subsidijų kontrolės lygis, Komisija turėtų atsižvelgti į atitinkamas teises nuostatas ir jų veiksmingą įgyvendinimą praktikoje, be kita ko, lygiavertį skaidrumo lygį valstybės pagalbos ar subsidijų srityje. Šios Komisijos išvados turėtų galioti ribotą laikotarpį ir būti periodiškai peržiūrimos. Komisija taip pat turėtų apsvarstyti, ar atitinkama trečioji valstybė yra sudariusi dvišalį susitarimą su Sąjunga, į kurį įtrauktos esminės nuostatos dėl vienodų sąlygų, ar trečioji valstybė laikosi tarptautinių subsidijų išipareigojimų ir ar lygiuojasi į Sąjungos iniciatyvas, kuriomis siekiama patobulinti tarptautines taisykles subsidijų ir konkurencinio neutralumo srityje, visų pirma PPO. Komisija, glaudžiai bendradarbiaudama su valstybėmis narėmis, turėtų parengti ir paskelbti išsamias iškraipomojo subsidijos pobūdžio vertinimo gaires, kad būtų užtikrintas teisinis tikrumas visiems rinkos dalyviams. Tose gairėse taip pat**

*turėtų būti pateikta iškraipymus sukeliančių ir nesukeliančių subsidijų pavyzdžių bei tipinių atvejų;*

## Pakeitimas 7

### Pasiūlymas dėl reglamento 15 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

(15) kaip ir tam tikrų rūšių valstybės pagalba, tam tikrų kategorijų užsienio subsidijos, pavyzdžiui, neribotos garantijos, dėl savo pobūdžio gali iškraipyti vidaus rinką. ***Toms kategorijoms neturėtų reikėti išsamaus rodikliais pagrįsto vertinimo.*** Bet kuriuo atveju įmonė galėtų įrodyti, kad atitinkama užsienio subsidija konkrečiomis aplinkybėmis vidaus rinkos neiškraipytų;

*Pakeitimas*

(15) kaip ir tam tikrų rūšių valstybės pagalba, tam tikrų kategorijų užsienio subsidijos, pavyzdžiui, neribotos garantijos, dėl savo pobūdžio gali iškraipyti vidaus rinką. Bet kuriuo atveju įmonė galėtų įrodyti, kad atitinkama užsienio subsidija konkrečiomis aplinkybėmis vidaus rinkos neiškraipytų;

## Pakeitimas 8

### Pasiūlymas dėl reglamento 17 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

(17) kai Komisija savo iniciatyva nagrinėja užsienio subsidiją, ji turėtų turėti įgaliojimus įmonei taikyti kompensacines priemones, kad pašalintų bet kokią iškraipymą, atsiradusį dėl užsienio subsidijos vidaus rinkoje. Kompensacinės priemonės turėtų būti proporcingos ir tinkamos esamam iškraipymui pašalinti. Jos turėtų apimti elgesio ar struktūrines taisomąsias priemones arba užsienio subsidijos gražinimą;

*Pakeitimas*

(17) kai Komisija savo iniciatyva nagrinėja užsienio subsidiją, ji turėtų turėti įgaliojimus įmonei taikyti kompensacines priemones, kad pašalintų bet kokią iškraipymą, atsiradusį dėl užsienio subsidijos vidaus rinkoje. Kompensacinės priemonės turėtų būti proporcingos ir tinkamos esamam iškraipymui pašalinti. Jos turėtų apimti elgesio ar struktūrines taisomąsias priemones arba užsienio subsidijos gražinimą, ***arba, jei Komisija nustato, kad įmonė keletą kartų gavo konkurenciją iškraipančių subsidijų, laikiną pašalinimą iš viešųjų pirkimų procedūrų Sąjungoje. Nors turi būti paisoma verslo paslapties ir informacijos konfidencialumo, tokio pašalinimo***

*procesas turėtų būti skaidrus visuomenei;*

## **Pakeitimas 9**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 21 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(21) Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai savo iniciatyva nagrinėti bet kokią informaciją apie užsienio subsidijas. Šiuo tikslu būtina nustatyti dviejų etapų procedūrą, t. y. preliminarią peržiūrą ir išsamų tyrimą;

*Pakeitimas*

(21) Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai savo iniciatyva nagrinėti bet kokią informaciją apie užsienio subsidijas. Šiuo tikslu būtina nustatyti dviejų etapų procedūrą, t. y. preliminarią peržiūrą ir išsamų tyrimą. ***Komisija turėtų paskelbti gaires, kaip pradėti tokią procedūrą;***

*Pagrindimas*

*Reglamente nepateikiama informacijos apie kriterijus, pagal kuriuos galima pradėti ex officio peržiūrą. Siekiant išvengti nepagrįstų kliūčių užsienio investicijoms ES vidaus rinkoje, ši priemonė turėtų būti mažiau diskrecinė.*

## **Pakeitimas 10**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 22 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(22) Komisijai turėtų būti suteikti ***tinkami*** tyrimo įgaliojimai, kad ji galėtų surinkti visą reikalingą informaciją. Todėl ji turėtų turėti įgaliojimus per visą procedūrą bet kurios įmonės ar įmonių asociacijos prašyti informacijos. Be to, Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai skirti vienkartinės ir periodinės baudas už prašomos informacijos nepateikimą laiku arba už neišsamios, neteisingos ar klaidinančios informacijos pateikimą. Komisija taip pat galėtų teikti klausimus valstybėms narėms arba trečiosioms valstybėms. Be to, faktams nustatyti Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai apsilankyti įmonės patalpose Sąjungoje

*Pakeitimas*

(22) Komisijai turėtų būti suteikti ***atitinkami*** tyrimo įgaliojimai, kad ji galėtų surinkti visą reikalingą informaciją. Todėl ji turėtų turėti įgaliojimus per visą procedūrą bet kurios įmonės ar įmonių asociacijos prašyti informacijos. Be to, Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai skirti vienkartinės ir periodinės baudas už prašomos informacijos nepateikimą laiku arba už neišsamios, neteisingos ar klaidinančios informacijos pateikimą. Komisija taip pat galėtų teikti klausimus valstybėms narėms arba trečiosioms valstybėms. Be to, faktams nustatyti Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai apsilankyti įmonės patalpose Sąjungoje

arba, jei įmonė ir atitinkama trečioji valstybė sutinka, įmonės patalpose trečiojoje valstybėje. Komisijai taip pat turėtų būti suteikti įgaliojimai priimti sprendimus remiantis turimais faktais, jei atitinkama įmonė nebendradarbiauja;

arba, jei įmonė ir atitinkama trečioji valstybė sutinka, įmonės patalpose trečiojoje valstybėje. Komisijai taip pat turėtų būti suteikti įgaliojimai priimti sprendimus remiantis turimais faktais, jei atitinkama įmonė nebendradarbiauja;

## **Pakeitimas 11**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 26 konstatuojamoji dalis**

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(26) Komisija turėtų turėti tinkamas priemones įsipareigojimų ir kompensacinių priemonių veiksmingumui užtikrinti. Jei atitinkama įmonė nesilaiko sprendimo dėl įsipareigojimų, sprendimo, kuriuo nustatomos kompensacinės priemonės, arba sprendimo, kuriuo nustatomos laikinosios priemonės, Komisija turėtų turėti įgaliojimus skirti vienkartinės ir periodinės baudas;

#### *Pakeitimas*

(26) Komisija turėtų turėti tinkamas priemones įsipareigojimų ir kompensacinių priemonių veiksmingumui užtikrinti. Jei atitinkama įmonė nesilaiko sprendimo dėl įsipareigojimų, sprendimo, kuriuo nustatomos kompensacinės priemonės, arba sprendimo, kuriuo nustatomos laikinosios priemonės, Komisija turėtų turėti įgaliojimus skirti vienkartinės ir periodinės baudas. ***Komisija turėtų persvarstyti tų sprendimų veiksmingumą;***

## **Pakeitimas 12**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 31 konstatuojamoji dalis**

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(31) kai nesiekiamos ribinės pranešimo vertės, Komisija galėtų reikalauti pranešti apie galimas subsidijuojamas koncentracijas, kurios dar nebuvo įgyvendintos, arba apie galimus subsidijuojamus pasiūlymus iki viešosios sutarties skyrimo, jei ji mano, kad koncentracija arba pasiūlymas, atsižvelgiant į jų poveikį Sąjungoje, turėtų būti ex ante peržiūrėti. Komisija taip pat turėtų turėti galimybę savo iniciatyva peržiūrėti jau įgyvendintas koncentracijas arba skirtas viešąsias sutartis;

#### *Pakeitimas*

(31) kai nesiekiamos ribinės pranešimo vertės, Komisija galėtų reikalauti pranešti apie galimas subsidijuojamas koncentracijas, kurios dar nebuvo įgyvendintos, arba apie galimus subsidijuojamus pasiūlymus iki viešosios sutarties skyrimo, jei ji mano, kad koncentracija arba pasiūlymas, atsižvelgiant į jų poveikį Sąjungoje, turėtų būti ex ante peržiūrėti. Komisija taip pat turėtų turėti galimybę savo iniciatyva peržiūrėti jau įgyvendintas koncentracijas arba skirtas viešąsias sutartis. ***Komisija turėtų paskelbti gaires dėl kriterijų, pagal***

## Pakeitimas 13

### Pasiūlymas dėl reglamento 33 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(33) poreikis spręsti iškraipymą sukeliančių užsienio subsidijų klausimą yra ypač aktualus vykdant viešuosius pirkimus, turint omenyje jų ekonominę svarbą vidaus rinkoje ir tai, kad jie finansuojami iš mokesčių mokėtojų lėšų. Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai gavus pranešimą iki viešosios sutarties ar koncesijos skyrimo patikrinti informaciją apie užsienio finansinius įnašus dalyvaujančioms įmonėms, susijusius su viešųjų pirkimų procedūra. Išankstiniai pranešimai turėtų būti privalomi, kai viršijama šiame reglamente nustatyta ribinė vertė, kad būtų užfiksuoti ekonomiškai reikšmingi atvejai ir kartu mažinama administracinė našta ir netrukdoma MVĮ dalyvauti viešuosiuose pirkimuose. Tas įpareigojimas iš anksto pranešti viršijus ribinę vertę taip pat turėtų būti taikomas ekonominės veiklos vykdytojų grupėms, nurodytoms Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2014/23/ES<sup>40</sup> 26 straipsnio 2 dalyje, Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2014/24/ES<sup>41</sup> 19 straipsnio 2 dalyje ir Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2014/25/ES<sup>42</sup> 37 straipsnio 2 dalyje. Jis taip pat turėtų būti taikomas pagrindiniams subrangovams ir pagrindiniams įmonės tiekėjams;

#### *Pakeitimas*

(33) poreikis spręsti iškraipymą sukeliančių užsienio subsidijų klausimą yra ypač aktualus vykdant viešuosius pirkimus, turint omenyje jų ekonominę svarbą vidaus rinkoje ir tai, kad jie finansuojami iš mokesčių mokėtojų lėšų. ***Be to, reikia užtikrinti vienodas sąlygas viešųjų pirkimų srityje, nes jie atlieka svarbų vaidmenį įgyvendinant ES ekonomikos gaivinimo planą. Taigi vienodų sąlygų iškraipymai būtų priešingi pageidaujama ekonomikos gaivinimo plano poveikiui.*** Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai gavus pranešimą iki viešosios sutarties ar koncesijos skyrimo patikrinti informaciją apie užsienio finansinius įnašus dalyvaujančioms įmonėms, susijusius su viešųjų pirkimų procedūra. Išankstiniai pranešimai turėtų būti privalomi, kai viršijama šiame reglamente nustatyta ribinė vertė, kad būtų užfiksuoti ekonomiškai reikšmingi atvejai ir kartu mažinama administracinė našta ir netrukdoma MVĮ dalyvauti viešuosiuose pirkimuose. ***Komisija turėtų reguliariai peržiūrėti šiame reglamente nustatytas ribines vertes.*** Tas įpareigojimas iš anksto pranešti viršijus ribinę vertę taip pat turėtų būti taikomas ekonominės veiklos vykdytojų grupėms, nurodytoms Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2014/23/ES<sup>40</sup> 26 straipsnio 2 dalyje, Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2014/24/ES<sup>41</sup> 19 straipsnio 2 dalyje ir Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2014/25/ES<sup>42</sup> 37 straipsnio 2 dalyje. Jis taip pat turėtų būti taikomas pagrindiniams subrangovams ir pagrindiniams įmonės

tiekejams; **Komisija gali įvertinti galimybę nustatyti specialias kontrolės sąlygas subrangos atveju;**

<sup>40</sup> 2014 m. vasario 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/23/ES dėl koncesijos sutarčių suteikimo (OL L 94, 2014 3 28, p. 1).

<sup>41</sup> 2014 m. vasario 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/24/ES dėl viešųjų pirkimų, kuria panaikinama Direktyva 2004/18/EB (OL L 94, 2014 3 28, p. 65).

<sup>42</sup> 2014 m. vasario 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/25/ES dėl subjektų, vykdančių veiklą vandens, energetikos, transporto ir pašto paslaugų sektoriuose, vykdomų pirkimų, kuria panaikinama Direktyva 2004/17/EB (OL L 94, 2014 3 28, p. 243).

<sup>40</sup> 2014 m. vasario 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/23/ES dėl koncesijos sutarčių suteikimo (OL L 94, 2014 3 28, p. 1).

<sup>41</sup> 2014 m. vasario 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/24/ES dėl viešųjų pirkimų, kuria panaikinama Direktyva 2004/18/EB (OL L 94, 2014 3 28, p. 65).

<sup>42</sup> 2014 m. vasario 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/25/ES dėl subjektų, vykdančių veiklą vandens, energetikos, transporto ir pašto paslaugų sektoriuose, vykdomų pirkimų, kuria panaikinama Direktyva 2004/17/EB (OL L 94, 2014 3 28, p. 243).

## Pakeitimas 14

### Pasiūlymas dėl reglamento 36 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(36) turėtų būti laikoma, kad užsienio subsidijos, kuriomis įmonei suteikiama galimybė pateikti pasiūlymą, kuris yra nepagrįstai palankus, palyginti su atitinkamais darbais, prekėmis ar paslaugomis, iš tikrųjų iškraipo ar gali iškraipyti viešųjų pirkimų procedūrą. Todėl tie iškraipymai turėtų būti vertinami remiantis 13 ir 14 konstatuojamosiose dalyse apibūdintu nebaigtiniu rodiklių rinkiniu, taip pat nepagrįstai palankaus pasiūlymo sąvoka. Rodikliai turėtų padėti nustatyti, kaip užsienio subsidija iškraipo konkurenciją, pagerindama įmonės konkurencinę padėtį ir suteikdama jai galimybę pateikti nepagrįstai palankų pasiūlymą. Įmonėms turėtų būti suteikta galimybė pagrįsti, kad pasiūlymas nėra

#### *Pakeitimas*

(36) turėtų būti laikoma, kad užsienio subsidijos, kuriomis įmonei suteikiama galimybė pateikti pasiūlymą, kuris yra nepagrįstai palankus, palyginti su atitinkamais darbais, prekėmis ar paslaugomis, **įskaitant neįprastai mažos kainos pasiūlymus, kaip apibrėžta direktyvose 2014/24/ES ir 2014/25/ES**, iš tikrųjų iškraipo ar gali iškraipyti viešųjų pirkimų procedūrą. Todėl tie iškraipymai turėtų būti vertinami remiantis 13 ir 14 konstatuojamosiose dalyse apibūdintu nebaigtiniu rodiklių rinkiniu, taip pat nepagrįstai palankaus pasiūlymo sąvoka. Rodikliai turėtų padėti nustatyti, kaip užsienio subsidija iškraipo konkurenciją, pagerindama įmonės konkurencinę padėtį ir suteikdama jai galimybę pateikti

nepagrįstai palankus, be kita ko, pateikiant Direktyvos 2014/24/ES 69 straipsnio 2 dalyje nurodytus paaiškinimus. Draudimas skirti sutartį turėtų būti taikomas tik tais atvejais, kai pasiūlymo, kuriam skiriamos užsienio subsidijos, palankaus pobūdžio negalima pagrįsti, pasiūlymą pateikusiai įmonei būtų skirta sutartis, o pasiūlymą teikianti įmonė nepasiūlytų prisiimti įsipareigojimų, kurie būtų laikomi tinkamais ir pakankamais, kad iškraipymas būtų visiškai ir veiksmingai pašalintas;

nepagrįstai palankų pasiūlymą. ***Tie rodikliai turėtų būti skelbiami.*** Įmonėms turėtų būti suteikta galimybė pagrįsti, kad pasiūlymas nėra nepagrįstai palankus, be kita ko, pateikiant Direktyvos 2014/24/ES 69 straipsnio 2 dalyje nurodytus paaiškinimus. Draudimas skirti sutartį turėtų būti taikomas tik tais atvejais, kai pasiūlymo, kuriam skiriamos užsienio subsidijos, palankaus pobūdžio negalima pagrįsti, pasiūlymą pateikusiai įmonei būtų skirta sutartis, o pasiūlymą teikianti įmonė nepasiūlytų prisiimti įsipareigojimų, kurie būtų laikomi tinkamais ir pakankamais, kad iškraipymas būtų visiškai ir veiksmingai pašalintas;

## **Pakeitimas 15**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 36 a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***(36a) Užsienio subsidijos taip pat turėtų būti kontroliuojamos neįprastai mažos kainos pasiūlymų atveju. Gali būti, kad pasiūlymai, kurių kaina yra neįprastai maža ar kurie yra nepagrįstai palankūs, palyginti su darbais, prekėmis ar paslaugomis, grindžiami techniškai, ekonomiškai ar teisiškai nepagrįstomis prielaidomis ar praktika. Kai konkurso dalyvis negali pateikti pakankamo paaiškinimo dėl pasiūlytos kainos, perkančiajai organizacijai turėtų būti suteikta teisė atmesti pasiūlymą. Pasiūlymą atmesti turėtų būti privaloma tais atvejais, kai perkančioji organizacija nustato, kad pasiūlytos neįprastai mažos kainos ar sąnaudos susijusios su tuo, kad nesilaikoma Sąjungos teisės arba ją atitinkančios nacionalinės teisės;***

## **Pakeitimas 16**

### **Pasiūlymas dėl reglamento**



## 48 konstatuojamoji dalis

### *Komisijos siūlomas tekstas*

(48) siekiant užtikrinti vienodas sąlygas vidaus rinkoje ir ilguoju laikotarpiu, kad būtų užtikrinta pakankama atvejų, iširtų tiek per pranešimus, tiek *ex officio*, aprėptis, pagal Sutarties 290 straipsnį Komisijai turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti aktus, kuriais iš dalies keičiamos pranešimo apie koncentracijas ir viešųjų pirkimų procedūras ribinės vertės, tam tikrų kategorijų įmones atleidžiant nuo įpareigojimų pranešti pagal šį reglamentą, taip pat iš dalies keičiami koncentracijų, apie kurias pranešta, arba finansinių įnašų, apie kuriuos pranešta vykdant viešųjų pirkimų procedūrą, preliminarios peržiūros ir išsamių tyrimų terminai. Kalbant apie finansinius įnašus, susijusius su viešųjų pirkimų procedūra, įgaliojimais priimti tokius aktus turėtų būti naudojamosi atsižvelgiant į MVĮ interesus. Ypač svarbu, kad rengdama tuos aktus Komisija tinkamai konsultuotųsi, taip pat ir su ekspertais, ir kad tos konsultacijos būtų vykdomos vadovaujantis 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros<sup>47</sup> nustatytais principais. Visų pirma, siekiant užtikrinti vienodas galimybes dalyvauti atliekant su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, Europos Parlamentas ir Taryba visus dokumentus turėtų gauti tuo pačiu metu kaip ir valstybių narių ekspertai, o jų ekspertams turėtų būti nuolat suteikiama galimybė dalyvauti Komisijos ekspertų grupių, kurios atlieka su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, posėdžiuose;

---

<sup>47</sup> 2016 m. balandžio 13 d. Europos Parlamento, Europos Sąjungos Tarybos ir

### *Pakeitimas*

(48) siekiant užtikrinti vienodas sąlygas vidaus rinkoje ir ilguoju laikotarpiu, kad būtų užtikrinta pakankama atvejų, iširtų tiek per pranešimus, tiek *ex officio*, aprėptis, pagal Sutarties 290 straipsnį Komisijai turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti aktus, kuriais iš dalies keičiamos pranešimo apie koncentracijas ir viešųjų pirkimų procedūras ribinės vertės, tam tikrų kategorijų įmones atleidžiant nuo įpareigojimų pranešti pagal šį reglamentą, taip pat iš dalies keičiami koncentracijų, apie kurias pranešta, arba finansinių įnašų, apie kuriuos pranešta vykdant viešųjų pirkimų procedūrą, preliminarios peržiūros ir išsamių tyrimų terminai. Kalbant apie finansinius įnašus, susijusius su viešųjų pirkimų procedūra, įgaliojimais priimti tokius aktus turėtų būti naudojamosi atsižvelgiant į MVĮ interesus ***ir neužkraunant nereikalingos administracinės naštos***. Ypač svarbu, kad rengdama tuos aktus Komisija ***atliktų analizę, įskaitant kiekybinę sąnaudų ir naudos analizę ir ex ante poveikio vertinimą, ir*** tinkamai konsultuotųsi, taip pat ir su ekspertais, ir kad tos konsultacijos būtų vykdomos vadovaujantis 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros<sup>47</sup> nustatytais principais. Visų pirma, siekiant užtikrinti vienodas galimybes dalyvauti atliekant su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, Europos Parlamentas ir Taryba visus dokumentus turėtų gauti tuo pačiu metu kaip ir valstybių narių ekspertai, o jų ekspertams turėtų būti nuolat suteikiama galimybė dalyvauti Komisijos ekspertų grupių, kurios atlieka su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, posėdžiuose;

---

<sup>47</sup> 2016 m. balandžio 13 d. Europos Parlamento, Europos Sąjungos Tarybos ir

Europos Komisijos tarpinstitucinis susitarimas dėl geresnės teisėkūros (OL L 123, 2016 5 12, p. 1).

Europos Komisijos tarpinstitucinis susitarimas dėl geresnės teisėkūros (OL L 123, 2016 5 12, p. 1).

## Pakeitimas 17

### Pasiūlymas dėl reglamento 1 straipsnio 1 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

1. Šiuo reglamentu nustatomos vidaus rinką iškraipančių užsienio subsidijų tyrimo ir tokių iškraipymų pašalinimo taisyklės ir procedūros. Tokie iškraipymai gali atsirasti dėl bet kokios ekonominės veiklos, ypač vykdant koncentracijas ir viešųjų pirkimų procedūras.

#### *Pakeitimas*

1. Šiuo reglamentu nustatomos vidaus rinką iškraipančių užsienio subsidijų tyrimo *ir* tokių iškraipymų pašalinimo taisyklės ir procedūros. Tokie iškraipymai gali atsirasti dėl bet kokios ekonominės veiklos, ypač vykdant koncentracijas ir viešųjų pirkimų procedūras.

***Šiuo reglamentu siekiama užtikrinti vienodas sąlygas vidaus rinkoje, visų pirma viešųjų pirkimų rinkoje;***

## Pakeitimas 18

### Pasiūlymas dėl reglamento 1 straipsnio 2 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

2. Šis reglamentas skirtas finansinėms subsidijoms, suteiktoms ekonominę veiklą vidaus rinkoje vykdančiai įmonei. Laikoma, kad įmonė, įgyjanti Sąjungoje įsisteigusios įmonės kontrolę arba su ja susijungianti, arba įmonė, dalyvaujanti viešųjų pirkimų procedūroje, vykdo ekonominę veiklą vidaus rinkoje.

#### *Pakeitimas*

2. Šis reglamentas skirtas ***iškraipymą sukeliančioms*** finansinėms subsidijoms, suteiktoms ekonominę veiklą vidaus rinkoje vykdančiai įmonei. Laikoma, kad įmonė, įgyjanti Sąjungoje įsisteigusios įmonės kontrolę arba su ja susijungianti, arba įmonė, dalyvaujanti viešųjų pirkimų procedūroje, vykdo ekonominę veiklą vidaus rinkoje. ***Šis reglamentas nedaro poveikio Sąjungos tarptautiniams įsipareigojimams ir priemonėms, kurių valstybės narės ir perkantieji subjektai gali imtis pagal direktyvas 2014/23/ES, 2014/24/ES ir 2014/25/ES.***

## Pakeitimas 19

## **Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

1. Laikoma, kad vidaus rinka yra iškraipyta, kai užsienio subsidija gali pagerinti atitinkamos įmonės konkurencinę padėtį vidaus rinkoje ir **taip** iš tikrųjų neigiamai veikia arba gali veikti konkurenciją vidaus rinkoje. Ar vidaus rinka iškraipoma, nustatoma remiantis rodikliais, kurie gali apimti:

### **Pakeitimas 20**

## **Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 2 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

2. Mažai tikėtina, kad užsienio subsidija iškraipytų vidaus rinką, jei jos bendra suma per bet kurį trejų iš eilės einančių finansinių metų laikotarpį būtų mažesnė nei 5 mln. EUR.

### **Pakeitimas 21**

*Pakeitimas*

1. Laikoma, kad vidaus rinka yra iškraipyta, kai užsienio subsidija gali pagerinti atitinkamos įmonės konkurencinę padėtį vidaus rinkoje ir **atlikus tyrimą gaunama įrodymų, kad ji** iš tikrųjų neigiamai veikia arba gali veikti konkurenciją **ir vienodas sąlygas** vidaus rinkoje. Ar vidaus rinka iškraipoma, nustatoma remiantis rodikliais, kurie gali apimti:

*Pakeitimas*

2. Mažai tikėtina, kad užsienio subsidija iškraipytų vidaus rinką, jei:

a) jos bendra suma per bet kurį trejų iš eilės einančių finansinių metų laikotarpį būtų mažesnė nei 4 mln. EUR **arba**

**b) Komisija nustatė, kad užsienio subsidiją teikianti trečioji valstybė taiko subsidijų peržiūros sistemą, kuria teisiškai ir praktiškai užtikrinamas apsaugos nuo netinkamo valstybės kišimosi į rinkos jėgas ir nesąžiningos konkurencijos lygis, kuris yra bent lygiavertis lygiui Sąjungoje ir kuriuo veiksmingai apsaugoma ne tik trečiosios valstybės rinka, bet ir Sąjungos vidaus rinka. Komisijos sprendimas, kuriuo patvirtinamas lygiavertiškumas, galioja trejus metus ir prirėikus gali būti pratęstas.**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
3 straipsnio 2 a dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**2a. Komisija paskelbia 1 ir 2 dalyse nurodytų rodiklių taikymo gaires. Tos gairės reguliariai atnaujinamos glaudžiai bendradarbiaujant su valstybėmis narėmis. Apie tuos atnaujinimus pranešama Europos Parlamentui ir Komisijai.**

**Pakeitimas 22**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
3 straipsnio 2 b dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**2b. Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl 1 dalyje nurodytų rodiklių atnaujinimo.**

**Pakeitimas 23**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
3 straipsnio 2 c dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**2c. Komisija ne vėliau kaip 2025 m. birželio 30 d. paskelbia ataskaitą dėl galimybės įdiegti internetinę užsienio subsidijų orientacinio vertinimo priemonę, kurioje nurodo rizikos lygį, numatomą remiantis pateiktais kiekybiniais rodiklių duomenimis.**

**Pakeitimas 24**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
4 straipsnio 1 dalies 4 punktą**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

4) užsienio subsidija, kuria įmonei suteikiama galimybė pateikti nepagrįstai palankų pasiūlymą, kuriuo remiantis įmonei būtų skirta viešoji sutartis.

4) užsienio subsidija, kuria įmonei suteikiama galimybė pateikti nepagrįstai palankų pasiūlymą **arba neįprastai mažos kainos pasiūlymą, kaip nustatyta Direktyvoje 2014/24/ES**, kuriuo remiantis įmonei būtų skirta viešoji sutartis.

## Pakeitimas 25

### Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 1 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

1. Siekdama pašalinti vidaus rinkos iškreipimą, kurį iš tikrųjų sukėlė arba gali sukelti užsienio subsidija, Komisija **gali nustatyti** kompensacines priemones. Atitinkama įmonė taip pat gali pasiūlyti prisiimti įsipareigojimus.

#### *Pakeitimas*

1. Siekdama pašalinti vidaus rinkos iškreipimą, kurį iš tikrųjų sukėlė arba gali sukelti užsienio subsidija, Komisija **nustato** kompensacines priemones, **išskyrus atvejus, kai pagal 5 straipsnį atliktu pusiausvyros tyrimu nustatoma, kad teigiamas poveikis yra didesnis už neigiamą**. Atitinkama įmonė taip pat gali pasiūlyti prisiimti įsipareigojimus.

## Pakeitimas 26

### Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 2 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

2. Įsipareigojimais ar kompensacinėmis priemonėmis visapusiškai ir veiksmingai pašalinamas užsienio subsidijos sukeltas vidaus rinkos iškreipimas.

#### *Pakeitimas*

2. Įsipareigojimais ar kompensacinėmis priemonėmis visapusiškai, **išimtinai** ir veiksmingai pašalinamas **iš tiesų arba galimai** užsienio subsidijos sukeltas vidaus rinkos iškreipimas.

## Pakeitimas 27

### Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 3 dalies įžanginė dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

3. Įsipareigojimus ar kompensacines

#### *Pakeitimas*

3. Įsipareigojimus ar kompensacines

priemonės gali sudaryti:

priemonės gali sudaryti, *inter alia*:

## Pakeitimas 28

### Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 3 dalies b punktas

*Komisijos siūlomas tekstas*

b) pajėgumų arba dalyvavimo rinkoje sumažinimas;

*Pakeitimas*

b) pajėgumų arba dalyvavimo rinkoje sumažinimas, ***visų pirma nustatant laikinus patekimo į rinką apribojimus, laikinus prekių tiekimo ar paslaugų teikimo vidaus rinkoje apribojimus tais atvejais, kai susijusi ekonominė veikla iškraipoma dėl užsienio subsidijų, atsižvelgiant į sektoriaus ypatumus;***

## Pakeitimas 29

### Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 3 dalies c a punktas (naujas)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***ca) laikinas pašalinimas iš sutarčių skyrimo įmonei procedūros, jei Komisija nustato, kad įmonė ne kartą gavo iškraipymą sukeliančias užsienio subsidijas.***

## Pakeitimas 30

### Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 3 dalies e punktas

*Komisijos siūlomas tekstas*

e) mokslinių tyrimų ir plėtros rezultatų skelbimas;

*Pakeitimas*

e) mokslinių tyrimų ir plėtros rezultatų skelbimas, ***tinkamai atsižvelgiant į verslo ir komercines paslaptis pagal Direktyvą (ES) 2016/943;***

## Pakeitimas 31

**Pasiūlymas dėl reglamento  
6 straipsnio 3 dalies h a punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***ha) tiesioginio ar netiesioginio dalyvavimo naujuose viešuosiuose pirkimuose arba koncesijos sutarčių procedūrose vidaus rinkoje apribojimas;***

**Pakeitimas 32**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
6 straipsnio 4 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

4. Komisija ***gali nustatyti*** ataskaitų teikimo ir skaidrumo reikalavimus.

4. Komisija ***nustato*** ataskaitų teikimo ir skaidrumo reikalavimus.

**Pakeitimas 33**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
6 straipsnio 5 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

5. ***Je*** įmonė ***pasiūlo*** priiimti ***įsipareigojimus***, kuriais visiškai ir veiksmingai pašalinamas vidaus rinkos iškraipymas, ***Komisija gali juos priimti ir nustatyti, kad jie*** įmonei ***būtų privalomi*** sprendimu dėl įsipareigojimų pagal 9 straipsnio 3 dalį.

5. ***Komisija gali atsižvelgti į įsipareigojimus, kuriuos priiimti pasiūlė įmonė. Kai Komisija sutinka su įmonės priiimti pasiūlytais įsipareigojimais, kuriais visiškai ir veiksmingai pašalinamas vidaus rinkos iškraipymas, ji nustato tuos įsipareigojimus įmonei privalomais sprendimu dėl įsipareigojimų pagal 9 straipsnio 3 dalį. Ne vėliau kaip 2023 m. birželio 30 d. Komisija priima deleguotąjį aktą, kuriuo nustatomos procedūros, metodika ir kriterijai, pagal kuriuos nustatomas konkrečių įsipareigojimų ir kompensacinių priemonių taikymas pagal šį reglamentą.***

**Pakeitimas 34**

**Pasiūlymas dėl reglamento**

## 6 straipsnio 6 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

6. Kai atitinkama įmonė siūlo gražinti užsienio subsidiją kartu su atitinkamomis palūkanomis, Komisija sutinka su tokiu gražinimu kaip įsipareigojimu, jei **ji** gali įsitikinti, kad gražinimas yra skaidrus ir **veiksmingas**, kartu atsižvelgdama į priemonių vengimo riziką.

*Pakeitimas*

6. Kai atitinkama įmonė siūlo gražinti užsienio subsidiją kartu su atitinkamomis palūkanomis, Komisija sutinka su tokiu gražinimu kaip įsipareigojimu, jei gali įsitikinti, kad gražinimas yra skaidrus ir **veiksmingai bei pakankamai kompensuoja sukeltą vidaus rinkos iškraipymą**, kartu atsižvelgdama į priemonių vengimo riziką.

***Komisija konsultuojasi su visais atitinkamais suinteresuotaisiais subjektais dėl kompensacinių priemonių pasirinkimo, atsižvelgdama į sektorių ypatumus, kad įvertintų taisomųjų priemonių lygiavertiškumą.***

## Pakeitimas 35

### Pasiūlymas dėl reglamento 12 straipsnio 1 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

1. **Komisija** gali atlikti būtinus įmonių patikrinimus.

*Pakeitimas*

1. **Siekdama vykdyti šiuo reglamentu jai pavestas užduotis, Komisija** gali atlikti būtinus įmonių patikrinimus.

## Pakeitimas 36

### Pasiūlymas dėl reglamento 12 straipsnio 2 dalies a punktas

*Komisijos siūlomas tekstas*

a) patekti į bet kurias atitinkamos įmonės patalpas ir **teritoriją**;

*Pakeitimas*

a) patekti į bet kurias atitinkamos įmonės **atitinkamas** patalpas, **teritoriją** ir **transporto priemones**;

## Pakeitimas 37

### Pasiūlymas dėl reglamento 12 straipsnio 3 dalies įžanginė dalis



*Komisijos siūlomas tekstas*

3. Atitinkama įmonė turi leisti atlikti patikrinimus, nurodytus Komisijos sprendimu. Pareigūnai ir kiti lydintieji asmenys, kuriuos Komisija įgaliojo atlikti patikrinimą, savo įgaliojimais naudojami pateikę Komisijos sprendimą:

*Pakeitimas*

3. Atitinkama įmonė turi leisti atlikti patikrinimus, nurodytus Komisijos sprendimu. Pareigūnai ir kiti lydintieji asmenys, kuriuos Komisija įgaliojo atlikti patikrinimą, savo įgaliojimais naudojami **atitinkamai įmonei** pateikę Komisijos sprendimą:

**Pakeitimas 38**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
12 straipsnio 3 dalies a punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

a) kuriame nurodytas patikrinimo objektas **ir** tikslas;

*Pakeitimas*

a) kuriame nurodytas patikrinimo objektas, tikslas **ir aprėptis**;

**Pakeitimas 39**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
12 straipsnio 7 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

7. Komisijos prašymu valstybė narė savo teritorijoje pagal savo nacionalinę teisę atlieka bet kokius patikrinimus arba taiko kitas faktų nustatymo priemones, kad nustatytų, ar esama užsienio subsidijos, iškraipančios vidaus rinką.

*Pakeitimas*

*(Tekstas lietuvių kalba nekeičiamas.)*

**Pakeitimas 40**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
26 straipsnio 1 pastraipa**

*Komisijos siūlomas tekstas*

Užsienio subsidijos, dėl kurių iškraipoma arba gali būti iškraipyta viešųjų pirkimų procedūra, suprantamos kaip užsienio subsidijos, kuriomis įmonei sudaroma

*Pakeitimas*

Užsienio subsidijos, dėl kurių iškraipoma arba **labai tikėtina, kad** gali būti iškraipyta viešųjų pirkimų procedūra, suprantamos kaip užsienio subsidijos, kuriomis įmonei

galimybė pateikti pasiūlymą, kuris būtų nepagrįstai pranašus, palyginti su atitinkamais darbais, prekėmis ar paslaugomis. Vertinant, ar esama vidaus rinkos iškraipymų, kaip apibrėžta 3 straipsnyje, ir ar pasiūlymas yra nepagrįstai pranašus, palyginti su atitinkamais darbais, prekėmis ar paslaugomis, apsiribojama tik konkrečia viešųjų pirkimų procedūra. Vertinant atsižvelgiama tik į užsienio subsidijas, suteiktas per **trejus** metus iki pranešimo.

sudaroma galimybė pateikti pasiūlymą, kuris būtų nepagrįstai pranašus **ar neiprastai mažos kainos**, palyginti su atitinkamais darbais, prekėmis ar paslaugomis. Vertinant, ar esama vidaus rinkos iškraipymų, kaip apibrėžta 3 straipsnyje, ir ar pasiūlymas yra nepagrįstai pranašus, palyginti su atitinkamais darbais, prekėmis ar paslaugomis, apsiribojama tik konkrečia viešųjų pirkimų procedūra. Vertinant atsižvelgiama tik į užsienio subsidijas, suteiktas per **penkerius** metus iki pranešimo.

## Pakeitimas 41

### Pasiūlymas dėl reglamento 27 straipsnio 2 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

2. Taikant 28 straipsnį laikoma, kad apie užsienio finansinį įnašą, gautą vykdant ES viešųjų pirkimų procedūrą, būtina pranešti, kai numatoma tų viešųjų pirkimų vertė yra **250** mln. EUR arba didesnė.

#### *Pakeitimas*

2. Taikant 28 straipsnį laikoma, kad apie užsienio finansinį įnašą, gautą vykdant ES viešųjų pirkimų procedūrą, būtina pranešti, kai numatoma tų viešųjų pirkimų vertė yra **200** mln. EUR arba **didesnė, o bendra įmonei suteikto užsienio finansinio įnašo vertė yra 1 mln. EUR arba** didesnė.

## Pakeitimas 42

### Pasiūlymas dėl reglamento 27 straipsnio 2 a dalis (nauja)

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

#### *Pakeitimas*

**2a. Komisija kas trejus metus peržiūri 2 dalyje nurodytą numatomą viešųjų pirkimų vertę. Komisija atsižvelgia į šiuos kriterijus:**

**a) viešųjų pirkimų procedūrų, apie kurias pranešta, skaičių;**

**b) viešųjų pirkimų procedūrų, kurių atveju buvo nustatyta iškraipymus sukeliančių užsienio subsidijų, skaičių;**

*c) vidutinę ir medianinę visų viešųjų pirkimų procedūrų, apie kurias pranešta siekiant nustatyti tų procedūrų dydį, vertę;*

*d) direktyvose 2014/24/ES, 2014/23/ES ir 2014/25/ES nustatytų ribinių verčių dydžių pakeitimus ir*

*e) rinkos dalį, kurią konkurso laimėtojai gavo skyrus šias viešojo pirkimo sutartis.*

*Sprendimas, kuriuo iš dalies keičiamos 27 straipsnio 2 dalyje nurodytos ribinės vertės, turėtų būti priimtas deleguotaisiais aktais pagal 44 straipsnį.*

### **Pakeitimas 43**

#### **Pasiūlymas dėl reglamento 28 straipsnio 1 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

1. Pateikdamos pasiūlymą arba prašymą dalyvauti viešųjų pirkimų procedūroje, įmonės perkančiajai organizacijai arba perkančiajam subjektui praneša apie visus per trejus metus iki to pranešimo gautus užsienio finansinius įnašus arba ***pateikdamas deklaraciją patvirtina***, kad per pastaruosius ***trejus*** metus negavo jokių užsienio finansinių įnašų. Tokios informacijos ar deklaracijos nepateikusioms įmonėms sutartis neskiriama.

*Pakeitimas*

1. Pateikdamos pasiūlymą arba prašymą dalyvauti viešųjų pirkimų procedūroje, įmonės perkančiajai organizacijai arba perkančiajam subjektui ***pateikia pranešimą, kuriame*** praneša apie visus per trejus metus iki to pranešimo gautus užsienio finansinius įnašus arba ***nurodo***, kad per pastaruosius ***penkerius*** metus negavo jokių ***27 straipsnio 2 dalyje nustatytas ribines vertes viršijančių*** užsienio finansinių įnašų. Tokios informacijos ar deklaracijos nepateikusioms įmonėms sutartis neskiriama.

### **Pakeitimas 44**

#### **Pasiūlymas dėl reglamento 28 straipsnio 2 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

2. Įpareigojimas pranešti apie užsienio finansinius įnašus pagal šią dalį taikoma ir ekonominės veiklos vykdytojams, ekonominės veiklos vykdytojų grupėms,

*Pakeitimas*

2. Įpareigojimas pranešti apie užsienio finansinius įnašus pagal šią dalį taikomas ir ekonominės veiklos vykdytojams, ekonominės veiklos vykdytojų grupėms,

nurodytoms Direktyvos 2014/23/ES 26 straipsnio 2 dalyje, Direktyvos 2014/24/ES 19 straipsnio 2 dalyje ir Direktyvos 2014/25/ES 37 straipsnio 2 dalyje, pagrindiniams subrangovams ir pagrindiniams tiekėjams. Subrangovas arba tiekėjas laikomas pagrindiniu, jeigu jo dalyvavimas užtikrina pagrindinius sutarties vykdymo elementus ir visais atvejais, kai jo įnašo ekonominė dalis viršija **30 %** numatomos sutarties vertės.

nurodytoms Direktyvos 2014/23/ES 26 straipsnio 2 dalyje, Direktyvos 2014/24/ES 19 straipsnio 2 dalyje ir Direktyvos 2014/25/ES 37 straipsnio 2 dalyje, pagrindiniams subrangovams ir pagrindiniams tiekėjams. Subrangovas arba tiekėjas laikomas pagrindiniu, jeigu jo dalyvavimas užtikrina pagrindinius sutarties vykdymo elementus ir visais atvejais, kai jo įnašo ekonominė dalis viršija **15 %** numatomos sutarties vertės.

## Pakeitimas 45

### Pasiūlymas dėl reglamento 28 straipsnio 3 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

3. Ekonominės veiklos vykdytojų grupės, ***pagrindinių subrangovų ir pagrindinių tiekėjų atveju pranešimo pateikimu*** pasirūpina vadovaujantis ekonominės veiklos vykdytojas.

#### *Pakeitimas*

3. Ekonominės veiklos vykdytojų grupės ***atveju pagrindiniai subrangovai ir pagrindiniai tiekėjai apie užsienio finansinį įnašą informuoja vadovaujantį ekonominės veiklos vykdytoją, kuris pasirūpina pranešimo pateikimu.*** Vadovaujantis ekonominės veiklos vykdytojas ***neatsako už informaciją apie pagrindinius subrangovus ar pagrindinius tiekėjus ir jų teikiamą informaciją.***

## Pakeitimas 46

### Pasiūlymas dėl reglamento 28 straipsnio 6 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

6. Jei Komisija įtaria, kad ***įmonė*** galėjo ***pasinaudoti*** užsienio ***subsidijomis*** per ***trejus*** metus iki pasiūlymo pateikimo arba prašymo dalyvauti viešųjų pirkimų procedūroje pateikimo, ji gali bet kuriuo metu iki sutarties skyrimo prašyti pranešti apie tos įmonės per bet kurią viešųjų pirkimų procedūrą gautus užsienio finansinius įnašus, apie kuriuos nereikia

#### *Pakeitimas*

6. Jei Komisija įtaria, kad ***įmonei*** galėjo ***būti suteiktos*** užsienio ***subsidijos*** per ***penkerius*** metus iki pasiūlymo pateikimo arba prašymo dalyvauti viešųjų pirkimų procedūroje pateikimo, ji gali bet kuriuo metu iki sutarties skyrimo prašyti pranešti apie tos įmonės per bet kurią viešųjų pirkimų procedūrą gautus užsienio finansinius įnašus ***arba užsienio***

pranešti pagal 27 straipsnio 2 dalį arba kuriems taikoma šio straipsnio 5 dalis. Komisijai paprašius pranešti apie tokį finansinį įnašą, jis laikomas užsienio finansiniu įnašu, apie kurį reikia pranešti vykdant viešųjų pirkimų procedūrą.

*finansinius įnašus, kurie bus gauti per vienus metus nuo pasiūlymo pateikimo arba prašymo dalyvauti viešųjų pirkimų procedūroje pateikimo per bet kurią viešųjų pirkimų procedūrą, apie kuriuos nereikia pranešti pagal 27 straipsnio 2 dalį, arba kuriems taikoma šio straipsnio 5 dalis. Komisijai paprašius pranešti apie tokį finansinį įnašą, jis laikomas užsienio finansiniu įnašu, apie kurį reikia pranešti vykdant viešųjų pirkimų procedūrą.*

## **Pakeitimas 47**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 28 straipsnio 6 a dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*6a. Sutarčių, kurių vertė viršija Direktyvoje 2014/24/ES nustatytas ribines vertes ir nesiiekia 27 straipsnio 2 dalyje nustatytos ribinės vertės, atveju, kai perkančioji organizacija ar perkantysis subjektas nustato, kad pasiūlyta neįprastai maža kaina, jie prašo įmonės nedelsiant pranešti Komisijai apie visus per pastaruosius trejus metus gautus užsienio finansinius įnašus.*

## **Pakeitimas 48**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 28 straipsnio 6 b dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*6b. Šio reglamento tikslais Komisija sukuria visiško konfidencialumo garantijas suteikiantį ryšių kanalą, skirtą suinteresuotųjų šalių ir valstybių narių, kurios įitaria, kad įmonė per trejus metus iki pasiūlymo pateikimo arba prašymo dalyvauti viešųjų pirkimų procedūroje pateikimo galėjo gauti užsienio subsidijų, pastaboms gauti. Komisija tinkamai atsižvelgia į praneštą informaciją ir gali*

*prašyti pateikti informaciją bei pranešti apie tos įmonės per bet kurią viešųjų pirkimų procedūrą gautus užsienio finansinius įnašus.*

## **Pakeitimas 49**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 29 straipsnio 2 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

2. Komisija atlieka preliminarią peržiūrą ne vėliau kaip per **60** dienų nuo pranešimo gavimo.

*Pakeitimas*

2. Komisija atlieka preliminarią peržiūrą ne vėliau kaip per **30** dienų nuo pranešimo gavimo.

## **Pakeitimas 50**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 29 straipsnio 4 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

4. Komisija gali priimti sprendimą užbaigti išsamų tyrimą ne vėliau kaip per **200** dienų nuo pranešimo gavimo. Išskirtinėmis aplinkybėmis šis terminas **gali būti pratęstas** pasikonsultavus su atitinkama perkančiąja organizacija ar perkančiuoju subjektu.

*Pakeitimas*

4. Komisija gali priimti sprendimą užbaigti išsamų tyrimą ne vėliau kaip per **120** dienų nuo pranešimo gavimo. Išskirtinėmis aplinkybėmis šis terminas, pasikonsultavus su atitinkama perkančiąja organizacija ar perkančiuoju subjektu, **gali būti pratęstas 20 dienų**.

## **Pakeitimas 51**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 30 straipsnio 2 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

2. Jeigu atitinkama įmonė nepasiūlo prisiimti įsipareigojimų arba jei Komisija mano, kad 1 dalyje nurodyti įsipareigojimai nėra nei tinkami, nei pakankami, kad iškraipymas būtų visiškai ir veiksmingai panaikintas, ji priima sprendimą, kuriuo draudžiama skirti sutartį atitinkamai įmonei (toliau – sprendimas,

*Pakeitimas*

2. Jeigu atitinkama įmonė nepasiūlo prisiimti įsipareigojimų arba jei Komisija mano, kad 1 dalyje nurodyti įsipareigojimai nėra nei tinkami, nei pakankami, kad iškraipymas būtų visiškai ir veiksmingai panaikintas, ji priima sprendimą, kuriuo draudžiama skirti sutartį atitinkamai įmonei (toliau – sprendimas,

kuriuo draudžiama skirti sutartį).

kuriuo draudžiama skirti sutartį). **Priėmus sprendimą, kuriuo draudžiama skirti sutartį, atitinkamai įmonei neleidžiama dalyvauti viešųjų pirkimų procedūroje.**

## **Pakeitimas 52**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 30 straipsnio 3 a dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**3a. Komisija skelbia pagal 1, 2 ir 3 dalis priėmtus sprendimus, kuriuose pateikiamas išsamus sprendimo pagrindimas, rodikliai, kuriais grindžiamas sprendimas, ir apeliacijos procedūros aprašymas.**

## **Pakeitimas 53**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 31 straipsnio 3 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**3. Sutartis gali būti skiriama įmonei, pateikiančiai deklaraciją pagal 28 straipsnį, prieš Komisijai priimant bet kurią iš 30 straipsnyje nurodytų sprendimų arba prieš pasibaigiant 29 straipsnio 4 dalyje nustatytam terminui, tik jei įvertinus pasiūlymą nustatoma, kad atitinkama įmonė bet kuriuo atveju pateikė ekonomiškai naudingiausią pasiūlymą.**

**Išbraukta.**

## **Pakeitimas 54**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 32 straipsnio 2 a dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**2a. Jeigu pakartotinai nesilaikoma reikalavimo pranešti apie užsienio**

*subsidijas, Komisija gali ribotą laikotarpį visoje Sąjungoje neleisti įmonei dalyvauti būsimose viešųjų pirkimų procedūrose.*

## **Pakeitimas 55**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 32 straipsnio 3 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

3. Komisija gali priimti sprendimą atitinkamoms įmonėms skirti baudas, neviršijančias 10 % jų bendros praėjusių finansinių metų apyvartos, jeigu vykdydamos viešųjų pirkimų procedūrą jos **tyčia ar dėl aplaidumo** nepraneša apie subsidiją pagal 28 straipsnį.

*Pakeitimas*

3. Komisija gali priimti sprendimą atitinkamoms įmonėms skirti baudas, neviršijančias 10 % jų bendros praėjusių finansinių metų apyvartos, jeigu vykdydamos viešųjų pirkimų procedūrą jos nepraneša apie subsidiją pagal 28 straipsnį.

## **Pakeitimas 56**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 32 a straipsnis (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

#### **32a straipsnis**

##### ***Bendradarbiavimas su nacionalinėmis viešųjų pirkimų institucijomis***

***1. Kompetentingos viešųjų pirkimų institucijos ir, jei taikoma, paskirtosios įstaigos veiksmingai bendradarbiauja su Komisija vykdant viešuosius pirkimus, apie kuriuos buvo pranešta, preliminarious peržiūros ir išsamaus tyrimo tikslais, kaip išdėstyta 19 ir 28 straipsniuose.***

***2. Kompetentingos viešųjų pirkimų institucijos taip pat gali informuoti Komisiją apie užsienio subsidijas viešuosiuose pirkimuose, kurių vertė nesiekia 27 straipsnio 2 dalyje nurodytos ribinės vertės, jei jos mano, kad esama vidaus rinkos iškraipymo rizikos, ir prašyti atlikti rinkos tyrimą. Komisija informuoja viešųjų pirkimų instituciją apie tolesnius veiksmus, kurių imtasi, ir***



*pateikia pagrindimą, jei nusprendžia nepradėti tyrimo.*

*3. Jei perkančioji organizacija ar perkantysis subjektas įtaria, kad įmonė pateikė neįprastai mažos kainos pasiūlymą, jie gali reikalauti, kad įmonė pateiktų paaiškinimus dėl pasiūlytos kainos ir išlaidų, susijusių su darbais, prekėmis ar paslaugomis, kaip nurodyta Direktyvos 2014/24/ES 69 straipsnyje. Jeigu perkančioji organizacija ar perkantysis subjektas nustato, kad neįprastai maža kaina pasiūlyta dėl užsienio subsidijos, jie apie tai praneša Komisijai.*

*4. Kompetentingos viešųjų pirkimų institucijos renka duomenis apie trečiųjų valstybių konkurso dalyvius ir sutartis, kurias laimėjo ne Sąjungos įmonės, ir apie tiekimo grandinėje ir kaip subrangovai dalyvaujančius užsienio subjektus, ir keičiasi šiais duomenimis.*

## **Pakeitimas 57**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 34 straipsnio 2 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

2. Komisija **gali paskelbti** konkretaus sektoriaus, konkrečios ekonominės veiklos rūšies arba konkrečių subsidijų priemonių rinkos tyrimo rezultatų ataskaitą ir **paprašyti** suinteresuotųjų šalių pateikti pastabas.

*Pakeitimas*

2. Komisija **paskelbia** konkretaus sektoriaus, konkrečios ekonominės veiklos rūšies arba konkrečių subsidijų priemonių rinkos tyrimo rezultatų ataskaitą ir **paprašo** suinteresuotųjų šalių pateikti pastabas.

## **Pakeitimas 58**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 44 straipsnio 1 dalies a punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

a) iš dalies pakeisti 18 ir 27 straipsniuose nustatytas pranešimų ribines

*Pakeitimas*

a) iš dalies pakeisti 18 ir 27 straipsniuose nustatytas pranešimų ribines

vertes, atsižvelgiant į Komisijos praktiką per pirmuosius *penkerius* šio reglamento taikymo metus ir į taikymo veiksmingumą;

vertes, atsižvelgiant į Komisijos praktiką per pirmuosius *trejus* šio reglamento taikymo metus ir į taikymo veiksmingumą;

## **Pakeitimas 59**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 44 straipsnio 1 dalies c a punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*ca) apibrėžti kriterijus, kuriais remiantis nustatomi 6 straipsnyje nurodyti konkretūs įsipareigojimai ir kompensacinės priemonės;*

## **Pakeitimas 60**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 44 straipsnio 1 dalies c b punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*cb) apibrėžti konkrečius rodiklius, kuriais remiantis atliekamas 5 straipsnyje nurodytas pusiausvyros tyrimas;*

## **Pakeitimas 61**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 44 straipsnio 1 dalies c c punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*cc) papildyti rodiklius, kuriais remiantis nustatoma, ar vidaus rinka yra iškraipoma, kaip nurodyta 3 straipsnyje;*

## **Pakeitimas 62**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 46 straipsnio 1 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

Ne vėliau kaip per **penkerius** metus nuo šio reglamento įsigaliojimo Komisija pateikia Europos Parlamentui ir Tarybai šio reglamento taikymo ataskaitą, **prie kurios prireikus** pridedami atitinkami pasiūlymai dėl teisėkūros procedūra priimamų aktų.

Ne vėliau kaip per **trejus** metus nuo šio reglamento įsigaliojimo, **o vėliau – kas trejus metus** Komisija pateikia Europos Parlamentui ir Tarybai šio reglamento taikymo ataskaitą **ir įvertina šio reglamento ekonominį poveikį vidaus rinkai, be kita ko, Sąjungos savarankiškumui. Prie ataskaitos** pridedami atitinkami pasiūlymai dėl teisėkūros procedūra priimamų aktų. **Komisija taip pat peržiūri atvejų, kai dėl šiame reglamente nustatytų ribinių verčių buvo gauti ir išnagrinėti pranešimai, skaičių per metus. Komisija, kai įmanoma ir tikslinga, apsversto galimybę siūlyti padidinti arba sumažinti šiame reglamente nustatytas taikytinas ribines vertes.**

## NUOMONĘ TEIKIANČIO KOMITETO PROCEDŪRA

<b>Pavadinimas</b>	Vidaus rinką iškraipiančios užsienio subsidijos
<b>Nuorodos</b>	COM(2021)0223 – C9-0167/2021 – 2021/0114(COD)
<b>Atsakingas komitetas</b> Paskelbimo plenariniame posėdyje data	INTA 7.6.2021
<b>Nuomonę pateikė</b> Paskelbimo plenariniame posėdyje data	IMCO 7.6.2021
<b>Susiję komitetai - paskelbimo plenariniame posėdyje data</b>	25.11.2021
<b>Nuomonės referentas (-ė)</b> Paskyrimo data	Christian Doleschal 15.6.2021
<b>Svarstymas komitete</b>	1.12.2021                      25.1.2022                      28.2.2022
<b>Priėmimo data</b>	28.3.2022
<b>Galutinio balsavimo rezultatai</b>	+ :                      38 - :                      1 0 :                      2
<b>Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai</b>	Andrus Ansip, Pablo Arias Echeverría, Alessandra Basso, Biljana Borzan, Markus Buchheit, Andrea Caroppo, Anna Cavazzini, Deirdre Clune, Alexandra Geese, Sandro Gozi, Maria Grapini, Svenja Hahn, Krzysztof Hetman, Virginie Joron, Eugen Jurzyca, Arba Kokalari, Marcel Kolaja, Kateřina Konečná, Jean-Lin Lacapelle, Maria-Manuel Leitão-Marques, Morten Løkkegaard, Adriana Maldonado López, Antonius Manders, Leszek Miller, Anne-Sophie Pelletier, Miroslav Radačovský, René Repasi, Christel Schaldemose, Andreas Schwab, Tomislav Sokol, Ivan Štefanec, Róza Thun und Hohenstein, Tom Vandenkendelaere, Kim Van Sparrentak, Marion Walsmann, Marco Zullo
<b>Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai</b>	Clara Aguilera, Marc Angel, Vlad-Marius Botoș, Geert Bourgeois, Christian Doleschal, Dominik Tarczyński

## GALUTINIS VARDINIS BALSAVIMAS NUOMONĘ TEIKIANČIAME KOMITETE

38	+
The Left	Kateřina Konečn, Anne-Sophie Pelletier
ID	Alessandra Basso, Markus Buchheit, Virginie Joron, Jean-Lin Lacapelle
PPE	Pablo Arias Echeverra, Andrea Caroppo, Deirdre Clune, Christian Doleschal, Krzysztof Hetman, Arba Kokalari, Antonius Manders, Andreas Schwab, Tomislav Sokol, Ivan Šteřanec, Tom Vandenkendelaere, Marion Walsmann
Renew	Andrus Ansip, Vlad-Marius Botoș, Sandro Gozi, Svenja Hahn, Morten Lkkegaard, Rza Thun und Hohenstein, Marco Zullo
S&D	Clara Aguilera, Marc Angel, Biljana Borzan, Maria Grapini, Maria-Manuel Leito-Marques, Adriana Maldonado Lpez, Leszek Miller, Ren Repasi, Christel Schaldemose
Verts/ALE	Anna Cavazzini, Alexandra Geese, Marcel Kolaja, Kim Van Sparrentak

1	-
ECR	Eugen Jurzyca

2	0
ECR	Geert Bourgeois
NI	Miroslav Radačovsk

Sutartiniai ženklai:

+ : uę

- : prieš

0 : susilaukė

22.4.2022

## TEISĖS REIKALŲ KOMITETO NUOMONĖ

pateikta Tarptautinės prekybos komitetui

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl vidaus rinką iškraipančių užsienio subsidijų  
(COM(2021)0223 – C9-0167/2021 – 2021/0114(COD))

Nuomonės referentas: Gilles Lebreton

### TRUMPAS PAGRINDIMAS

Komisijos pasiūlyme aiškiai einama teisinga linkme, siekiant kovoti su užsienio finansinėmis intervencijomis, kurios galėtų iškraipyti vidaus rinką, ir JURI komitetas visiškai pritaria šiam tikslui.

Tačiau mums atrodo, kad numatytos priemonės yra neproporcingos, nes Komisijai suteikiami pernelyg dideli įgaliojimai, visų pirma susiję su sankcijomis.

Todėl pakeitimais siūloma iš subalansuoti Komisijos vaidmenį, visų pirma į jos veiksmus įtraukiant kompetentingas nacionalines institucijas, pakeičiant jos deleguotųjų aktų taikymo sritį, tiksliau apribojant patikrinimus, kuriuos ji gali atlikti įmonėse, ir sutrumpinant įvairius jos veiksmų terminus.

### PAKEITIMAI

Teisės reikalų komitetas ragina atsakingą Tarptautinės prekybos komitetą atsižvelgti į šiuos pakeitimus:

#### Pakeitimas 1

##### Pasiūlymas dėl reglamento 1 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

(1) stiprioje, atviroje ir konkurencingoje vidaus rinkoje Europos ir užsienio **įmonėms** suteikiama galimybė

*Pakeitimas*

(1) stiprioje, atviroje, **dinamiškoje, tvarioje** ir konkurencingoje vidaus rinkoje Europos ir užsienio **bendrovėms**

konkuruoti pagal gebėjimus. Sąjungai naudinga turėti sudėtingą ir veiksmingą valstybės pagalbos kontrolės sistemą, kurios tikslas – užtikrinti sąžiningas sąlygas visoms ekonominei veiklai vidaus rinkoje vykdančioms įmonėms. Pagal šią valstybės pagalbos kontrolės sistemą valstybėms narėms neleidžiama teikti valstybės pagalbos, kuri nederamai iškraipytų konkurenciją vidaus rinkoje;

suteikiama galimybė konkuruoti pagal gebėjimus, ***kartu užtikrinant vienodas sąlygas***. Sąjungai naudinga turėti sudėtingą ir veiksmingą valstybės pagalbos kontrolės sistemą, kurios tikslas – užtikrinti sąžiningas sąlygas visoms ekonominei veiklai vidaus rinkoje vykdančioms įmonėms. Pagal šią valstybės pagalbos kontrolės sistemą valstybėms narėms neleidžiama teikti valstybės pagalbos, kuri nederamai iškraipytų konkurenciją vidaus rinkoje ***ir paveiktų prekybą tarp valstybių narių***;

## Pakeitimas 2

### Pasiūlymas dėl reglamento 2 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

(2) ***kartu*** įmonės gali gauti subsidijų iš trečiųjų valstybių, kurios teikia viešąsias lėšas, vėliau naudojamas, pavyzdžiui, finansuoti ekonominei veiklai bet kurio ekonomikos sektoriaus vidaus rinkoje, kaip antai, dalyvavimui viešųjų pirkimų konkursuose arba įmonių įsigijimui, įskaitant įmones, turinčias strateginio turto, pavyzdžiui, ypatingos svarbos infrastruktūros objektų ir naujoviškų technologijų. Tokioms subsidijoms Sąjungos valstybės pagalbos taisyklės šiuo metu netaikomos;

*Pakeitimas*

(2) ***tačiau dar nėra mechanizmo, kuriuo būtų šalinami vidaus rinkos iškraipymai, kuriuos sukelia užsienio subsidijos. Konkrečiai, įmonės, vykdančios veiklą Sąjungos teritorijoje, gali gauti subsidijų iš trečiųjų valstybių, kurios teikia viešąsias lėšas, vėliau naudojamas, pavyzdžiui, finansuoti ekonominei veiklai bet kurio ekonomikos sektoriaus vidaus rinkoje, kaip antai, dalyvavimui viešųjų pirkimų konkursuose arba įmonių įsigijimui, įskaitant įmones, turinčias strateginio turto, pavyzdžiui, ypatingos svarbos infrastruktūros objektų ir naujoviškų technologijų, arba suteikti kitokiam nesąžiningam pranašumui, kuris galėtų iškraipyti vidaus rinkos veikimą.*** Tokioms subsidijoms Sąjungos valstybės pagalbos taisyklės šiuo metu netaikomos;

## Pakeitimas 3

### Pasiūlymas dėl reglamento 3 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

(3) užsienio subsidijos gali iškreipti vidaus rinką ir trukdyti sudaryti vienodas sąlygas įvairiai ekonominei veiklai Sąjungoje. Tai visų pirma galėtų atsitikti vykdant koncentracijas, dėl kurių pasikeičia Sąjungos įmonių kontrolė, kai tokios koncentracijos visiškai arba iš dalies finansuojamos užsienio subsidijomis, arba jei įmonėms, gaunančioms užsienio subsidijas, Sąjungoje skiriamos viešosios sutartys;

**Pakeitimas 4**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
5 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(5) *todėl* esamas Sąjungos priemonės būtina papildyti nauja priemone, kad būtų galima veiksmingai kovoti su užsienio subsidijų sukeltais vidaus rinkos iškraipymais ir užtikrinti vienodas sąlygas. Visų pirma naująja priemone papildomos Sąjungos valstybės pagalbos taisyklės, kuriomis šalinami valstybių narių subsidijų sukelti vidaus rinkos iškraipymai;

**Pakeitimas 5**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
7 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

(3) užsienio subsidijos gali iškreipti vidaus rinką, ***sutrikdyti jos veikimo pusiausvyrą*** ir trukdyti sudaryti vienodas sąlygas įvairiai ekonominei veiklai Sąjungoje. Tai visų pirma galėtų atsitikti vykdant koncentracijas, dėl kurių pasikeičia Sąjungos įmonių kontrolė, kai tokios koncentracijos visiškai arba iš dalies finansuojamos užsienio subsidijomis, arba jei įmonėms, gaunančioms užsienio subsidijas, Sąjungoje skiriamos viešosios sutartys;

*Pakeitimas*

(5) ***valstybės narės nėra priėmusios nacionalinės teisės aktų dėl užsienio subsidijų, o tokios šalys kaip Prancūzija, Vokietija, Lenkija, Italija ar Nyderlandai pabrėžė, kad šiam klausimui spręsti reikia suderintų Sąjungos taisyklių. Todėl*** esamas Sąjungos priemonės būtina papildyti nauja priemone, kad būtų galima veiksmingai kovoti su užsienio subsidijų sukeltais vidaus rinkos iškraipymais ir užtikrinti vienodas sąlygas ***ir vidaus rinkos klimatą, kuris būtų patrauklus užsienio investuotojams***. Visų pirma naująja priemone papildomos Sąjungos valstybės pagalbos taisyklės, kuriomis šalinami valstybių narių subsidijų sukelti vidaus rinkos iškraipymai;



(7) siekiant užtikrinti vienodas sąlygas visoje vidaus rinkoje ir nuoseklų šio reglamento taikymą, Komisija turėtų būti vienintelė institucija, kompetentinga taikyti šį reglamentą. Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai savo iniciatyva, remiantis visų turimų šaltinių informacija, išnagrinėti bet kurią užsienio subsidiją, kuri patenka į šio reglamento taikymo sritį bet kuriame ekonomikos sektoriuje. Siekiant užtikrinti veiksmingą kontrolę konkrečiu didelės koncentracijos (susijungimų ir įsigijimų) ir viešųjų pirkimų procedūrų, viršijančių tam tikras ribines vertes, atveju, Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai peržiūrėti užsienio subsidijas, remiantis jai pateiktu išankstiniu įmonės pranešimu;

(7) siekiant užtikrinti vienodas sąlygas visoje vidaus rinkoje ir nuoseklų šio reglamento taikymą, Komisija turėtų būti vienintelė institucija, kompetentinga taikyti šį reglamentą. Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai savo iniciatyva, remiantis visų turimų šaltinių informacija, **įskaitant valstybių narių, valstybių narių verslo asociacijų ir Sąjungos masto socialinių partnerių pateiktą informaciją**, išnagrinėti bet kurią užsienio subsidiją, kuri patenka į šio reglamento taikymo sritį bet kuriame ekonomikos sektoriuje. Siekiant užtikrinti veiksmingą kontrolę konkrečiu didelės koncentracijos (susijungimų ir įsigijimų) ir viešųjų pirkimų procedūrų, viršijančių tam tikras ribines vertes, atveju, Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai peržiūrėti užsienio subsidijas, remiantis jai pateiktu išankstiniu įmonės pranešimu. **Komisija turėtų skirti ypatingą dėmesį pinigų srautams iš mokesčių rojų, kai dėl bankų, bendrovių ir kitų subjektų neskaidrumo neįmanoma nustatyti į valstybes nares įplaukiančių lėšų kilmės;**

## Pakeitimas 6

### Pasiūlymas dėl reglamento 9 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(9) finansinį įnašą turėtų tiesiogiai arba netiesiogiai teikti trečiosios šalies valdžios institucijos. Finansinis įnašas gali būti **teikiamas** per viešuosius arba privačiuosius subjektus. Tai, ar viešasis subjektas teikia finansinį įnašą, turėtų būti nustatoma kiekvienu konkrečiu atveju tinkamai atsižvelgiant į tokius elementus, kaip atitinkamo subjekto ypatybės ir šalyje, kurioje subjektas veikia, vyraujanti teisinė ir ekonominė aplinka, įskaitant vyriausybės vaidmenį ekonomikoje. Finansiniai įnašai taip pat gali būti teikiami per privatų subjektą, jei jo veiksmai gali būti priskirti

#### *Pakeitimas*

(9) finansinį įnašą **arba ekonomiškai lygiavertę paramos priemonę** turėtų tiesiogiai arba netiesiogiai teikti trečiosios šalies valdžios institucijos. Finansinis įnašas **arba ekonomiškai lygiavertę paramos priemonę** gali būti **teikiami** per viešuosius arba privačiuosius subjektus. Tai, ar viešasis subjektas teikia finansinį įnašą **arba ekonomiškai lygiavertę paramos priemonę**, turėtų būti nustatoma kiekvienu konkrečiu atveju tinkamai atsižvelgiant į tokius elementus, kaip atitinkamo subjekto ypatybės ir šalyje, kurioje subjektas veikia, vyraujanti teisinė ir ekonominė aplinka, įskaitant vyriausybės

trečiajai valstybei;

vaidmenį ekonomikoje. Finansiniai įnašai **arba ekonomiškai lygiavertės paramos priemonės** taip pat gali būti teikiami per privatų subjektą, jei jo veiksmai gali būti priskirti trečiajai valstybei;

## Pakeitimas 7

### Pasiūlymas dėl reglamento 10 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(10) toks finansinis įnašas turėtų būti **naudingas** ekonominę veiklą vidaus rinkoje vykdančiai įmonei. Finansinis įnašas, **kuris naudingas** neekonominę veiklą vykdančiam subjektui, nėra užsienio subsidija. Naudos buvimas turėtų būti nustatomas remiantis palyginamais kriterijais, pavyzdžiui, privačių investuotojų investavimo praktika, rinkoje taikomomis finansavimo palūkanų normomis, panašia apmokestinimo tvarka arba pakankamu atlygiu už konkrečią prekę ar paslaugą. Jei nėra tiesiogiai palyginamų kriterijų, esamus kriterijus būtų galima koreguoti arba būtų galima nustatyti alternatyvius kriterijus remiantis visuotinai pripažintais vertinimo metodais;

#### *Pakeitimas*

(10) toks finansinis įnašas **arba ekonomiškai lygiavertė paramos priemonė** turėtų būti **naudingi** ekonominę veiklą vidaus rinkoje vykdančiai įmonei. Finansinis įnašas **arba ekonomiškai lygiavertė paramos priemonė, kurie naudingi** neekonominę veiklą vykdančiam subjektui, nėra užsienio subsidija. Naudos buvimas turėtų būti nustatomas remiantis palyginamais kriterijais, pavyzdžiui, privačių investuotojų investavimo praktika, rinkoje taikomomis finansavimo palūkanų normomis, panašia apmokestinimo tvarka arba pakankamu atlygiu už konkrečią prekę ar paslaugą. Jei nėra tiesiogiai palyginamų kriterijų, esamus kriterijus būtų galima koreguoti arba būtų galima nustatyti alternatyvius kriterijus remiantis visuotinai pripažintais vertinimo metodais;

## Pakeitimas 8

### Pasiūlymas dėl reglamento 12 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(12) nustačiusi užsienio subsidijos buvimą, Komisija turėtų įvertinti, ar užsienio subsidija iškraipo vidaus rinką. Priešingai, nei valstybės narės teikiama valstybės pagalba, užsienio subsidijos iš esmės nėra draudžiamos. Eksportui finansuoti skiriamos subsidijos gali kelti

#### *Pakeitimas*

(12) nustačiusi užsienio subsidijos buvimą, Komisija turėtų įvertinti, ar užsienio subsidija iškraipo vidaus rinką. Priešingai, nei valstybės narės teikiama valstybės pagalba, užsienio subsidijos iš esmės nėra draudžiamos. **Ši asimetrija turėtų paskatinti Sąjungą peržiūrėti savo**

ypatingą susirūpinimą dėl savo iškreipiamojo poveikio. Taip nėra, jei toks finansavimas teikiamas pagal EBPO susitarimą dėl oficialiai remiamų eksporto kreditų. Komisija turėtų kiekvienu konkrečiu atveju įvertinti, ar užsienio subsidija iškraipo vidaus rinką;

***taisykles, kad teikiant valstybės pagalbą būtų galima labiau remti įmones ir padėti įgyvendinti pramonės strategiją, pagal kurią būtų galima stiprinti mūsų ekonomikos užimtumo ir vertės kūrimo potencialą.*** Eksportui finansuoti skiriamos subsidijos gali kelti ypatingą susirūpinimą dėl savo iškreipiamojo poveikio. Taip nėra, jei toks finansavimas teikiamas pagal EBPO susitarimą dėl oficialiai remiamų eksporto kreditų. Komisija turėtų kiekvienu konkrečiu atveju įvertinti, ar užsienio subsidija iškraipo vidaus rinką;

## **Pakeitimas 9**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 16 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(16) Komisija turėtų atsižvelgti į teigiamą užsienio subsidijos poveikį atitinkamos subsidijuojamos ekonominės veiklos plėtrai. Komisija turėtų palyginti šį teigiamą poveikį su neigiamu užsienio subsidijos poveikiu, t. y. vidaus rinkos iškraipymu, kad prireikus galėtų nustatyti tinkamą kompensacinę priemonę arba priimti įsipareigojimus. Atlikus pusiausvyros tyrimą taip pat gali būti padaryta išvada, kad jokių kompensacinių priemonių taikyti nereikėtų. Tų kategorijų užsienio subsidijos, kurios, kaip manoma, labiausiai tikėtina, kad iškraipys vidaus rinką, greičiausiai turės labiau neigiamą nei teigiamą poveikį;

*Pakeitimas*

(16) Komisija turėtų atsižvelgti į teigiamą užsienio subsidijos poveikį atitinkamos subsidijuojamos ekonominės veiklos plėtrai, ***visų pirma kiek tai susiję su jos indėliu siekiant Sąjungos tikslų ir pagrindinių prioritetų.*** Komisija turėtų palyginti šį teigiamą poveikį su neigiamu užsienio subsidijos poveikiu, t. y. vidaus rinkos iškraipymu, kad prireikus galėtų nustatyti tinkamą ***ir proporcingą*** kompensacinę priemonę arba priimti įsipareigojimus. Atlikus pusiausvyros tyrimą taip pat gali būti padaryta išvada, kad jokių kompensacinių priemonių taikyti nereikėtų. Tų kategorijų užsienio subsidijos, kurios, kaip manoma, labiausiai tikėtina, kad iškraipys vidaus rinką, greičiausiai turės labiau neigiamą nei teigiamą poveikį;

## **Pakeitimas 10**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 21 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(21) Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai savo iniciatyva nagrinėti bet kokią informaciją apie užsienio subsidijas. Šiuo tikslu būtina nustatyti dviejų etapų procedūrą, t. y. preliminarią peržiūrą ir išsamų tyrimą;

*Pakeitimas*

(21) Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai savo iniciatyva nagrinėti bet kokią informaciją apie užsienio subsidijas ***ar bet kokią kitą susijusių nefinansinę naudą, nepriklausomai nuo to, ar tai konkretūs, ar bendri standartai ar praktika, suteiktą trečiosios šalies ir turinčią tokį patį poveikį kaip subsidija. Komisija turėtų galėti imtis veiksmų remdamasi pagrįsta informacija, gauta iš bet kurio susijusio šaltinio, įskaitant valstybes nares, valstybių narių pramonės, verslo ir prekybos asociacijas ar įmones, Sąjungos masto socialinius partnerius ir vietos valdžios institucijas.*** Šiuo tikslu būtina nustatyti dviejų etapų procedūrą, t. y. preliminarią peržiūrą ir išsamų tyrimą;

**Pakeitimas 11**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
24 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(24) visais atvejais, kai atlikus preliminarią peržiūrą Komisija turi pakankamai duomenų apie vidaus rinką iškraipančios užsienio subsidijos buvimą, Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai pradėti išsamų tyrimą, siekiant surinkti papildomos svarbios informacijos užsienio subsidijai įvertinti ir leisti suinteresuotiesiems subjektams pasinaudoti savo teisėmis į gynybą;

*Pakeitimas*

(24) visais atvejais, kai atlikus preliminarią peržiūrą Komisija turi pakankamai duomenų apie vidaus rinką iškraipančios užsienio subsidijos buvimą, Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai pradėti išsamų tyrimą, siekiant surinkti papildomos svarbios informacijos užsienio subsidijai įvertinti ir ***įvertinti, kaip ji gali iškreipti vidaus rinką. Ji turėtų informuoti apie tai atitinkamą įmonę ir atitinkamas valstybes nares ir*** leisti suinteresuotiesiems subjektams pasinaudoti savo teisėmis į gynybą;

**Pakeitimas 12**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
26 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(26) Komisija turėtų turėti tinkamas priemones įsipareigojimų ir kompensacinių priemonių veiksmingumui užtikrinti. Jei atitinkama įmonė nesilaiko sprendimo dėl įsipareigojimų, sprendimo, kuriuo nustatomos kompensacinės priemonės, arba sprendimo, kuriuo nustatomos laikinosios priemonės, Komisija turėtų turėti įgaliojimus skirti vienkartinės ir periodines baudas;

*Pakeitimas*

(26) Komisija turėtų turėti tinkamas priemones įsipareigojimų ir kompensacinių priemonių veiksmingumui užtikrinti, **užtikrinant, kad jos būtų tinkamos ir proporcingos**. Jei atitinkama įmonė nesilaiko sprendimo dėl įsipareigojimų, sprendimo, kuriuo nustatomos kompensacinės priemonės, arba sprendimo, kuriuo nustatomos laikinosios priemonės, Komisija turėtų turėti įgaliojimus skirti **pakankamo dydžio** vienkartinės ir periodines baudas, **kad būtų panaikintas galimas ar faktinis vidaus rinkos iškreipymas ir užtikrintas atgrasomasis poveikis**;

**Pakeitimas 13**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
27 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(27) siekiant užtikrinti teisingą ir veiksmingą šio reglamento taikymą, Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai atšaukti sprendimą ir priimti naują sprendimą, jei sprendimas buvo pagrįstas neišsamia, neteisinga ar klaidinančia informacija arba jei įmonė nesilaiko savo įsipareigojimų ar nesiima nustatytų kompensacinių priemonių;

*Pakeitimas*

(27) siekiant užtikrinti teisingą ir veiksmingą šio reglamento taikymą, Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai atšaukti sprendimą ir priimti naują sprendimą, jei sprendimas buvo pagrįstas neišsamia, neteisinga ar klaidinančia informacija arba jei įmonė nesilaiko savo įsipareigojimų ar nesiima nustatytų kompensacinių priemonių. **Komisija turėtų tinkamai pagrįsti sprendimo atšaukimą ir poreikį priimti naują sprendimą**;

**Pakeitimas 14**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
31 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(31) kai nesiekiamos ribinės pranešimo vertės, Komisija **galėtų** reikalauti pranešti apie galimas subsidijuojamas

*Pakeitimas*

(31) kai nesiekiamos ribinės pranešimo vertės, Komisija **turėtų** reikalauti pranešti apie galimas subsidijuojamas

koncentracijas, kurios dar nebuvo įgyvendintos, arba apie galimus subsidijuojamus pasiūlymus iki viešosios sutarties skyrimo, jei ji mano, kad koncentracija arba pasiūlymas, atsižvelgiant į jų poveikį Sąjungoje, turėtų būti *ex ante* peržiūrėti. Komisija taip pat turėtų turėti galimybę savo iniciatyva peržiūrėti jau įgyvendintas koncentracijas arba skirtas viešąsias sutartis;

koncentracijas, kurios dar nebuvo įgyvendintos, arba apie galimus subsidijuojamus pasiūlymus iki viešosios sutarties skyrimo, jei ji mano, kad koncentracija arba pasiūlymas, atsižvelgiant į jų poveikį Sąjungoje, turėtų būti *ex ante* peržiūrėti. Komisija taip pat turėtų turėti galimybę savo iniciatyva peržiūrėti jau įgyvendintas koncentracijas arba skirtas viešąsias sutartis;

## **Pakeitimas 15**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 39 konstatuojamoji dalis**

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(39) siekiant skaidrumo ir teisinio tikrumo, tikslinga skelbti visų Komisijos priimtų sprendimų visą tekstą arba jo santrauką;

#### *Pakeitimas*

(39) siekiant skaidrumo ir teisinio tikrumo, tikslinga skelbti visų Komisijos priimtų sprendimų visą tekstą arba ***bent jau*** jo santrauką;

## **Pakeitimas 16**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 43 konstatuojamoji dalis**

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(43) šio reglamento įgyvendinimas Sąjungoje turėtų atitikti Sąjungos teisę, PPO ***sutartį*** ir įsipareigojimus, prisiimtus pagal kitus prekybos ir investicijų susitarimus, kuriuose dalyvauja Sąjunga arba valstybės narės;

#### *Pakeitimas*

(43) šio reglamento įgyvendinimas Sąjungoje turėtų atitikti Sąjungos teisę, PPO ***susitarimus*** ir įsipareigojimus, prisiimtus pagal kitus prekybos ir investicijų susitarimus, kuriuose dalyvauja Sąjunga arba valstybės narės. ***Šiuo reglamentu neturėtų būti daromas poveikis daugiašalių taisyklių, skirtų konkurenciją iškraipančių subsidijų problemai spręsti, rengimui;***

## **Pakeitimas 17**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 1 straipsnio 1 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(1) Šiuo reglamentu nustatomos vidaus rinką iškraipančių užsienio subsidijų tyrimo ir tokių iškraipymų pašalinimo taisyklės ir procedūros. Tokie iškraipymai gali atsirasti dėl bet kokios ekonominės veiklos, ypač vykdant koncentracijas ir viešųjų pirkimų procedūras.

*Pakeitimas*

(1) Šiuo reglamentu nustatomos vidaus rinką iškraipančių užsienio subsidijų tyrimo ir tokių iškraipymų pašalinimo taisyklės ir procedūros ***siekiant užtikrinti vienodas sąlygas veikiančioje vidaus rinkoje***. Tokie iškraipymai gali atsirasti dėl bet kokios ekonominės veiklos, ypač vykdant koncentracijas ir viešųjų pirkimų procedūras.

**Pakeitimas 18**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
2 straipsnio 1 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(1) Šiame reglamente laikoma, kad užsienio subsidija egzistuoja, kai trečioji valstybė skiria finansinį įnašą, ***kuris*** yra ***naudingas*** ekonominę veiklą vidaus rinkoje vykdančiai įmonei ir ***kuris*** teisiškai ar faktiškai ***skirtas*** tik vienai įmonei ar sektoriui arba keliomis įmonėmis ar sektoriams.

*Pakeitimas*

(1) Šiame reglamente laikoma, kad užsienio subsidija ***arba bet kokia kita lygiaverčio poveikio priemonė*** egzistuoja, kai trečioji valstybė skiria finansinį ***ar nefinansinį*** įnašą ***arba lygiaverčio poveikio priemonę***, ***kurie*** yra ***naudingi*** ekonominę veiklą vidaus rinkoje vykdančiai įmonei ir ***kurie*** teisiškai ar faktiškai ***skirti*** tik vienai įmonei ar sektoriui arba keliomis įmonėmis ar sektoriams.

**Pakeitimas 19**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
2 straipsnio 2 dalies a punkto i i papunktis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

ii) negautos pajamos, kurios kitu atveju būtų gautos, ***arba***

*Pakeitimas*

ii) negautos pajamos, kurios kitu atveju būtų gautos,

**Pakeitimas 20**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
2 straipsnio 2 dalies a punkto ii a papunktis (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**iiia) nepakankamai atlyginamos specialiosios arba išimtinės teisės, arba**

## **Pakeitimas 21**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
2 straipsnio 2 dalies a a punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**aa) paramos priemonė, kuri ekonominiu požiūriu yra lygiavertė finansiniam įnašui:**

## **Pakeitimas 22**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
2 straipsnio 2 dalies b punkto įžanginė dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

b) trečiosios valstybės teikiamą finansinį įnašą sudaro finansinis įnašas, **kuri** teikia:

b) trečiosios valstybės teikiamą finansinį įnašą **arba ekonomiškai lygiavertę paramos priemonę** sudaro finansinis įnašas **arba ekonomiškai lygiavertę paramos priemonė**, kuriuos teikia:

## **Pakeitimas 23**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
3 straipsnio 1 dalies d punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

d) atitinkamos įmonės ekonominės veiklos vidaus rinkoje lygį;

d) atitinkamos įmonės ekonominės veiklos vidaus rinkoje lygį **ir raidą**;

## **Pakeitimas 24**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
4 straipsnio 1 dalies 4 a punktas (naujas)**



**4a) bet kokia kita nefinansinė priemonė, kurios poveikis yra lygiavertis subsidijos suteikimo poveikiui jos gavėjui.**

## **Pakeitimas 25**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 5 straipsnio 1 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(1) **Pagrįstais atvejais** Komisija įvertina neigiamo užsienio subsidijos poveikio, t. y. vidaus rinkos iškraipymo, ir teigiamo poveikio atitinkamos ekonominės veiklos plėtrai pusiausvyrą.

*Pakeitimas*

(1) Komisija įvertina neigiamo užsienio subsidijos poveikio, t. y. vidaus rinkos iškraipymo, ir teigiamo poveikio atitinkamos ekonominės veiklos plėtrai, **įskaitant teigiamą poveikį siekiant Sąjungos tikslų**, pusiausvyrą.

## **Pakeitimas 26**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 1 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(1) Siekdama pašalinti vidaus rinkos iškraipymą, kurį iš tikrųjų sukėlė arba gali sukelti užsienio subsidija, Komisija gali nustatyti kompensacines priemones. Atitinkama įmonė taip pat gali pasiūlyti prisiimti įsipareigojimus.

*Pakeitimas*

(1) Siekdama pašalinti vidaus rinkos iškraipymą, kurį iš tikrųjų sukėlė arba gali sukelti užsienio subsidija, Komisija gali nustatyti **tinkamas ir proporcingas** kompensacines priemones. Atitinkama įmonė taip pat gali pasiūlyti prisiimti įsipareigojimus **kuo greičiau pašalinti galimą ar faktinį iškraipymą, atsiradusį dėl gautos subsidijos arba lygiaverčio poveikio naudos**.

## **Pakeitimas 27**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 2 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(2) Įsipareigojimais ar

*Pakeitimas*

(2) Įsipareigojimais ar

kompensacinėmis priemonėmis visapusiškai ir veiksmingai pašalinamas užsienio subsidijos sukeltas vidaus rinkos iškraipymas.

kompensacinėmis priemonėmis visapusiškai ir veiksmingai pašalinamas **iš tiesų arba galimai** užsienio subsidijos sukeltas vidaus rinkos iškraipymas.

## Pakeitimas 28

### Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 3 dalies įžanginė dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

(3) Įsipareigojimus ar kompensacines priemones gali sudaryti:

*Pakeitimas*

(3) Įsipareigojimus ar kompensacines priemones, **inter alia**, gali sudaryti:

## Pakeitimas 29

### Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 4 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

(4) Komisija gali nustatyti ataskaitų teikimo ir skaidrumo reikalavimus.

*Pakeitimas*

(4) Komisija gali nustatyti ataskaitų teikimo ir skaidrumo reikalavimus **ir su jais susijusius tolesnius veiksmus**.

## Pakeitimas 30

### Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 6 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

(6) Kai atitinkama įmonė siūlo gražinti užsienio subsidiją kartu su atitinkamomis palūkanomis, Komisija sutinka su tokiu gražinimu kaip įsipareigojimu, jei ji gali įsitikinti, kad gražinimas yra skaidrus ir **veiksmingas**, kartu atsižvelgdama į priemonių vengimo riziką.

*Pakeitimas*

(6) Kai atitinkama įmonė siūlo gražinti užsienio subsidiją kartu su atitinkamomis palūkanomis, Komisija sutinka su tokiu gražinimu kaip įsipareigojimu, **tik** jei ji gali įsitikinti, kad gražinimas yra skaidrus, **veiksmingas** ir **pakankamai kompensuoja sukeltą faktinį iškraipymą**, kartu atsižvelgdama į priemonių vengimo riziką.

## Pakeitimas 31

**Pasiūlymas dėl reglamento  
7 straipsnio 1 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

Komisija **gali** savo iniciatyva išnagrinėti bet kurio šaltinio informaciją apie įtariamai iškraipymą sukeliančias užsienio subsidijas.

*Pakeitimas*

Komisija savo iniciatyva **arba kompetentingų nacionalinių institucijų prašymu gali** išnagrinėti **iš** bet kurio šaltinio **gautą** informaciją, **įskaitant valstybių narių, pramonės, verslo ir prekybos asociacijų, įmonių ar Sąjungos masto socialinių partnerių pateiktą pagrįstą atitinkamą informaciją**, apie įtariamai iškraipymą sukeliančias užsienio subsidijas.

**Pakeitimas 32**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
8 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(1) Komisija siekia gauti visą informaciją, kuri, jos nuomone, yra būtina norint preliminariai įvertinti, ar nagrinėjamas finansinis įnašas yra užsienio subsidija ir ar ji iškraipo vidaus rinką. Tuo tikslu Komisija visų pirma gali:

*Pakeitimas*

(1) Komisija siekia gauti visą informaciją, kuri, jos nuomone, yra būtina norint preliminariai įvertinti, ar nagrinėjamas finansinis įnašas **arba ekonomiškai lygiavertė paramos priemonė** yra užsienio subsidija ir ar ji iškraipo vidaus rinką. Tuo tikslu Komisija visų pirma gali:

**Pakeitimas 33**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
8 straipsnio 1 dalies a a punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**aa) atitinkamais atvejais naudotis nacionalinių institucijų pateiktais duomenimis, pagrindžiančiais jų prašymą;**

**Pakeitimas 34**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
8 straipsnio 2 dalies b punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

b) informuoja atitinkamą įmonę, ir

*Pakeitimas*

b) informuoja atitinkamą įmonę **ir valstybes nares**, ir

**Pakeitimas 35**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
8 straipsnio 3 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(3) Jei Komisija, atlikusi preliminarų vertinimą, padaro išvadą, kad nėra pakankamo pagrindo pradėti išsamų tyrimą dėl to, kad užsienio subsidijos nėra, arba dėl to, kad nėra požymių, kad vidaus rinka būtų arba galėtų būti iškraipyta, ji užbaigia preliminarią peržiūrą **ir** apie tai informuoja atitinkamą įmonę.

*Pakeitimas*

(3) Jei Komisija, atlikusi preliminarų vertinimą, padaro išvadą, kad nėra pakankamo pagrindo pradėti išsamų tyrimą dėl to, kad užsienio subsidijos nėra, arba dėl to, kad nėra požymių, kad vidaus rinka būtų arba galėtų būti iškraipyta, ji užbaigia preliminarią peržiūrą, apie tai informuoja atitinkamą įmonę **ir kompetingas nacionalines institucijas ir vertinimą paskelbia viešai**.

**Pakeitimas 36**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
10 straipsnio 1 dalies 1 punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

1) yra požymių, kad finansinis įnašas yra užsienio subsidija ir iškraipo vidaus rinką; ir

*Pakeitimas*

1) yra **aiškių** požymių, kad finansinis įnašas **arba ekonomiškai lygiavertė paramos priemonė** yra užsienio subsidija ir iškraipo vidaus rinką; ir

**Pakeitimas 37**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
10 straipsnio 1 dalies 2 a punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

2a) *Laikinosios priemonės taikomos ribotą laiką. Jos gali būti pratęstos, jei tebeegzistuoja iškraipantis poveikis arba didelės ir nepataisomos žalos konkurencijai vidaus rinkoje rizika.*

## Pakeitimas 38

### Pasiūlymas dėl reglamento 12 straipsnio 2 dalies a punktas

*Komisijos siūlomas tekstas*

a) patekti į bet kurias *atitinkamos* įmonės patalpas ir *teritoriją*;

*Pakeitimas*

a) patekti į bet kurias įmonės patalpas, *teritoriją* ir *transporto priemones*;

## Pakeitimas 39

### Pasiūlymas dėl reglamento 12 straipsnio 7 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

(7) *Komisijos prašymu* valstybė narė savo teritorijoje pagal savo nacionalinę teisę atlieka bet kokius patikrinimus arba taiko kitas faktų nustatymo priemones, kad nustatytų, ar esama užsienio subsidijos, iškraipančios vidaus rinką.

*Pakeitimas*

(7) *Komisijai pateikus pranešimą*, valstybė narė savo teritorijoje pagal savo nacionalinę teisę atlieka bet kokius patikrinimus arba taiko kitas faktų nustatymo priemones, kad nustatytų, ar esama užsienio subsidijos, iškraipančios vidaus rinką.

## Pakeitimas 40

### Pasiūlymas dėl reglamento 13 straipsnio 1 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

Kad galėtų vykdyti šiuo reglamentu jai pavestas pareigas, Komisija gali atlikti patikrinimus trečiosios valstybės teritorijoje, jei *atitinkama įmonė davė sutikimą*, o trečiosios valstybės vyriausybė buvo oficialiai informuota ir sutiko, kad būtų atliktas patikrinimas. Analogiškai taikomos 12 straipsnio 1 ir 2 dalys ir 3

*Pakeitimas*

Kad galėtų vykdyti šiuo reglamentu jai pavestas pareigas, Komisija gali atlikti patikrinimus trečiosios valstybės teritorijoje, jei trečiosios valstybės vyriausybė buvo oficialiai informuota ir sutiko, kad būtų atliktas patikrinimas. Analogiškai taikomos 12 straipsnio 1 ir 2 dalys ir 3 dalies a ir b punktai.

dalies a ir b punktai.

## **Pakeitimas 41**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 14 straipsnio 3 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(3) Jeigu atitinkama įmonė, įskaitant valstybės tiesiogiai ar netiesiogiai kontroliuojamą viešąją įmonę, nepateikia būtinos informacijos, kad būtų galima nustatyti, ar finansinis įnašas jai suteikia naudos, ta įmonė gali būti laikoma gavusia tokios naudos.

*Pakeitimas*

(3) Jeigu atitinkama įmonė, įskaitant valstybės tiesiogiai ar netiesiogiai kontroliuojamą viešąją įmonę, nepateikia būtinos informacijos, kad būtų galima nustatyti, ar finansinis įnašas **arba ekonomiškai lygiavertė paramos priemonė** jai suteikia naudos, ta įmonė gali būti laikoma gavusia tokios naudos.

## **Pakeitimas 42**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 15 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(1) Komisija gali priimti sprendimą skirti vienkartinę ir periodinę baudą, jei atitinkama įmonė arba įmonių asociacija tyčia ar dėl aplaidumo:

*Pakeitimas*

(1) Komisija gali priimti sprendimą skirti vienkartinę ir periodinę baudą, jei atitinkama įmonė arba **atitinkama** įmonių asociacija tyčia ar dėl aplaidumo:

## **Pakeitimas 43**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 15 straipsnio 5 dalies įžanginė dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(5) Jei atitinkama įmonė nesilaiko sprendimo dėl įsipareigojimų pagal 9 straipsnio 3 dalį, sprendimo, kuriuo nustatomos laikinosios priemonės pagal 10 straipsnį, arba sprendimo, kuriuo nustatomos kompensacinės priemonės pagal 9 straipsnio 2 dalį, Komisija gali priimti sprendimą skirti:

*Pakeitimas*

(5) Jei atitinkama įmonė **ar atitinkama įmonių asociacija** nesilaiko sprendimo dėl įsipareigojimų pagal 9 straipsnio 3 dalį, sprendimo, kuriuo nustatomos laikinosios priemonės pagal 10 straipsnį, arba sprendimo, kuriuo nustatomos kompensacinės priemonės pagal 9 straipsnio 2 dalį, Komisija gali priimti sprendimą skirti:

## Pakeitimas 44

### Pasiūlymas dėl reglamento 18 straipsnio 4 dalies a a punktas (naujas)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*aa) pati bendroji įmonė arba viena iš jos patronuojančiųjų įmonių yra įsisteigusi Sąjungoje ir jos bendra apyvarta Sąjungoje yra ne mažesnė kaip 250 mln. EUR, ir*

## Pakeitimas 45

### Pasiūlymas dėl reglamento 19 straipsnio 4 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

(4) Jei atitinkamos įmonės nevykdo savo įpareigojimo pranešti, Komisija ***gali peržiūrėti*** koncentraciją, apie kurią reikia pranešti, pagal šį reglamentą, prašydama pranešti apie tą koncentraciją. Tokiu atveju Komisija neprivalo laikytis 23 straipsnio 1 ir 4 dalyse nurodytų terminų.

(4) Jei atitinkamos įmonės nevykdo savo įpareigojimo pranešti, Komisija ***peržiūri*** koncentraciją, apie kurią reikia pranešti, pagal šį reglamentą, prašydama pranešti apie tą koncentraciją. Tokiu atveju Komisija neprivalo laikytis 23 straipsnio 1 ir 4 dalyse nurodytų terminų.

## Pakeitimas 46

### Pasiūlymas dėl reglamento 29 straipsnio 4 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

(4) Komisija gali priimti sprendimą užbaigti išsamų tyrimą ne vėliau kaip per ***200*** dienų nuo pranešimo gavimo. ***Išskirtinėmis aplinkybėmis šis terminas gali būti pratęstas pasikonsultavus su atitinkama perkančiąja organizacija ar perkančiuoju subjektu.***

(4) Komisija gali priimti sprendimą užbaigti išsamų tyrimą ne vėliau kaip per ***120*** dienų nuo pranešimo gavimo.

## Pakeitimas 47

**Pasiūlymas dėl reglamento  
31 straipsnio 7 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(7) Visų viešųjų pirkimų procedūroje dalyvaujančių įmonių atžvilgiu laikomasi viešuosius pirkimus reglamentuojančių principų, įskaitant proporcingumo, nediskriminavimo, vienodo požiūrio ir skaidrumo principus. Atlikus užsienio subsidijų tyrimą pagal šį reglamentą perkančioji organizacija ar perkantysis subjektas neturėtų atitinkamos įmonės atžvilgiu nustoti laikytis minėtų principų.

*Pakeitimas*

(7) Visų viešųjų pirkimų procedūroje dalyvaujančių įmonių atžvilgiu laikomasi viešuosius pirkimus reglamentuojančių principų, įskaitant proporcingumo, nediskriminavimo, vienodo požiūrio ir skaidrumo principus, **ir laikomasi įsipareigojimų, susijusių su taikytina išsamaus patikrinimo, aplinkos, socialine ir darbo teise, standartais ar valdymu.** Atlikus užsienio subsidijų tyrimą pagal šį reglamentą perkančioji organizacija ar perkantysis subjektas neturėtų atitinkamos įmonės atžvilgiu nustoti laikytis minėtų principų.

**Pakeitimas 48**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
33 straipsnio 1 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(1) Finansinis įnašas, apie kurį vykdamas koncentraciją pranešta pagal 19 straipsnį, gali būti svarbus ir dar kartą įvertinamas kitos ekonominės veiklos atžvilgiu.

*Pakeitimas*

(1) Finansinis įnašas, apie kurį vykdamas koncentraciją pranešta pagal 19 straipsnį, gali būti svarbus ir dar kartą įvertinamas **pagal šį reglamentą** kitos ekonominės veiklos atžvilgiu.

**Pakeitimas 49**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
33 straipsnio 2 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(2) Finansinis įnašas, apie kurį vykdamas viešųjų pirkimų procedūrą pranešta pagal 28 straipsnį, gali būti svarbus ir dar kartą įvertinamas kitos ekonominės veiklos atžvilgiu.

*Pakeitimas*

(2) Finansinis įnašas, apie kurį vykdamas viešųjų pirkimų procedūrą pranešta pagal 28 straipsnį, gali būti svarbus ir dar kartą įvertinamas **pagal šį reglamentą** kitos ekonominės veiklos atžvilgiu.



## Pakeitimas 50

### Pasiūlymas dėl reglamento 34 straipsnio 1 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(1) Jei turima informacija duoda pagrindo įtarti, kad tam tikrame sektoriuje, tam tikros rūšies ekonominei veiklai arba pagal konkrečią subsidijų priemonę skiriamos užsienio subsidijos gali iškreipti vidaus rinką, Komisija gali atlikti konkretaus sektoriaus, konkrečios ekonominės veiklos rūšies arba konkrečios subsidijų priemonės naudojimo rinkos tyrimą. Atlikdama tą rinkos tyrimą Komisija gali prašyti atitinkamų įmonių ar įmonių asociacijų pateikti reikiamą informaciją ir gali atlikti būtinus patikrinimus. Komisija taip pat gali paprašyti, kad informaciją pateiktų atitinkama valstybė narė arba trečioji valstybė.

## Pakeitimas 51

### Pasiūlymas dėl reglamento 34 straipsnio 2 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(2) Komisija ***gali paskelbti*** konkretaus sektoriaus, konkrečios ekonominės veiklos rūšies arba konkrečių subsidijų priemonių rinkos tyrimo rezultatų ataskaitą ir paprašyti suinteresuotųjų šalių pateikti pastabas.

## Pakeitimas 52

### Pasiūlymas dėl reglamento 44 straipsnio 1 dalis

#### *Pakeitimas*

(1) Jei turima informacija duoda pagrindo įtarti, kad tam tikrame sektoriuje, tam tikros rūšies ekonominei veiklai arba pagal konkrečią subsidijų priemonę skiriamos užsienio subsidijos gali iškreipti vidaus rinką, Komisija gali atlikti konkretaus sektoriaus, konkrečios ekonominės veiklos rūšies arba konkrečios subsidijų priemonės naudojimo rinkos tyrimą. Atlikdama tą rinkos tyrimą Komisija gali prašyti atitinkamų įmonių ar įmonių asociacijų pateikti reikiamą informaciją ir gali atlikti būtinus patikrinimus. Komisija taip pat gali paprašyti, kad informaciją pateiktų atitinkama valstybė narė arba trečioji valstybė, ***arba kreiptis į valstybių narių prekybos asociacijas ir Sąjungos masto socialinius partnerius.***

#### *Pakeitimas*

(2) Komisija ***paskelbia*** konkretaus sektoriaus, konkrečios ekonominės veiklos rūšies arba konkrečių subsidijų priemonių rinkos tyrimo rezultatų ataskaitą ir paprašyti suinteresuotųjų šalių pateikti pastabas.

*Komisijos siūlomas tekstas*

(1) Komisijai suteikti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais siekiama:

**a) iš dalies pakeisti 18 ir 27 straipsniuose nustatytas pranešimų ribines vertes, atsižvelgiant į Komisijos praktiką per pirmuosius penkerius šio reglamento taikymo metus ir į taikymo veiksmingumą;**

**b) atleisti tam tikrų kategorijų įmones nuo ipareigojimo pranešti pagal 19 ir 28 straipsnius, atsižvelgiant į Komisijos praktiką per pirmuosius penkerius šio reglamento taikymo metus, jei ši praktika leidžia nustatyti ekonominę veiklą, kurioje užsienio subsidijos greičiausiai neiškraipys vidaus rinkos;**

**c) iš dalies pakeisti 24 ir 29 straipsniuose nustatytus peržiūros ir išsamių tyrimų terminus.**

*Pakeitimas*

(1) Komisijai suteikti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais siekiama:

**Pakeitimas 53**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
44 straipsnio 1 dalies -a punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**-a) nustatyti finansinio įnašo apibrėžtį, ekonomiškai lygiavertės paramos priemonės apibrėžtį, taip pat kriterijus, pagal kuriuos nustatomi veiksmai, kuriuos galima priskirti trečiosioms šalims, kaip nurodyta 2 straipsnyje;**

**Pakeitimas 54**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
44 straipsnio 1 dalies -a a punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*-aa) papildyti rodiklius, kuriais remiantis nustatomos konkurenciją iškraipančios subsidijos bendrojoje rinkoje, kaip nurodyta 3 straipsnyje;*

## **Pakeitimas 55**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 44 straipsnio 1 dalies -a b punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*-ab) nustatyti metodiką, kuria grindžiamas pusiausvyros vertinimas, ir pagal kurią visų pirma nustatomas teigiamas poveikis ir 5 straipsnyje nurodyto teigiamo ir neigiamo poveikio lyginimo kriterijai;*

## **Pakeitimas 56**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 44 straipsnio 1 dalies -a c punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*-ac) priimti laikinąsias priemones ir nustatyti metodiką, pagal kurią nustatoma, ar kyla rimtas didelės ir nepataisomos žalos konkurencijai vidaus rinkoje pavojus, kaip nurodyta 10 straipsnyje;*

## **Pakeitimas 57**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 46 straipsnio 1 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

Ne vėliau kaip per *penkerius* metus nuo šio reglamento įsigaliojimo Komisija pateikia Europos Parlamentui ir Tarybai šio reglamento taikymo ataskaitą, prie kurios prireikus pridedami atitinkami pasiūlymai

Ne vėliau kaip per *trejus* metus nuo šio reglamento įsigaliojimo Komisija pateikia Europos Parlamentui ir Tarybai šio reglamento taikymo ataskaitą, prie kurios prireikus pridedami atitinkami pasiūlymai

dēl teisēkūros procedūra priimamū aktu.

dēl teisēkūros procedūra priimamū aktu.

## NUOMONĘ TEIKIANČIO KOMITETO PROCEDŪRA

<b>Pavadinimas</b>	Vidaus rinką iškraipančios užsienio subsidijos
<b>Nuorodos</b>	COM(2021)0223 – C9-0167/2021 – 2021/0114(COD)
<b>Atsakingas komitetas</b> Paskelbimo plenariniame posėdyje data	INTA 7.6.2021
<b>Nuomonę pateikė</b> Paskelbimo plenariniame posėdyje data	JURI 7.6.2021
<b>Nuomonės referentas (-ė)</b> Paskyrimo data	Gilles Lebreton 14.6.2021
<b>Svarstymas komitete</b>	10.1.2022                      28.2.2022
<b>Priėmimo data</b>	28.3.2022
<b>Galutinio balsavimo rezultatai</b>	+ :                      15 - :                      3 0 :                      1
<b>Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai</b>	Pascal Arimont, Manon Aubry, Gunnar Beck, Ilana Cicurel, Geoffroy Didier, Pascal Durand, Angel Dzhambazki, Jean-Paul Garraud, Sergey Lagodinsky, Gilles Lebreton, Maria-Manuel Leitão-Marques, Sabrina Pignedoli, Jiří Pospíšil, Raffaele Stancanelli, Adrián Vázquez Lázara, Axel Voss, Marion Walsmann, Tiemo Wölken, Lara Wolters
<b>Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai</b>	Patrick Breyer, Daniel Buda, Antonius Manders, Emil Radev, Nacho Sánchez Amor, Yana Toom

## GALUTINIS VARDINIS BALSAVIMAS NUOMONĘ TEIKIANČIAME KOMITETE

15	+
PPE	Pascal Arimont, Geoffroy Didier, Antonius Manders, Jiří Pospíšil, Emil Radev, Axel Voss, Marion Walsmann
Renew	Yana Toom
Verts/ALE	Patrick Breyer, Sergey Lagodinsky
ID	Jean-Paul Garraud, Gilles Lebreton
ECR	Raffaele Stancanelli
The Left	Manon Aubry
NI	Sabrina Pignedoli

3	-
Renew	Ilana Cicurel, Pascal Durand, Adrián Vázquez Lázara

1	0
ID	Gunnar Beck

Sutartiniai ženklai:

+ : už

- : prieš

0 : susilaikė

## ATSAKINGO KOMITETO PROCEDŪRA

<b>Pavadinimas</b>	Vidaus rinką iškraipiančios užsienio subsidijos			
<b>Nuorodos</b>	COM(2021)0223 – C9-0167/2021 – 2021/0114(COD)			
<b>Pateikimo EP data</b>	6.5.2021			
<b>Atsakingas komitetas</b> Paskelbimo plenariniame posėdyje data	INTA 7.6.2021			
<b>Nuomonę teikiantys komitetai</b> Paskelbimo plenariniame posėdyje data	DEVE 7.6.2021	ECON 7.6.2021	EMPL 7.6.2021	IMCO 7.6.2021
	JURI 7.6.2021			
<b>Nuomonė nepareikšta</b> Sprendimo data	DEVE 26.5.2021	EMPL 27.5.2021		
<b>Susiję komitetai</b> Paskelbimo plenariniame posėdyje data	ECON 25.11.2021	IMCO 25.11.2021		
<b>Pranešėjai</b> Paskyrimo data	Christophe Hansen 14.7.2021			
<b>Svarstymas komitete</b>	25.10.2021	25.1.2022	14.3.2022	
<b>Priėmimo data</b>	25.4.2022			
<b>Galutinio balsavimo rezultatai</b>	+: –: 0:	42 0 0		
<b>Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai</b>	Barry Andrews, Anna-Michelle Asimakopoulou, Tiziana Beghin, Geert Bourgeois, Saskia Bricmont, Markus Buchheit, Udo Bullmann, Jordi Cañas, Daniel Caspary, Arnaud Danjean, Paolo De Castro, Emmanouil Fragkos, Raphaël Glucksmann, Markéta Gregorová, Roman Haider, Christophe Hansen, Heidi Hautala, Danuta Maria Hübner, Karin Karlsbro, Danilo Oscar Lancini, Bernd Lange, Gabriel Mato, Sara Matthieu, Emmanuel Maurel, Carles Puigdemont i Casamajó, Samira Rafaela, Catharina Rinzema, Inma Rodríguez-Piñero, Massimiliano Salini, Ernő Schaller-Baross, Sven Simon, Dominik Tarczyński, Mihai Tudose, Kathleen Van Brempt, Marie-Pierre Vedrenne, Jörgen Warborn, Iuliu Winkler, Jan Zahradil, Juan Ignacio Zoido Alvarez			
<b>Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai</b>	Marco Campomenosi, Agnes Jongerius, Javier Moreno Sánchez			
<b>Pateikimo data</b>	28.4.2022			

## GALUTINIS VARDINIS BALSAVIMAS ATSAKINGAME KOMITETE

<b>42</b>	<b>+</b>
ECR	Geert Bourgeois, Emmanouil Fragkos, Dominik Tarczyński, Jan Zahradil
ID	Markus Buchheit, Marco Campomenosi, Roman Haider, Danilo Oscar Lancini
NI	Tiziana Beghin, Carles Puigdemont i Casamajó, Ernő Schaller-Baross
PPE	Anna-Michelle Asimakopoulou, Daniel Caspary, Arnaud Danjean, Christophe Hansen, Danuta Maria Hübner, Gabriel Mato, Massimiliano Salini, Sven Simon, Jörgen Warborn, Iuliu Winkler, Juan Ignacio Zoido Álvarez
Renew	Barry Andrews, Jordi Cañas, Karin Karlsbro, Samira Rafaela, Catharina Rinzema, Marie-Pierre Vedrenne
S&D	Udo Bullmann, Paolo De Castro, Raphaël Glucksmann, Agnes Jongerius, Bernd Lange, Javier Moreno Sánchez, Inma Rodríguez-Piñero, Mihai Tudose, Kathleen Van Brempt
The Left	Emmanuel Maurel
Verts/ALE	Saskia Bricmont, Markéta Gregorová, Heidi Hautala, Sara Matthieu

<b>0</b>	<b>-</b>

<b>0</b>	<b>0</b>

Sutartiniai ženklai:

+ : už

- : prieš

0 : susilaukė